

18

Напередодні 70-річчя «волинської трагедії» український і польський народи переосмислюють минуле і шукають шляхи примирення



«Підготовка та проведення вступної кампанії 2013 року» — тема нашої наступної «прямої лінії». Гостем редакції буде **ГОНЧАРЕНКО Михайло Федорович**, голова Державної інспекції навчальних закладів України. Поставити свої запитання ви зможете **31 травня з 12.00 до 13.00** за телефоном: **230-06-90**. Крім того, їх можна надсилати завчасно на електронну скриньку: imrich@ukcc.com.ua



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ
ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

СЕРЕДА, 29 ТРАВНЯ 2013 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№ 94 (4980)

ЦИТАТА ДНЯ

ГЕННАДІЙ ТЕМНИК:



«Якщо ситуація найближчого тижня не зміниться, Мінрегіон вживатиме заходів, зокрема й кадрових».

Міністр регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства про неналежну підготовку українських пляжів до купального сезону

Боротьбу з рейдерством посилять

РІШЕННЯ. Кабінет Міністрів ухвалив постанову, якою відновлено діяльність Міжвідомчої комісії з питань захисту прав інвесторів, протидії незаконному поглинанню та захопленню підприємств. Комісію очолив перший віце-прем'єр-міністр Сергій Арбузов.

Також дещо розширено завдання і функції комісії, зокрема щодо захисту прав інвесторів. Зі свого боку Сергій Арбузов пообіцяв активізувати роботу в цьому напрямку. Так, за його дорученням уже найближчим часом буде розроблено програму боротьби з рейдерством. «Ухвалення документа, що узагальнює законодавчі норми і практику боротьби з цим явищем, дасть змогу в найкоротші терміни не тільки виявляти і знешкоджувати рейдерські прояви, а й сприятиме поверненню захоплених об'єктів справжнім власникам», — зазначив перший віце-прем'єр.

Для надійного захисту права власності важливо мати чинник суспільного контролю, який забезпечить відкритість роботи комісії. Для цього до реалізації програми буде залучено об'єднання підприємців, повідомляє прес-служба першого віце-прем'єра.

ЦИФРА ДНЯ

36,1 тонни

становить обсяг золота в золотовалютних резервах НБУ. Загалом Україна посідає 47-е місце серед країн світу за розміром золотого запасу

В руках майстрів народжується диво



Фото Ігоря МОЛОТКІНА

АКЦІЯ «УК». Народні традиції різьбярства Буковини й Гуцульщини живі, їх розвивають нащадки родини Шкрібляків

Диктату «труби» не передбачається

ВІДНОСИНИ. Питання модернізації української ГТС жодним чином не пов'язане з форматом співпраці з Митним союзом

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

Україна шукає можливі формати співпраці з Митним союзом і має намір отримати статус спостерігача в цій організації, повідомив під час брифінгу

радник Президента — керівник головного управління з питань міжнародних відносин Адміністрації Президента Андрій Гончарук.

«Ми шукаємо можливі форми співпраці з Митним союзом, з Євразійським економічним спів-

товариством, але, зрозуміло, такого характеру і такого рівня, який би нам не створював проблем під час нашої співпраці з іншими об'єднаннями, а також відповідав би нашим зобов'язанням у рамках СОТ», — наголосив Андрій Гончарук.

Фахівець повідомив, що відповідна робоча група, яку очолює віце-прем'єр-міністр Юрій Бойко, працювала спільно з партнерами України на двосторонньому рівні документ, що буде предметом обговорення в ході візиту Президента до Ас-

тани 28-29 травня, де в рамках засідання Вищої євразійської економічної ради на рівні глав держав Віктор Янукович візьме участь у зустрічі президентів Росії, Казахстану, Білорусі та Киргизстану.

3



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України з 28 травня 2013 року

USD 799.3000
за 100 доларів СШАEUR 1030.1378
за 100 євроRUB 2.5398
за 10 рублів

/ AU 110723.03

AG 1788.83

PT 116697.80

PD 58908.41
за 10 трійських унцій

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Сім'ю слід підбирати під дитину

ЗАСІДАННЯ КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ. У понеділок ухвалено низку важливих соціальних і економічних рішень

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

Реалізація Плану заходів з виконання Національної стратегії профілактики соціального сирітства на період до 2020 року дасть змогу до вказаного часу скоротити чисельність дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування. Про це на понеділковому засіданні уряду повідомила міністр соціальної політики Наталя Королевська, коментуючи ухвалені рішення.

В Україні майже 93 тисячі дітей-сиріт та дітей, які залишилися без батьківського піклування. Змінити цю ситуацію покликана Національна стратегія профілактики соціального сирітства. «Ухвалений урядом План передбачає низку заходів, зокрема внесення необхідних змін до законодавства та посилення соціальної підтримки неблагополучних родин. У підсумку ми маємо отримати істотне зменшення соціальних сиріт, і до 2020 року таких дітей має бути майже на 26% менше», — сказала Наталя Королевська.

Серед передбачених Планом заходів — проходження індивідуальних корекційних програм батьками, які неналежно виконують свої батьківські обов'язки, а також забезпечення соціального супроводу проблемних сімей фахівцями із соціальної роботи. «Для цього буде затверджено низку соціальних стандартів надання допомоги сім'ям, критеріїв якості та моніторингу ефективності соціального супроводу. Ці заходи дадуть змогу запобігти вилученню дитини із сім'ї, що і призводить до соціального сирітства», — цитує слова міністра прес-служба відомства.

Окремо вона наголосила, що ухвалена програма спрямована на посилення роботи із запровадження соціальних послуг для дітей щодо їхньої підготовки до повернення в біологічну сім'ю після тривалого перебування в державних закладах.

«Ми також маємо забезпечити дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, сімейними формами виховання. Для цього буде вдосконалено програми підготовки кандидатів в

усиновлювачі, прийомні батьки та батьки-вихователі. Загалом, ми змінюємо підхід: потрібно підбирати сім'ю для дитини, а не дитину для сім'ї», — пояснила основні підходи міністр.

Як заощадити ресурси

Постановою уряду «Про економію державних коштів» ухвалено також зміни до заходів з економічного й раціонального використання державних коштів, передбачених на утримання органів державної влади та інших державних органів, підприємств, установ та організацій, утворених в установленому порядку органами державної влади, які використовують кошти державного бюджету.

Змінами передбачено здійснення витрат на забезпечення організації харчування (крім витрат на харчові продукти) в межах суми, яка не перевищує 2,25% від загальних видатків кошторису державного органу.

Однак таке обмеження, зокрема, не поширюватиметься на навчальні

заклади всіх типів та рівнів акредитації, заклади соціального захисту і допомоги. Також ця норма не стосуватиметься й організації харчування військовослужбовців Збройних сил, інших утворених відповідно до зако-

Секретаріату Кабміну.

Протокол підготовлено з метою реалізації відповідної угоди між урядами двох країн про виробничу кооперацію від 24 квітня 1998 року. Зокрема передбачено, що профільні

виробника на світовому ринку.

«Нове життя» триває

Розпорядженням Кабінету Міністрів затверджено план заходів з реалізації в 2013 році Національного проекту «Нове життя» — нова якість охорони материнства та дитинства». Так, до кінця року буде відкрито ще п'ять регіональних перинатальних центрів: у Запоріжжі, Луганську, Тернополі, Чернівцях та Києві (другий заклад). З початку року новітні медичні заклади вже запрацювали у Рівному та Хмельницькому.

У Волинській, Львівській, Херсонській та Черкаській областях затверджено проведення ремонтних робіт і технічного переоснащення приміщень, повідомляє прес-служба Державного агентства з інвестицій та управління національними проектами.

Підготовку до реалізації нацпроекту «Нове життя» протягом цього року розпочнуть у Вінницькій, Івано-Франківській, Миколаївській, Одеській, Сумській областях і Севастополі.

Влада сприятиме місії Європарламенту

СПІВПРАЦЯ. Прем'єр-міністр Микола Азаров зустрівся зі співголовами Моніторингової місії Європейського парламенту — колишнім президентом Республіки Польща Александером Квасневським та экс-президентом Європарламенту Петом Коксом.

Сторони обговорили завдання, які місія ставить перед собою на черговому етапі. Микола Азаров пообіцяв экс-президентам, що уряд і надалі сприятиме роботі місії, передає департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату Кабміну.

Угоди треба підписувати

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

ДИПЛОМАТІЯ. Міністр закордонних справ Леонід Кожара взяв участь у засіданні Комітету у закордонних справах Європейського Парламенту. У своєму виступі перед євродепутатами він поінформував про прогрес України у реалізації системних реформ у контексті підготовки до підписання Угоди про асоціацію на саміті Східного партнерства у Вільнюсі.

Леонід Кожара зазначив, що протягом трьох місяців після 16-го саміту Україна—ЄС українською владою було вжито конкретних заходів для реформування системи правосуддя, вдосконалення виборчого законодавства, а також здійснення інших реформ, передбачених Порядком денним асоціації Україна—ЄС. Міністр також поінформував присутніх про заходи, спрямовані на реформування системи управління державними фінансами та поліпшення бізнес-клімату.

Окрему увагу на засіданні було приділено питанням візової лібералізації, повідомляє прес-служба вітчизняного зовнішньополітичного відомства.

Депутати Європейського Парламенту, у свою чергу, запевнили українську сторону у підтримці євроінтеграційних прагнень нашої держави та налаштованості на підписання Угоди про асоціацію між Україною та ЄС у Вільнюсі. Водночас було підкреслено, що остаточне рішення про підписання ухвалюватимуть на основі оцінки досягнутого Україною відчутного прогресу у виконанні Висновків Ради ЄС у закордонних справах від 10 грудня 2012 року та рішень лютневого саміту Україна—ЄС.

Прикордонникам є що захищати

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

ВШАНУВАННЯ. Під час урочистої церемонії відкриття пам'ятника «Захисникам кордонів Вітчизни», яка, до речі, розпочалася урочистим маршем роти Почесної варті Державної прикордонної служби, Президент Віктор Янукович наголосив, що встановлення пам'ятника саме в столиці України — символічна подія. «Київ — колыска народження слов'янської держави. Це місто, як ніяке інше, уособлює та поєднує у своїй історії подвиги всіх поколінь захисників державних рубежів», — сказав він.

Потім глава держави вручив державні нагороди прикордонникам з нагоди їхнього професійного свята та поспілкувався з ветеранами прикордонної служби. До останніх Президент звернувся з такими словами: «Ваш професіоналізм, витримка і сміливість, стійкість і мужність, нелегка служба вдень і вночі, у спеку і холод — яскравий приклад не тільки для сучасних прикордонників, а й загалом для української молоді».

А діючим працівникам цієї сфери Віктор Янукович нагадав, що Державна прикордонна служба у своїй діяльності керується кращим вітчизняним та світовим досвідом, саме тому вона стала правоохоронним органом сучасного типу, який планово розвивається та забезпечує належний рівень прикордонної безпеки держави.



Фото Михайла МАРКІВА

Нинішні вартові кордону рівняються на героїв минулого

«Системна розбудова прикордонного відомства, запровадження новачок, втілення в життя сучасних технологій щодо охорони державного кордону та спрощення пропускних операцій, постійний рух уперед дає змогу це з упевненістю стверджувати», — цитує слова Президента його прес-служба.

Окрім цього, глава держави переконаний, що Україні потрібне потужне, добре оснащене прикордонне відомство, в якому працюють професіонали своєї справи — люди, які, суворо дотримуючись чинного законодавства, досконало виконують свої службові обов'язки, є зразком культури, ввічливості й доброзичливості.

ВІТАННЯ

Шановні вартові кордону, ветерани-прикордонники! Сердечно вітаю вас із професійним святом.

Відданість Вітчизні, високий фаховий рівень, непохитна воля та вірність прикордонним традиціям є характерними рисами сучасного захисника кордонів України.

Комплексна розбудова системи охорони державного кордону, запровадження новітніх технологій та висока культура прикордонного контролю і надалі забезпечуватимуть належний рівень національної безпеки, законності та правопорядку.

Щиро дякую вам за чесність, мужність, витримку та бездоганну службу під час виконання свого громадянського обов'язку.

Переконаний, що прикордонники завжди з честю будуть захищати політичні, економічні та військові інтереси Української держави.

Бажаю вам і вашим родинам міцного здоров'я, щастя й благополуччя.

Президент України Віктор ЯНУКОВИЧ

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Майбутнє науки вже близько

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

НАГОРОДИ. Уряд працює в напрямі підтримки молодих талановитих науковців відповідними програмами. Про це заявив перший віце-прем'єр-міністр Сергій Арбузов під час церемонії нагородження переможців конкурсу стипендіальної програми «Завтра.UA». За його словами, держава має сприяти працевлаштуванню молодих фахівців та реалізації кращих наукових розробок.

Вітаючи переможців конкурсу разом із меценатом проекту — Віктором Пінчуком, а також всесвітньо відомим фізиком і футурологом Мічіо Каку, перший віце-прем'єр побажав молоді не зупинятися на досягнутому і трансформувати свої ідеї у реальні проекти.

«В усьому світі рушійною силою економіки є освіта, знання та нові ідеї. Запевняю, що уряд робитиме все для того, щоб кожен із вас мав можливість втілювати власні наукові розробки у життя. Уряд усіма можливими ресурсами підтримуватиме процес відродження вітчизняної науки», — цитує



Уряд і його партнери допомагають молоді реалізувати задумане

слова урядовця його прес-служба.

Він також подякував меценатам, які допомагають талановитій молоді реалізувати свій

потенціал. «Подібні проекти дають змогу продемонструвати всім свій талант та наполегливість. Кожен із вас — це міцна запорука майбутнього нашої

держави! Знаю, що сьогоднішні учасники — кращі з кращих, обрані з понад 2000 кандидатів. Ви — національна гордість!» — сказав Сергій Арбузов.

Диктату «труби» не передбачається

(Закінчення.

Початок на стор.1)

«Таким чином, буде зафіксовано не тільки український намір, а також згоду партнерів нашої країни для оформлення нашого статусу як спостерігача. Зокрема й у майбутньому Євразійському економічному союзі, що почне діяти з 2015 року», — зазначив радник Президента. Він додав, що в рамках зустрічі президентів передбачається обмін думками стосовно можливих форматів співробітництва з цією організацією, а також обговорення проектів національного і транснаціонального характеру в рамках такої співпраці.

За словами Андрія Гончарука, Україна не може стояти осторонь чи ігнорувати процеси, що відбуваються в рамках Митного союзу. Посадовець нагадав, що товарообіг України з державами-членами цього об'єднання перевищує 63 мільярди доларів. «За останні два роки товарообіг зріс на 30%, і питома вага цього товарообігу в рамках зовнішньоторговельного обігу України становила 36%, що перевищує відповідні торговельні потоки з іншими об'єднаннями», — підкреслив Андрій Гончарук.

Водночас він заявив, що переговори щодо модернізації української газо-

транспортної системи жодним чином не пов'язані з питанням формату співпраці України з Митним союзом. «Обидва ці процеси рухаються паралельно, і зрозуміло, що обидва процеси мають певні цілі, яких ми хочемо досягти», — сказав посадовець.

При цьому він наголосив на тому, що співпраця з Митним союзом не передбачає євроінтеграційного курсу України. «Цей курс для нас залишається стратегічним. А враховуючи те, що й Україна, і члени Митного союзу зацікавлені у співпраці з третіми країнами, з іншими об'єднаннями, то зрозуміло, що відповідний процес у відповід-

них рамках не має створювати перешкод і проблем», — зазначив радник глави держави.

Він підтвердив, що підписання Угоди про асоціацію з Європейським Союзом залишається незмінною метою України. «Таким чином, певні події, які відбудуться, як ми сподіваємося, найближчим часом, а саме — укладання Меморандуму про поглиблення співпраці України і Митного союзу, жодним чином не створять перешкод для подальшого поступового розвитку співпраці з країнами Європейського Союзу», — цитує слова Андрія Гончарука прес-служба Президента.

Уряд пропонує пільгові кредити

Вікторія КОВАЛЬОВА,
«Урядовий кур'єр»

ДЕРЖАВНА ПІДТРИМКА. Уряд планує перейти на нові принципи кредитування підприємств базових галузей і тих, які мають значний потенціал імпортозаміщення. Про це журналістам повідомив міністр економічного розвитку і торгівлі України Ігор Прасолов у прес-центрі уряду.

За його словами, банки затвердили рішення про надання пільгових кредитів у рамках урядової програми підтримки розвитку внутрішнього ринку публічного акціонерного товариства (ПАТ) «Червона зірка» (Кіровоград) на 148,2 мільйона гривень і приватного акціонерного това-

риства (ПрАТ) «Донецьксталь» — метзавод» на 320 мільйонів гривень. Перший проект передбачає серійного виробництва широкозахватних посівних комплексів та дискових борін на ПАТ «Червона Зірка», що забезпечить збереження 2200 робочих місць. Другий проект передбачає заміну мартенівського способу виробництва сталі на електросталеплавильний на ПрАТ «Донецьксталь».

За даними Ігоря Прасолова, в рамках програми державної підтримки ключових галузей підготовлено 65 пропозицій для банків, з яких 49 уже подані на розгляд кредитно-фінансових установ.

ДОВІДКА «УК»

ПрАТ «Донецьксталь» — метзавод» входить до вертикально інтегрованої групи компаній «Донецьксталь». Ця група — один із найбільших виробників комерційного концентрату коксівного вугілля, коксу та металопродукції в СНД.

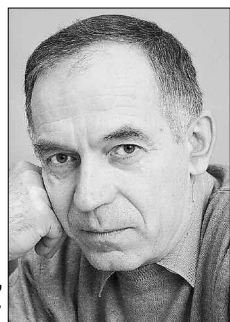
Великий український виробник сільгосптехніки ПАТ «Червона зірка» входить до групи підприємств «Ельворті Груп». Воно, зокрема, спеціалізується на випуску посівної та ґрунтообробної техніки: сівалок для посіву зернових і просяних культур, культиваторів для сучільної та міжрядної обробки ґрунту. Його виробничі потужності розраховані на виробництво 10,8 тисячі сівалок, понад 4,1 тисячі культиваторів, 868 дискових борін.

Міністр нагадав, що у 2013 році прийнято та реалізується Державна програма активізації розвитку економіки на 2013-2014 роки. Її виконання має позитивно вплинути на прискорення зростання економіки України найближчим

часом. На його думку, важливим завданням державної програми є початок широкої модернізації промисловості, а пріоритетом — підтримка національного товаровиробника та реалізація політики імпортозаміщення.

ПРОШУ СЛОВА!

Поганому виду нема стиду?

Микола ПЕТРУШЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

Порушник законів, правил і норм моралі шкодить рівно стільки, скільки йому дозволяють. Схоже, в столиці таким дали зелене світло. От і діють вони за принципом: «Посади свиню на лавку, а вона й ратиці на стіл». Особливо це добре видно навесні, коли відкрились усі приховані смітники і нанесені місту рани нахабними його жителями.

Настав час прибирання: влада оголошує суботники, аврари, повідомляє про мільйони гривень, виділених на благоустрій. Але мовчить про головне: «Чисто не там, де підмітають, а там, де не сміять». З цим у столиці найбільша проблема. Народжена вона безкарністю тих, хто за рахунок ближніх облаштовує власний комфорт.

Щоб переконатися в цьому, навіть не треба йти на околиці. В серці столиці — на Майдані Незалежності — розбещені безкарністю порушники облаштували автостоянку біля фонтанів. Звичайно, на відновлення покриття шукатимуть бюджетні кошти. Але чому за зло і збитки, які чинять конкретні люди, має розпачуватись бюджет? І не лише на Майдані. В багатьох районах автовласники перетворили газони в територію, яка нагадує танкодром. Винуватці стоять там же. Чому не вони, а бюджет має розпачуватись за нанесені місту збитки?

Спеціалісти стверджують, що економічний занепад розпочинається з морального. Столиця, зокрема, це підтверджує. Мабуть, усе від того, що в ній зосередилось дуже багато людей, котрі вважають себе політиками, проте немає господарів. Влада схожа на пожежну команду, яка то снігу боїться, то від води збирається захищатись. Але не робить головного: не вимагає від підпорядкованих служб виконання своїх обов'язків. Не займається виховною і профілактичною роботою. Скажімо, тим же Майданом Незалежності ходять не лише рядові байдужі міліціонери, а й високопосадовці, яких чин зобов'язує у все вникати. Не бачать і не чують нічого. А можливо, ті, що відповідають за порядок, лише в автомобілях їздять і реалій міського життя не знають? Отож зло і пустило коріння дуже глибоко.

Так склалось, що відповідальних посадовців за нанесені місту збитки не знайдеш. Нахаби користуються моментом, носять сміття під чужу хату.

Весна оголила проблеми. І поки не приберемо сміття зі свідомості тих, хто звик чужим жити і вже нездужає робити, нам не очистити та не впорядкувати столицю.

У пошуку нових джерел

Віталій ЧЕПІЖКО,
«Урядовий кур'єр»

ЕНЕРГЕТИКА. Під час чергової відеоконференції за участю заступника міністра енергетики та вугільної промисловості України Сергія Чеха й представників кількох регіонів України розглядали питання розвитку енергетичної галузі України. Адже наша країна має унікальне геополітичне й географічне положення, достатні запаси вугілля та складових ядерного палива, розвинену інфраструктуру енергетики і високопрофесійний науковий та кадровий потенціал. Разом з тим держава лише частково забезпечена власними паливно-енергетичними ресурсами, їх імпорту здійснюється практично з одного джерела. При цьому економіка країни переобтяжена енергомістким промислово-аграрним виробництвом і енерговитратним житлово-комунальним сектором.

«Тому кардинальне зменшення енергоємності ВВП в поєднанні зі зміною структури споживання власних та імпортованих енергетичних ресурсів є наріжним каменем стратегічного розвитку України», — зазначив Сергій Чех. Додавши, що пріоритети розвитку паливно-енергетичного комплексу України визначає Енергетична стратегія України на період до 2030 року, яку сьогодні переглянуто й оновлено.

В електроенергетиці передбачено збереження цілісності Об'єднаної енергетичної системи України та її синхронізацію з Європейською мережею системних операторів передачі електроенергії ENTSO-E, а також збалансування виробництва та споживання палива й електричної енергії. Щодо теплової енергетики, то тут потрібно здійснити реконструкцію наявних генеруючих потужностей ТЕС і ТЕЦ задля подовження терміну служби устаткування на 15—20 років, зниження питомих витрат палива.

Крім того, заступник міністра акцентував учасників відеоконференції і на важливій ролі, яку відіграє в роботі енергетичного комплексу держави гідроенергетика. Зазначивши при цьому, що нині триває підготовка другої черги проекту реабілітації гідроелектростанцій. Мета проекту полягає в продовженні терміну експлуатації 22 гідроагрегатів щонайменше на 40 років, збільшенні їх потужності щонайменше на 10% та підвищенні їх ККД, що має забезпечити зменшення обсягу споживання викопного палива та викидів CO₂, а також негативного впливу гідроагрегатів на навколишнє середовище.

Учасники відеоконференції також обговорили використання магістральних та розподільчих мереж, продовження строку експлуатації діючих енергоблоків атомних електростанцій, будівництво нових та підвищення рівня їх безпеки.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ВІТАННЯ

З нагоди
Міжнародного
дня миротворців

Дорогі друзі!
Від імені уряду України вітаю Вас з Міжнародним днем миротворців.

Україна, як держава — член Організації Об'єднаних Націй, бере активну участь у діяльності з підтримання та відновлення міжнародного миру і безпеки.

Миротворча діяльність громадян України, їх професіоналізм у виконанні службових обов'язків, в тому числі у роботі з надання гуманітарної допомоги, високо оцінені Організацією Об'єднаних Націй, котра неодноразово висловлювала вдячність нашій державі за гідний внесок у справу утвердження миру в усьому світі.

Цей день присвячено всім тим, хто несе мир та підтримує стабільність далеко від своєї рідної землі. Увесь світ побачив вправність та енергію українських військовослужбовців і співробітників міліції, їх вишкіл та професійність.

Сьогодні ми також вшановуємо пам'ять українських миротворців, які загинули, виконуючи свою важливу і благородну місію в ім'я високих ідеалів миру.

Ми пишаємося нашими миротворцями, які сьогодні стоять на варті міжнародного миру і безпеки.

Бажаю Вам міцного здоров'я, щастя, благополуччя, звиятиги та успіхів.

З повагою

Прем'єр-міністр України Микола АЗАРОВ

ДОКУМЕНТИ

ПОСТАНОВА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИПро віднесення міста Гола Пристань
Голопристанського району Херсонської
області до категорії міст обласного значення

Верховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**
Віднести місто Гола Пристань Голопристанського району Херсонської області до категорії міст обласного значення.

Голова Верховної Ради України В. РИБАК

м. Київ
17 травня 2013 року
№ 273-VII

ПОСТАНОВА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИПро перейменування села Червоний Пахар
Ніжинського району Чернігівської області

Верховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**
Перейменувати село Червоний Пахар Вікторівської сільської ради Ніжинського району Чернігівської області на село Степ.

Голова Верховної Ради України В. РИБАК

м. Київ
17 травня 2013 року
№ 274-VII



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 22 травня 2013 р. № 353
Київ

Про внесення змін до постанов Кабінету
Міністрів України від 18 січня 2003 р. № 64
та від 14 грудня 2011 р. № 1290

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**
Внести до постанов Кабінету Міністрів України від 18 січня 2003 р. № 64 «Про затвердження Положення про Всеукраїнський конкурс проектів та програм розвитку місцевого самоврядування» (Офіційний вісник України, 2003 р., № 4, ст. 123, № 51, ст. 2672; 2004 р., № 28, ст. 1883; 2010 р., № 75, ст. 2665; 2011 р., № 97, ст. 3550; 2012 р., № 22, ст. 849, № 62, ст. 2522) та від 14 грудня 2011 р. № 1290 «Про затвердження складу ради Всеукраїнського конкурсу проектів та програм розвитку місцевого самоврядування» (Офіційний вісник України, 2011 р., № 97, ст. 3550; 2012 р., № 22, ст. 849) зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 22 травня 2013 р. № 353

ЗМІНИ,

що вносяться до постанов Кабінету Міністрів України
від 18 січня 2003 р. № 64 та від 14 грудня 2011 р. № 1290

1. Абзац другого пункту 7 Положення про Всеукраїнський конкурс проектів та програм розвитку місцевого самоврядування, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 18 січня 2003 р. № 64, викласти в такій редакції:

«Головою ради Конкурсу є Віце-прем'єр-міністр України, який забезпечує виконання покладених на Кабінет Міністрів України завдань і повноважень у сферах інфраструктури, регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства.»

2. У додатку до постанови Кабінету Міністрів України від 14 грудня 2011 р. № 1290:

позичію
«Перший віце-прем'єр-міністр України, голова ради»
заміняти такою позицією:

«Віце-прем'єр-міністр України, який забезпечує виконання покладених на Кабінет Міністрів України завдань і повноважень у сферах інфраструктури, регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства, голова ради»;
позичію
«Голова Державного фонду сприяння місцевому самоврядуванню, секретар ради»
заміняти такою позицією:

«Голова Державного фонду сприяння місцевому самоврядуванню в Україні, секретар ради».

Придністров'я:
діалог крізь зуби

НЕЗГОДА. Торішня ейфорія з приводу розмороження Придністровського врегулювання відступає перед наявними реаліями

Іван ШЕВЧУК,
«Урядовий кур'єр»

Наприкінці минулого тижня в Одесі відбувся другий раунд переговорів у форматі 5+2 із врегулювання Придністровського конфлікту. Від 2002 року Молдова і Придністров'я як сторони конфлікту, Росія, Україна та ОБСЄ — як посередники при спостерігачах в особі Євросоюзу та США намагаються у такому складі залагодити усі проблеми довкола невизнаної республіки.

Учасники одеської зустрічі наперебій називали її успішною, хоча схоже було на те, що вони лише видавали бажане за дійсне, або ж робили аванси в бік наступного перебігу перемовин.

Домовилися,
бо небезпечно

Чи не єдиним практичним досягненням одеського раунду можна назвати хіба домовленості щодо демонтажу канатної дороги через Дністер між населеними пунктами Рибниця у Придністров'ї та Резина у Молдові.

«Це канатна дорога для перевезення вагонеток з рудою, — пояснив спецпредставник чинного голови ОБСЄ з заморожених конфліктів Андрій Дешиця. — Вона була побудована в 60 роках між двома цементними заводами. Протягом 10—20 років цю дорогу не використовують, вона вже заржавіла, іржаві канати висять над будинками і можуть впасти на них». Знешкодження техногенної бомби — річ необхідна як молдованам, так і придністровцям. Важко було б знайти якісь зачіпки для суперечки і в питанні, що знайшло позитивне рішення, вивезення радіоактивних елементів із Придністровської республіки. Їх нарахували близько 700 одиниць і домовилися, як будуть вивозити, зберігати та утилізувати. На цьому перелік здобутків загалом можна вважати вичерпаним.

Мости розбрату

Розбіжності між Кишиневом та Тирасполем найвиразніше виявилися у транспортних питаннях. Політичний представник Придністров'я Ніна Штанські зауважила, що «молдовська сторона змінила базові підходи до узгодження протоколу про свободу пересування»: «Сьогодні Придністровські перевізники не отримують дозвілних документи для пересування із Придністров'я в Україну». Дипло-



Фото з сайту nr2.ru

Канатка через Дністер — справжня техногенна бомба і для молдован, і для придністровців

мат повідомила, що останнім часом було скасовано 13 регулярних рейсів до України, шість із яких сполучали республіку з Одесою.

Політичний представник Молдови Євген Карпов заявив, що Молдова своїх підходів не змінювала — країна дотримується Віденської конвенції про міжнародне автомобільне сполучення і хоче працювати у цих цивілізованих рамках разом із ПМР: «Ми

споруду, — технічно його можна відкрити, але це не дозволяють неузгоджені позиції сторін щодо протоколу про свободу пересування». Блокує міст і неузгодженість щодо його невикористання у військових цілях.

А йдеться
про суверенітет

У всіх цих транспортних пробуксовках, крім суто економічної, явно просте-

Тирасполь вразливо реагує
на кожную спробу поставити під сумнів
свій суверенітет.

налаштовані на роботу, раніше на рівні експертів був узгоджений нейтральний номер для транспортних засобів із Придністров'я. Ми готові працювати далі за процедурою реєстрації автотранспортних засобів і зі створення бази даних для автомобілів, які братимуть участь у міжнародному сполученні».

Та втім, схоже, реєстрація придністровців — як кістка в горлі. Ніна Штанські каже, що її сторона не задоволена «трансформацією підходу молдовської сторони від процедури видачі придністровцям нейтральних номерів, до реєстрації автотранспорту і розмитнення». Через це залишається закритим міст через Дністер у районі сіл Бичок та Гура Бикулуй.

«Цей міст відбудований, — каже Андрій Дешиця, котрий нещодавно відвідав

статус-кво, який Молдову жодним чином не влаштовує і не підтримує більшість переговорників, зокрема й Україна, яка виступає за територіальну цілісність Молдови. Тактика малих справ, на яку, здавалося б, вийшли під час одеської зустрічі у лютому минулого року президент ПМР Євген Шевчук та молдовський прем'єр Влад Філат, виявила свої подвійне дно.

Від початку йшлося про те, що сторони, залишивши за кадром питання суверенітету, можуть просто працювати над вирішенням спільних питань. А вже згодом напрацьована у цій роботі довіра та злагода мали б посприяти цілковитому розв'язанню Придністровської проблеми. Минуло трохи більше року, і на цьому шляху ми вже бачимо неабиякі вибоїни. Ніна Штанські заявляє: «Сьогодні довіра між нами (Придністров'ям та Молдовою) перебуває на всьому низькому рівні».

Чи є
перспектива?

Усі питання сполучення, торгівлі, охорони правопорядку в принципі не можуть бути розв'язаними без відповіді на головне питання: чи є Придністров'я окремим рівноправним суб'єктом, чи йдеться лише про стосунки з особливим регіоном єдиної Молдови. Придністровці неодноразово заявляли про своє небажання розглядати питання про доцільність перебування у Придністров'ї російських миротворців і роззброєння республіки. Нагадаємо, що саме непоступливість Придністров'я у питаннях суверенітету спричинила припинення переговорного процесу у форматі 5+2 на п'ять років. Придністров'я вразливо реагує на кожную спробу поставити під сумнів свій суверенітет і не узгоджує тимчасово з Молдовою, наприклад, свій намір перенести власну Верховну Раду із Тирасполя до Бендер: «Це наша внутрішня справа, на своїй території ми самостійно організовуємо державне управління».

Уже зараз атмосфера діалогу виглядає напруженою. «Ситуація змінюється», — змушений був констатувати спецпредставник із заморожених конфліктів Андрій Дешиця, та не наважився додати — на гірше. Припускаю, що успіх наступних перемовин залежатиме саме від того, наскільки Кишинів та Тирасполь зможуть налагодити співпрацю, залишивши на потім питання про суверенітет.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

Чому шукаємо донора за кордоном?

СУМНІ РЕАЛІЇ. Попри значні наукові здобутки, в Україні взагалі не роблять алогенної трансплантації кісткового мозку

Тетяна МОІСЕЄВА,
«Урядовий кур'єр»

Ми живемо в часи парадоксів: попри те, що більшість базових ідей сучасної трансплантології в різні часи з'явилися саме на теренах нашої держави, в незалежній Україні досі не створено нормальних умов для розвитку цієї галузі. В нас виконують лише близько сотні операцій на рік, а в черзі лише на органну трансплантацію перебувають майже 5 тисяч наших недужих співвітчизників.

«Трансплантація — це комплекс різних заходів, і якщо ми не розвиватимемо його нині, то й надалі вивозитимемо кошти за кордон, фінансуючи чужу медицину та фахівців інших держав», — наголосив директор Координаційного центру трансплантації органів тканин та клітин Міністерства охорони здоров'я Руслан Салютін. За його словами, «ми, зокрема, фінансуємо трансплантологію Білорусі», оскільки багато українців саме там шукають допомоги. Приміром, пересадка нирки в сусідній державі іноземцям коштує близько 60 тисяч доларів (собівартість такої операції — 4-5 тисяч доларів). Тобто, зробивши одну трансплантацію іноземцеві, білоруси мають змогу заробити гроші для виконання п'яти-шести таких втручань для свої співвітчизників.

Водночас підсумувати, скільки загальною коштів вивозять за



Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ

Фахівці сподіваються: до кінця року зміни до законодавства про трансплантацію буде ухвалено, що сприятиме збільшенню таких операцій

кордон українці, котрим пощастило назбирати десятки, а то й сотні тисяч доларів на потрібну операцію, неможливо, адже системи, котра б фіксувала число українців, яким там зроблено трансплантацію, просто немає: «Фінанси, котрі виділяє на це держава, — лише крапля в морі, люди лікуються за кордоном за

рахунок благодійних організацій та окремих доброчинців», — повідомив посадовець.

За його словами, нині значну частину коштів, які виділяє держава на лікування наших громадян за кордоном, становлять гроші на трансплантацію кісткового мозку (до слова, перші концептуальні засади

трансплантації кісткового мозку також розробили уродженці Києва Йосип Чертков та Олександр Фріденштейн, проте, як це безліч разів траплялося в нашій історії, їхні ідеї були сприйняті не на батьківщині, а за кордоном).

У тяжкому становищі опиняються діти, котрі потребують алогенної (від неспорідненого донора) трансплантації кісткового мозку: таких операцій в Україні не роблять узагалі. Хоч у державі існує програма лікування таких маленьких пацієнтів за кордоном, за словами президента благодійного фонду допомоги онкохворим дітям Валентини Маркевич, лікаря за освітою, котра свого часу також втратила через лейкоз брата, її фінансування недостатнє. 2010 року за підтримки голови парламентського Комітету з питань охорони здоров'я Тетяни Бахтєєвої вдалося створити реєстр таких донорів в Україні.

Проте, за словами Валентини Маркевич, далі справа не пішла. «Чому — я не можу зрозуміти, кажуть — через недофінансування. Хоч реально тоді виділяти кошти, зокрема й для закупівлі обладнання. Отже, умови для трансплантації є, а донорів немає». За її словами, нині налагоджено певний діалог з керівництвом МОЗ. Було створено робочу групу, котра виділила певні пріоритети, зокрема щодо потреби трансплантатів від неродинного донора. Підготовлено відповідний документ,

який буде подано на розгляд Президентові України.

Нині, каже В.Маркевич, витрати на трансплантацію від спорідненого донора становлять 170-200 тисяч гривень, від неспорідненого — близько 600 тисяч гривень. Для порівняння, в Німеччині така операція коштує 205 тисяч євро, 175 тисяч — у Білорусі, 100 тисяч — в Іспанії, 170 тисяч — в Ізраїлі.

В Україні функціонують чотири центри трансплантації кісткового мозку (для порівняння: у схожій за розмірами з нашою державою Іспанії їх налічується 45), проте лише два мають великий досвід виконання таких операцій: «Охматдит» та Київський міський центр трансплантації кісткового мозку. Ці центри, потужність яких дає змогу виконувати близько 130 операцій на рік, нині проводять їх майже втричі менше.

Як сподівається Руслан Салютін, до кінця року зміни до законодавства про трансплантацію буде ухвалено, й це сприятиме розвитку цієї науки в Україні та збільшенню трансплантатів. За його словами, через тиждень-два законопроект щодо внесення змін до закону про трансплантацію, можливо, внесуть на розгляд до парламенту. Проте питання не лише в ухваленні відповідної законодавчої бази. Так само важливим є створення в Україні системи трансплантологічної допомоги, проте коли вона з'явиться, невідомо.

Смерть на вільній дорозі з одnobічним рухом

Наталя ЗВОРИГІНА,
«Урядовий кур'єр»

ПОДРОБИЦІ. Досвідчені інспектори ДАІ не можуть знайти пояснення, як таке могло статися. Жаклива дорожньо-транспортна пригода трапилася у Запоріжжі. В ній постраждали п'ятеро людей, серед яких 3-річна дитина і двоє підлітків. Маленька дівчинка, яка в момент ДТП перебувала з батьками в салоні авто, через отримані ушкодження впала у кому і померла в лікарні, не приходячи до тями.

Водій-винуватець ДТП відбувся переломом стегна. Його вагітна дружина з численними травмами у важкому стані госпіталізована до

Запорізького центру екстремальної медицини міської лікарні № 5. Вочевидь, припускають експерти, жінка разом з 3-річною дитиною сиділа на передньому сидінні, куди й припав потужний удар.

Дівчинка півтори доби пролежала у комі. У дитини було діагностовано цілий комплекс травм, зокрема важку черепно-мозкову травму з пошкодженням внутрішніх структур мозку, які забезпечують життєдіяльність організму. Лікарі зробили все від них залежне, та урятувати маленьку не вдалося.

— Водій автомобіля Gelly рухався вулицею Парамонова у бік вулиці Комарова. У районі зупинки «Технікум» сталося зіт-

кнення Gelly з автомобілем ЗАЗ-968М, який рухався попереду. Після зіткнення автомобіль Gelly винесло на зупинку, де він збив хлопця і дівчину, які чекали на громадський транспорт. Збивши молодих людей, автомобіль не зупинився, а за інерцією рухався далі і, виїхавши за межі проїжджої частини, врізався в електроопору. Після цього удару машину розвернуло і знову викинуло на проїжджу частину, — роз'яснив ситуацію на розширеній нараді в облдержадміністрації начальник УДАІ в Запорізькій області Віталій Горьковий.

Травмовані двоє підлітків — хлопець 1997-го і дівчина 1996

року народження. У дівчини забої та рвані рани кінцівок. А у хлопця подвійний перелом ноги та розірвані колінні зв'язки.

ДТП сталася близько 6-ї години вечора. Дорога з одностороннім рухом була вільна — ні заторів, ні інших перешкод. Тож фахівці не розуміють, як могла статися така важка аварія.

Остаточну причину цієї трагедії встановлять за результатами слідства. За попередніми даними, аварія сталася через те, що водій Gelly відволікся від керування. А дорога такого не вибачає.

За наїзд на пішоходів та смерть власної дитини водієві загрожує до 12 років ув'язнення.

Вбивство без мотивів

Людмила ЩЕКУН,
«Урядовий кур'єр»

РЕЗОНАНС. 27 травня у Бахчисараї на подвір'ї власного будинку 32-річний Хайсер Джемілев — молодший син керівника меджлису та народного депутата України Мустафи Джемілева — застрелив 44-річного місцевого жителя, який був давнім знайомим родини.

У ході первинної перевірки встановлено, що постріл був зроблений з мисливської зброї, яка перебувала в будинку. Як повідомив під час брифінгу начальник Головного управління МВС України в Криму Михайло Слєпньов, під час затримання молодий чоловік не чинив опору і не перешкоджав правоохоронцям. Зараз Хайсер Джемілев перебуває у СІЗО, його справу попередньо класифікували за ч. 1 ст. 115 КК України — навмисне вбивство. Водночас на офіційному сайті меджлису оприлюднили інформацію, що це нещасний випадок, який стався через необережне поводження зі зброєю. Коментуючи трагічні події, батько Хайсера розповів, що у сина є проблеми з психікою, адже він п'ять років тому проходив курс лікування у Львівській психіатричній лікарні. «А нещодавно в нього, вочевидь, почалося загострення», — припустив Мустафа Джемілев в коментарях газеті «Вісті».

Наразі слідчі органи утримуються від висловлювань щодо мотиву злочину, який спонукав молоду людину вистрілити у свого товариша.

Але, розуміючи, що до цієї справи буде прикута увага суспільства, керівник силового відомства автономії запевнив, що розслідування проводитимуть об'єктивно та з дотриманням законів. У свою чергу Мустафа Джемілев заявив, що з боку його сім'ї і рідних надають максимальне сприяння у проведенні слідчих заходів, і висловив надію на те, що слідство вестимуть відкрито і неупереджено.

Авто за три життя

Павло КУЩ,
«Урядовий кур'єр»

КУТУЗКА. Тіла трьох чоловіків 45, 42 і 24 років, із вогнепальними пораненнями несподівано виявили в гаражі одного з кооперативів Красноармійська. Одразу ж були встановлені особи загиблих: всі троє працювали в шахтоуправлінні «Покровське», а гараж належав одному з керівників того ж вугільного підприємства. Очевидці свідчать, що на місці злочину слідчі знайшли понад 20 гільз, а ось самі зловмисники втекли непоміченими. Так само безслідно зникла й іномарка «Тойота Авенсис», яка належала одному з гірників.

Місцеві правоохоронці взялися розмотувати клубок злочину: спільно з прокуратурою створили спеціальну групу, задіяли всі сили міського відділу міліції, до яких долучилися співробітники обласного управління карного розшуку. Тим часом адміністрація шахтоуправління «Покровське» навіть пообіцяла винагороду 100 тисяч гривень за інформацію, яка допоможе затриманню лиходіїв. І вже через кілька днів співробітники міліції затримали одного з підозрюваних у скоєнні вбивства. Про це журналістам розповіли прокурор Донецької області Олег Сюсаяло та начальник ГУМВС України в Донецькій області Роман Романов. Правоохоронці

опитали величезну кількість свідків, провели 13 експертиз і 9 негласних слідчих дій. Завдяки цьому і вдалося затримати 23-річного жителя Красноармійська, який тепер перебуває під вартою і дає свідчення. «За місцем проживання зловмисника знайшли маску з прорізами для очей, а також арсенал вогнепальної зброї, — підтвердив Олег Сюсаяло. — Особу його співучасника також встановили, а місцезнаходження чоловіка встановлюють».

Затриманий зізнався: вбив трьох людей, аби... заволодіти автомобілем, який потім збирався вигідно продати.

Виявляється, того ранку троє гірників домовилися зустрітися в

гаражі, аби потім пересісти в один автомобіль і разом їхати на дачу. Першим під'їхав власник «Тойоти», якого розстріляли зловмисники, озброєні пістолетами ПМ з глушником і ТТ. А коли тіло загиблого намагалися втиснути в багажник, якраз під'їхали на «Волзі» двоє небажаних свідків, яких також застрелили.

Одному з фігурантів уже пред'явлено повідомлення про підозру у здійсненні кримінальних правопорушень, передбачених ч. 2 ст.115 (навмисне вбивство) та ч.1 ст. 289 КК України (заволодіння транспортним засобом). Його напарника, якого очікує те саме, розшуковують.

З ПЕРШИХ ВУСТ

«Як нині, так і на перспективу актуальним залишається питання управління водними ресурсами»

**Голова Державного агентства водних ресурсів України
Василь СТАШУК**



Те, що зроблено і що необхідно зробити, за традицією оцінюють наприкінці календарного року. Однак у працівників різних галузей існує ще один день, коли вони відриваються від своїх буденних справ й аналізують успіхи та проблеми — це переддень їхнього професійного свята. Саме напередодні такої події ми зустрілися з головою Державного агентства водних ресурсів України Василем СТАШУКОМ, щоб дізнатися, чим живе майже 33-тисячний колектив працівників водного господарства України, які події були для нього найбільш значущими в минулому році. Саме з останнього і розпочалася наша розмова з керівником Держводагентства.

— Подією номер один стало для нас підписання Президентом Віктором Януковичем торік у травні Закону «Про затвердження Загальнодержавної цільової програми розвитку водного господарства та екологічного оздоровлення басейну р. Дніпра на період до 2021 року», реалізацію якої розпочато з перших днів цього року. Основні завдання програми — реалізація державної політики за такими напрямками: забезпечення розвитку меліорації земель і поліпшення екологічного стану зрошуваних та осушених угідь, управління водними ресурсами; першочергове забезпечення централізованим водопостачанням сільських населених пунктів, що користуються привізною водою; захист сільських населених пунктів і сільгоспугідь від шкідливої дії вод та комплексний протипаводковий захист в басейнах річок Дністра, Пруту, Сірегу, а також у басейні річки Тиси у Закарпатській області; екологічне оздоровлення басейну річки Дніпро та поліпшення якості питної води.

Внаслідок великої кількості снігу, який випав узимку й навесні, багато хто побоювався катастрофічних наслідків весняного водопілля. Водночас фахівці вашого агентства запевняли, що стихія буде під контролем. Наскільки вам вдалося дотримати слова?

— Скоординовані дії водогосподарських організацій забезпечили безаварійний пропуск льодоходу, повеневих та паводкових вод на річках без завдання істотної шкоди економіці країни та населенню. Держводагентство, відпрацьовуючи різні сценарії розвитку повеневої ситуації 2013 року, визначило зони можливого затоплення і передало ці дані місцевим органам влади для вжиття відповідних заходів.

Окрім того, для прийому повеневих вод заздалегідь підготували вільну ємність. Приміром, у каскаді дніпровських водосховищ вона становила 7,2 мільярда кубічних метрів, що дало змогу зустріти пік паводків без негативних наслідків для господарських об'єктів.

Також задля недопущення загострення санітарно-епідемічної ситуації в місцях питних водозаборів та поліпшення якості води було проведено екологічні та рибогосподарські попуски в басейнах Дніпра, Дністра, Інгульця та Росі.

З 1 квітня 2013 року згідно з регламентом здійснюється промивка русла та екологічне оздоровлення річки Інгулець. А з 17 квітня проводили еколого-репродукційний попуск з Дністровського водосховища, який тривав 31 добу. Це дало змогу підтримати екосистему

зоні, прилеглої до державного кордону та інші заходи, для реалізації яких необхідні значні капітальні вкладення.

Як відомо, південні та східні регіони країни з настанням весни й особливо літа відчувають дефіцит води.

— У забезпеченні водними ресурсами півдня і сходу значну роль відіграють великі державні магістральні канали комплексного призначення. Вода каналами Дніпро — Донбас, Дніпро — Інгулець, Каховським магістральним, Північно-Кримським, крім зрошення, подається в маловодні регіони для задоволення потреб господарсько-питного та технічного водопостачання в АР Крим, Херсонську, Запорізьку, Миколаївську, Кіровоградську, Дніпропетровську, Донецьку та Харківську області. Тому своєчасна підготовка магістральних каналів дала можливість 21 березня здійснити пуск води у



Чиста вода — радість для людей

нижнього Дністра у задовільному стані, поліпшивши санітарно-епідемічний стан на водозаборах Одеської області та створити сприятливі умови для нересту водних живих ресурсів та гніздування птахів. Доцільність же цього заходу науково обґрунтована Національною академією наук України і здійснюється щорічно.

Загалом за період чинності державних протипаводкових програм забезпечено захист 1069 населених пунктів та 477,4 тисячі гектарів сільськогосподарських угідь. Тільки у 2012 році наші водогосподарські організації побудували та відновили 1,26 км берегоукріплень, 2,79 км захисних дамб, 16 гідротехнічних споруд та розчистили і відрегулювали 61,1 км русел річок.

У Львівській області завершено будівництво другої рівнинної акумулюючої ємності у верхів'ї річки Дністер біля с. Чайковичі, що дасть змогу акумулювати близько 100 мільйонів кубічних метрів надлишкового паводкового стоку та значно поліпшити умови проходження паводків нижче за течією у Львівській та Івано-Франківській областях.

Одним з пріоритетних напрямів протипаводкового захисту є також проведення заходів на транскордонних річках, де існує загроза втрати українських територій, та проблеми, пов'язані з мандруванням русел і руйнуванням берегів у

Північно-Кримський канал, 3 квітня — Дніпро — Інгулець, 28 квітня включити в роботу Інгулецьку зрошувальну систему.

На виконання відповідної постанови уряду водосховища Криму наповнено за рахунок подачі води з Каховського водосховища. Загальний її об'єм у наливних водосховищах Криму на початок року становив 87% повного об'єму, що дає змогу повністю задовольнити потреби півострова у водних ресурсах. Враховуючи ж складну ситуацію з наповненням водосховищ природного стоку, що склалася у зимовий період, для потреб водопостачання Сімферополя і Севастополя відкрито режим забору води з водосховищ. А брак природного стоку до Сімферопольського, Аянського, Партизанського, Чорноріченського водосховищ компенсовано за рахунок забору води з наливного Міжгірного водосховища.

Також для забезпечення населення та галузей економіки водними ресурсами в Луганській області Держводагентство відкоригувало режими роботи водосховищ та водогосподарських систем у басейні річки Сіверський Донець у Харківській і Донецькій областях, що надало можливість забезпечити стабільну роботу водопровідного комплексу «Західна фільтрувальна станція», який забезпечує водою близько 300 тисяч населення Луганщини. Досягнуто домовленості

ДОСЬЄ «УК»

Василь СТАШУК. Народився 14 січня 1955 року на Рівненщині. Освіта вища. У 1977 році закінчив Український інститут інженерів водного господарства за спеціальністю «Гідромеліорація».

Член-кореспондент Національної академії аграрних наук України.

З 1977-го по 2003 рік пройшов трудовий шлях від інженера-гідротехніка до заступника голови Державного комітету України з водного господарства.

У 2003—2010 роках — голова Державного комітету України з водного господарства. З 2010 року — голова Державного агентства водних ресурсів України.

на рівні уповноважених урядів України та Російської Федерації про підтримання сприятливого гідрологічного режиму в річці за рахунок необхідних попусків води з розташованих вище за течією водосховищ на території Російської Федерації. Планується проведення водообміну у Краснопавлівському водосховищі шляхом подачі води каналом Дніпро — Донбас для забезпечення водою нормативної якості Харкова і Харківської області та оздоровлення річки Сіверський Донець. Тому є всі підстави вважати, що населення й галузі економіки будуть забезпечені водними ресурсами до кінця року в повному обсязі.

Але за прогнозами фахівців, нас чекає спекотне й засушливе літо. Отже потреба у водних ресурсах зростає скрізь. Наскільки Держводагентство готове до цього?

— Разом з Мінагрополітики ми вжили заходів, і на сьогодні державна міжгосподарська інженерна інфраструктура готова до подачі води для поливу сільгоспкультур на площі понад 1 мільйон гектарів, внутрішньогосподарська мережа може прийняти воду на площі 820 тисяч гектарів. Ми вчасно підготували насосні станції, канали та трубопроводи і забезпечили всі точки водовиділу водними ресурсами. Державні водогосподарські об'єкти здійснюють подачу води відповідно до замовлень сільгоспвиробників. Усього в Україні вже полито понад 370 тисяч гектарів.

Але, на жаль, через брак дощувальної техніки, незадовільний стан внутрішньогосподарської мережі сільгоспвиробники поливають не всі площі, підготовлені до подачі води. Як наслідок, укладено договорів з водокористувачами на подачу води для зрошення ледь більше, ніж на 540 тисяч гектарів площ. Тому як нині, так і на перспективу актуальним залишається питання відновлення зрошувальної землеробства. Зокрема, робити це необхідно на площах, які розташовані в зоні дії державних та внутрішньогосподарських зрошувальних систем, що не втратили інженерну інфраструктуру. Після проведення інвентаризації ми встановили, що відновити зрошувальну землеробство можна на понад 900 тисяч гектарів.

У 2013-у, вперше за останні роки, агентство отримало кошти з держбюджету на проведення капітального ремонту. Їх спрямували на відновлення об'єктів зрошувальних систем півдня України, Північно-Кримського і Головного Каховського магістрального каналів. Ці заходи дадуть змогу додатково забезпечити зрошення на площі близько 15 тисяч гектарів.

На виконання відповідних доручень уряду розроблено також Концепцію техніко-економічного об-

ґрунтування відновлення зрошення в південному регіоні України. При цьому хоча зробити акцент на роботі осушувальних систем, які розташовані на площі 3,3 мільйона гектарів та відіграють значну роль у підвищенні продуктивності земель і гарантованому виробництві сільгосппродукції. Середньорічне виробництво валової продукції рослинництва на осушуваних землях становить приблизно 30% загального виробництва. Крім того, завдяки цим землям значною мірою зменшено негативний вплив повеней, вирішуються питання захисту населених пунктів і сільгоспугідь від підтоплення та затоплення.

Для виконання таких великих обсягів робіт, очевидно, необхідні чималі матеріальні ресурси й потужна технічна складова. Адже на самому ентузіазмі, як кажуть, далеко не заїдеш.

— Скажу лише, що загальна балансова вартість державного водогосподарсько-меліоративного комплексу України становить 15,3 мільярда гривень. Його можливості — подача води на зрошення сільськогосподарських культур на площі 2,2 мільйона гектарів, відведення надлишкових вод з 3,3 мільйона гектарів осушених земель, захист понад 500 населених пунктів і близько 300 тисяч гектарів земель від підтоплення. Окрім названого, забезпечення сільських населених пунктів централізованим водопостачанням, контроль за якістю водних ресурсів, експлуатація та підтримка в працездатному стані 3,8 тисячі гектарів захисних дамб, 2,2 тисячі насосних станцій, 41 тисячі гідротехнічних споруд, 42 тисяч км каналів, 44,4 тисячі км колекторно-дренажної мережі тощо.

Нині всі загальнодержавні меліоративні фонди (магістральні та міжгосподарські канали, трубопроводи, насосні станції, гідротехнічні споруди, захисні дамби тощо), які утримують за рахунок коштів державного бюджету, збережено, вони в справному стані й здатні виконувати поставлені перед нами завдання. А весь цей обсяг робіт забезпечує колектив Держводагентства, який складається з понад 23 тисяч робітників та 9 тисяч висококваліфікованого інженерно-технічного персоналу. Тому напередодні нашого професійного свята від щирого серця хочу подякувати за роботу як усьому колективу галузі, так і кожному фахівцеві зокрема, завдяки спільній злагоженій роботі яких ми зможемо й надалі вирішувати важливі завдання соціально-економічного розвитку нашої країни. Бажаю всім міцного здоров'я, добробуту, подальших успіхів у професійній діяльності.

Василь ТУГЛУК,
«Урядовий кур'єр»

АПК: ЧАС ПЕРЕМІН

Молоко у корови на язиці

РЕАЛІЇ І ПЕРСПЕКТИВИ. Чернігівські аграрії порахували невикористані резерви

Євдокія ТЮТЮННИК,
«Урядовий кур'єр»

Упродовж останніх 10 років курс на виробництво великого молока на Придесенні був доволі ефективним. Середні надії на одну корову в сільгосп-підприємствах регіону зросли з 1830 кілограмів у 2003 році до 4289 кілограмів торік. І все ж таки цієї весни фахівці департаменту агропромислового розвитку Чернігівської облдержадміністрації дійшли висновку, що темпи виробництва молока порівняно із загальнодержавними уповільнилися: добовий валовий надій у сільгосп-підприємствах на 26 березня ц.р. становив 594 тонни, що лише на 11 тонн більше на відповідну дату минулого року. Це при тому, що об'єктивних причин для зниження надойів немає.

Не треба стрибати вище себе

Коли йдеться про сільськогосподарське виробництво та його кількісне і якісне поліпшення в умовах українського села, деякі господарі починають комплексувати, порівнюючи свої умови роботи з тими, що мають успішніші колеги. Нам, мовляв, вище голови не стрибнути. А цього, до речі, ніхто й не вимагає. Досить лише проаналізувати невикористані резерви, щоб зрозуміти, як багато іноді втрачається на рівному місці.

Зазвичай рахувати плюси чи мінуси зоотехнічних фахівців починають біля ясел з кормами. Якщо останні збалансовані і поживні — як показує практика, це додає 10—12% продукції, якщо ж бідні і тих мало... Одне слово, якщо годувеш корову наче козу — стільки ж і молока одержиш. Так сталося нині, приміром, у Корюківському районі, де збитки по тваринництву становлять 4,5 мільйона гривень.

Директор департаменту агропромислового розвитку в області Анатолій Максак порахував: у господарствах регіону для годівлі худоби щороку використовується 500 тисяч тонн зерна, тоді як потреба значно вища. Ось тут і резерв: витративши на зернофураж додатково 450 мільйонів гривень, орієнтовно можна отримати 850 мільйонів гривень виручки, або 400 мільйонів у вигляді приросту виробництва тваринницької продукції.

Використати зерно в області через виробництво і реалізацію молока вдвічі ефективніше, через вирощування свинини — в 1,7 раза, ніж просто його продати. Область проводить політику переробки зерна на комбикорми. На жаль, тільки чверть урожаю використовується у цій якості. А потужності комбикормових заводів завантажені лише на 30 %.

Отже, є шляхи підвищення продуктивності дійного стада, причому без особливих новацій. Приміром, наступний резерв заслуговує не меншої уваги і майже не потребує додаткових коштів — це вихід телят від 100 корів, який по області становить 78, хоча ще 6 років тому становив 84 голови. Тут недоотримання прибутків вимірюється мільйонами гривень.

Також активнішою має бути участь у державних програмах, що є дуже при-



У північному Куликівському районі кукурудза вродила як золото

бутковою справою. Торік, приміром, селянам Сіверського Полісся нараховано 5,4 мільйона гривень дотацій за телят. Це один з найнижчих показників в Україні, у такій самій за кількістю населення Волинській області селяни одержали 17 мільйонів гривень. Це ж саме стосується і відшкодування у підсобних господарствах за доїльні установи: жителі Чернігівщини одержали 0,7 мільйона гривень, а тієї самої Волині — 8,8 мільйона гривень.

Зерно — не для польових мишей

Отже, серед найактуальніших нині — проста істина: щоб побудувати сильну тваринницьку галузь, починати треба з рослинництва. Тут область має певні досягнення в загальнодержавному доробку. Приміром, чотирьом з останніх п'яти років були притаманні високі — понад 2 мільйони тонн урожаїв зернових. Вагомим показником для регіону став урожай кукурудзи — її було намолочено 1 мільйон 956 тисяч тонн. Економічний зиск і сьогодні підштовхує на розширення площ під качанистою, яку торік висівали не лише південні, а й північні райони області.

Чим більше зерна — тим більше можливостей для виготовлення високоякісних поживних кормів у раціоні годівлі худоби. Тож розроблено низку заходів, які системно й поетапно впливатимуть на позитивні зміни.



Фото надане департаментом АПР Чернігівської ОДА

Одержати велике молоко сьогодні можна лише за останнім словом науки й техніки

запізнення зі збиранням. Таким чином, зерна качанистої у 2012 році місцевими товаровиробниками орієнтовно втрачено, за даними департаменту агропромислового розвитку Чернігівської облдержадміністрації, 290 тисяч тонн. Узагалі втрати від недотримання оптимальних термінів збирання лише по зерну перевищили 600 мільйонів гривень — і це за найменшими підрахунками. Тому, як варіант, слід сіяти сорти та гібриди культур різних термінів дозрівання.

Всього за розрахунками недоотримано зерна 1 мільйон 460 тисяч тонн (з них унаслідок недовнесення добрив — 1050 тисяч тонн, порушення термінів збирання — 410 тисяч тонн збіжжя), загальна розрахункова втрачена сума у грошовому вимірі — 2,2 мільярда втрачених гривень. А це величезний резерв для поповнення технічного парку, впровадження однолітніх технологій обробітку ґрунту та вирощування сільгоспкультур, покращення їх зберігання і переробки.

Крок за кроком

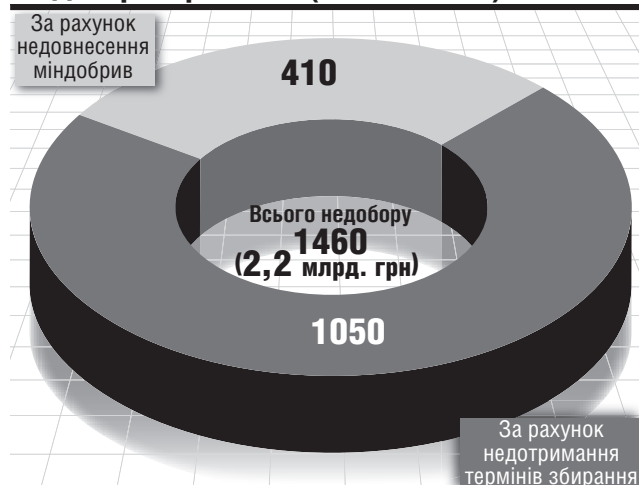
Наступні резерви кількома останніми роками аграрії Чернігівського краю вже почали задіювати. Змінюються, приміром, підходи до біологізації землеробської галузі. Нині майже 100 гос-

подарств області застосовують мікробні препарати — це у 7 разів більше, ніж у попередні роки. Зростають обсяги посіву сидеральних культур, застосовується практика приорування поживних решток. Хоча й низькими темпами, за рахунок власних коштів, але покращується динаміка обсягів вапнування кислих ґрунтів.

З метою ефективного використання новітніх розробок у сфері агротехніки, біотехнологій здійснюється низка заходів щодо технологічного переоснащення галузі та енергозбереження, непоодинокі приклади яких є в області. Приємно, що за досвідом до чернігівських аграріїв приїждять представники провідних країн світу: Аргентини, Китаю, Росії, Киргизії, Узбекистану, Білорусі, Індії та інших.

Тож в області є резерви для того, щоб зосередити увагу на придбанні комбінованих ґрунтообробних агрегатів та ґрунтообробних посівних комплексів з широким застосуванням на цій основі сучасних енергозберігаючих технологій обробітку ґрунту. Максимальне насичення сільгосп-підприємств сучасною високопродуктивною зернозбиральною технікою дасть змогу зменшувати втрати при збиранні врожаю.

Недобір зернових (тисяч тонн)



За даними департаменту агропромислового розвитку Чернігівської облдержадміністрації

Досвід останніх років показує, що з метою стимулювання виробництва окремих видів продукції, зокрема картоплі та овочів, логічним завершенням виробничої інфраструктури є створення ланцюга заготівельних структур від сільської ради через район до обласного центру, з будівництвом в останньому оптового сільгоспринку або перепрофілювання нині діючого.

Таким чином, перебравши низку проблем, котрі накопичувалися роками, аграрії визначилися з планом дій на майбутнє. Пріоритетним є перетворення галузі рослинництва на потужну платформу подальшого інтенсивного розвитку тваринництва. Паралелі, які відкриваються тут, — дуже прозорі: досить лише добрати зерно, що втрачається, як автоматично підвищується якість кормів, а завдяки збалансованому раціону зростає продуктивність худоби та відтвореність стада.

Позитивним явищем у молочній галузі Чернігівщини є й те, що вона почала переходити на інтенсивний шлях розвитку. Це будівництво та реконструкція комплексів, зміна системи годівлі та технології утримання худоби. Сьогодні в області працює 35 сучасних доїльних залів, у яких виробляється 30% високоякісного молока. Ведеться будівництво ще 41 тваринницького комплексу різної потужності. Багатообіцяючим є той факт, що область вперше за останні 20 років наростила поголів'я худоби: ВРХ — на 1,7%, корів — на 0,6%, поголів'я свиней — на 6,1%. Втім, у деяких районах у цьому плані спостерігається відчутний мінус. Дії деяких керівників Анатолій Максак вважає малозрозумілими: «Важко збагнути, чому зменшилися поголів'я, приміром, в Ічнянському районі при отриманому торік прибутку 3—4 тисячі гривень на корову», — зазначив він.

Попри все робота, що проводиться сьогодні з реформування агропромислового комплексу, відкриває нові шляхи розвитку цієї галузі. Вона має не лише економічне, а й потужне соціальне значення, даючи шанс розвитку сільських територій, де комфортно як великотоварному виробництву, так й індивідуальним господарствам. Створення сучасних умов життя в сільській місцевості — це та царина, в якій велосипед вже давно винайдено: там, де працює добрий господар, — і село розвивається, і люди задоволені. Приклади цього непоодинокі.

«Нам потрібно об'єднати зусилля органів виконавчої влади, місцевого самоврядування, аграрного бізнесу та науки», — так сформулював своє бачення перспектив галузі голова Чернігівської облдержадміністрації Володимир Хоменко.

РАКУРС

Остання крапля

ТАРИФИ І ГРОШІ. Через борги водоканалів енергетикам України загрожує тотальне «зневоднення»

Дмитро ЧАЛИЙ
для «Урядового кур'єра»

Тернопільському водоканалу загрожує чергове відключення від електропостачання. Повідомлення про це ВАТ «Тернопільобленерго» надіслало органам державної та місцевої влади і правоохоронним органам. Енергетикам увірвався терпець бути безкоштовними кредиторами, за рахунок яких покриваються прогалини в ціноутворенні на послуги водопостачання та водовідведення.

— Якщо станом на 1 січня 2013 року заборгованість КП «Тернопільводоканал» становила 5,2 мільйона гривень, то вже на 1 травня цього року борг зріс на 2,2 мільйона і досяг суми 7,4 мільйона гривень, а це майже 30% усієї заборгованості споживачів Тернопільської області, — розповідає директор енергозбуту ВАТ «Тернопільобленерго» Сергій Оляницький. — Така ситуація становить загрозу для своєчасних і повних розрахунків ВАТ «Тернопільобленерго» із ДП «Енергоринок», що може, як наслідок, призвести до обмеження електропостачання всієї області.

На жаль, така ситуація — не локальна проблема окремо взятої Тернопільської області. Вже кілька років поспіль усю Україну лихоманить від загрози водночас залишитися без води чи світла. Або ж і без того, і без того водночас. І якщо у Тернополі залишитися без води ризикує мільйон жителів, то у таких великих областях як Донецька, Дніпропетровська, Одеська, Харківська та Луганська — мова вже йде про десятки мільйонів людей без води. Розбалансованість тарифів, настійливі нагадування МВФ про необхідність їх збільшення, фінансова неспроможність населення покривати навіть частину «економічно обґрунтованих» цін за комуналку і відчайдушні намагання влади стримати соціальну напругу можуть вже найближчим часом призвести до житлово-комунальної катастрофи.

Найгірші очікування підкріплюються і цифрами. Тільки в березні цього року борги водоканалів і державних шахт за електроенергію призвели до недофінансування енергетиків на 1,3 мільярда гривень. За прогнозами експертів, дефіцит коштів в Оптовому ринку електроенергії за підсумками 2013 може досягти рекордного значення 5,1 мільярда гривень. Якщо врахувати заборгованість водоканалів і державних шахт за електроенергію, то реальні борги енергоринку становлять близько 13 мільярдів гривень. У такій ситуації генеруючі компанії можуть опинитися на межі банкрутства.



Водоканали можуть лишитися без електроенергії

Офіційна позиція

У Національній комісії, що здійснює державне регулювання у сфері комунальних послуг (НКРЕ), погоджуються з тим, що тариф для населення на воду занижений.

«У середньому по Україні тариф на водопостачання та водовідведення для

Про це повідомляє пресслужба НКРЕ.

Справді, у держбюджеті цього року на покриття тарифної різниці передбачені зазначені кошти за рахунок Спеціального фонду. Та, на жаль, гроші з цього фонду не виділяються, бо він не наповнюється. При формуванні Держбюджету-2013 було допущено

Якщо врахувати заборгованість водоканалів і держшахт за електроенергію, то реальні борги енергоринку становлять близько 13 мільярдів гривень. У такій ситуації генеруючі компанії можуть опинитися на межі банкрутства.

населення становить 3 гривні 63 копійки за 1 кубометр води. При цьому економічно обґрунтований рівень тарифу становить 5,97 гривень за кубічний метр», — повідомили в комісії.

За її підрахунками, чинні тарифи на централізоване водопостачання та водовідведення в середньому по Україні покривають лише близько 60% її собівартості.

Але, зазначили в Нацкомісії, поки що держава прийняла рішення не підвищувати тарифи до рівня покриття собівартості. А для покриття різниці в тарифах у державному бюджеті України в 2013 році передбачені цільові субвенції обсягом 5 мільярдів 125 мільйонів 600 тисяч гривень.

велику помилку — Спецфонд для компенсації різниці у тарифах планувався наповнювати завдяки надходженню коштів від сплати податкових боргів державних підприємств електроенергетики та вугільної галузі. Але таких боргів наразі не виявилось. Отже, коштів немає.

У березні цього року Кабінет Міністрів України спробував вирішити питання за допомогою спеціальної постанови (№167), якою затвердив Порядок та умови надання субвенцій Державного бюджету місцевим бюджетам на погашення заборгованості з різниці в тарифах на теплову енергію, послуги з централізованого водопостачання та водовідведення у 2013 році.

Згідно з документом, обсяг субвенції в 2013 році на покриття різниці в тарифах на воду має становити 3 мільярди 469,024 мільйонів гривень, а на тепло — 1 мільярд 656,576 мільйонів грн. Однак, як стверджують енергетики, і за цією постановою вони грошей поки що не бачили.

За якою схемою діятимемо?

Думки експертів, де взяти гроші на покриття різниці у тарифах на водопостачання, розходяться. Дехто пропонує уважніше подивитися на вміст державного гаманця й знайти резерви, інші — скинути весь тягар комунальних взаєморозрахунків на населення.

Зокрема старший аналітик інвестиційної компанії Dragon Capital Денис Саква закликає подивитися правді у вічі і не грати на соціальних струнах. На думку аналітика, у державному бюджеті немає необхідних коштів на погашення різниці у тарифах. Крім водоканалів, на бюджет лягає навантаження з підтримання теплокомуненерго, тарифи яких нижчі за собівартість, і компенсації «Нафтогазу України» за постачання газу теплокомуненерго», — зазначив він.

А ось перший заступник голови Комітету Верховної Ради України з питань підприємництва, регуляторної та антимонопольної політики Владислав Лук'янов вважає, що у бюджеті закладено низку механізмів, які дають змогу фінансувати необхідні державі потреби. Він також повідомив, що в уряді такі плани є, і висловив надію, що Кабмін незабаром зареєструє законопроект про перерозподіл коштів у держбюджеті. Крім того, за словами нардепа, до кінця року потрібно прийняти відповідну програму, яка допоможе водоканалам та комунальним підприємствам нормально виконувати свої функції.

Тезу про те, що є ще порох у порохівницях, підтверджують і в НКРЕ. Її голова Сергій Тітенко у коментарі для ЗМІ невиконання постанови №167 пояснив... тривалими св'язями. «У принципі ця схема реалізується щороку. У ній беруть участь Держказначейство, місцеві казначейства, компанії, а також комісії, створені в кожній облдержадміністрації, які складають і підтверджують акти. Коли весь цей ланцюжок зростається, всі ставлять свої підписи та печатки, після цього гроші починають свій шлях», — зазначив Сергій Тітенко.

У цьому «оптимістичному» прогнозі насторожує тільки одне: зізнання, що «ця схема реалізується щороку». Але чи не стане нинішня ситуація останньою краплею у житлово-комунальних «схемах»?

ВІК УЧИСЬ

За правоохоронців взяли психологи

Павло КУЩ,
«Урядовий кур'єр»

У Донецькому юридичному інституті відбулася IX міжнародна науково-практична конференція «Психологічні технології в діяльності правоохоронних органів». До шахтарської столиці завітали провідні теоретики та практики психології з України, Німеччини, Росії, Молдови, Естонії, Білорусі, Таджикистану. Під час роботи конференції представники різних країн активно обмінювалися досвідом та проводили майстер-класи, де напрацьовували нові методи роботи з особовим складом.

За словами ректора інституту Віктора Бесчастного, психологічна складова відіграє важливу роль у формуванні сучасного правоохоронця і тому проведення таких заходів неабияк сприяє розвитку і вдосконаленню психологічного забезпечення. «Ефективність роботи правоохоронних структур значною мірою залежить від психологічного та фізичного добробуту його персоналу, а активне використання методів практичної психології у підготовці та супроводі правоохоронної діяльності здатне поліпшити загальний стан працівників, що обов'язково позитивно вплине на результати їхньої роботи», — стверджує він.

Уже вдев'яте захід відбувається за підтримки Міністерства внутрішніх справ України та Фонду Ганса Зайделя з Баварії. До речі, німецькі фахівці вийшли з ініціативою проведення спеціального тренінгу, який розпочав свою роботу в 2012 році і складається з чотирьох модулів, розрахованих на два роки. Така програма в Україні проводиться вперше, вона спрямована на підготовку тренерів психологічного тренінгу для подальшої роботи з курсантами вишів МВС України.

«Це аж ніяк не крапля в морі, адже ми навчаємо спеціалістів, які зможуть самостійно проводити соціально-психологічні тренінги, а це сприятиме підвищенню педагогічної і психологічної компетенції викладачів, начальників та заступників навчальних курсів, — каже експерт центральної психологічної служби поліції Баварії Міхаель Ратцек. — Уже завершився третій модуль, восени пройде четвертий, а в 2014 році учасники тренінгової групи складуть іспити і отримають сертифікати, що засвідчують їхню компетенцію».

ЗАЙНЯТИСТЬ

Легальна праця — реальна зарплата

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

Завдяки детінізації трудових відносин протягом 2012 року та січня-лютого 2013-го в Миколаївській області легалізовано заробітної плати на суму 2,5 мільйона гривень. Забезпечення легальної зайнятості населення та недопущення використання роботодавцями найманої праці без належного оформлення трудових відносин увійшли до заходів обласної, районних і міських програм зайнятості населення.

Для забезпечення виконання заходів програм зайнятості населення створені та діють районні й міські робочі групи з легалізації зайнятості. У їх складі працюють фахівці управлінь праці та соціального захисту населення, податкової служби, центрів зайнятості, територіальної інспекції з питань праці, галузевих управлінь (відділів), територіальних органів Пенсійного фонду та інших зацікавлених структур. Робочі групи обстежували суб'єкти господарської діяльності з питань дотримання норм чинного законодавства щодо використання праці найманих працівників, оформлення підприємницької діяльності, сплати податків та обов'язкових платежів.

Протягом 2012 року та січня-лютого 2013-го робочі групи з легалізації зайнятості провели 14,4 тисячі обстежень суб'єктів господарювання щодо наявності документів, які підтверджують оформлення трудових відносин із працівниками. В результаті проведеної роботи виявлено та усунено майже п'ять тисяч порушень у трудовій сфері. Проведено відповідну роботу щодо усунення виявлених порушень шляхом укладання трудових договорів чи реєстрації підприємницької діяльності. На 195 суб'єктів господарювання, які за результатами обстеження не усунули виявлені порушення чинного законодавства, направлено матеріали до органів прокуратури.

КРУГЛИЙ СТИЛ «УК»

Кар'єра має починатися не з центру зайнятості

ТУРБОТА ПРО МАЙБУТНЄ. На Рівненщині всерйоз замислилися, як вирівняти дисбаланс на ринках освіти і праці

Інна ОМЕЛЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

Дев'ятсот медсестер щороку випускають чотири медичних коледжі Рівненщини, тоді як уся медицина краю може «проковтнути» щонайбільше 100. Інші дипломовані фахівці або ж ідуть обслуговувати стареньких за кордон, або поповнюють лави безробітних удома. Перенесіть цю пропорцію на рівень держави. Страшно? Додайте дипломованих економістів та юристів. Чи варто бути особливим стратегом, щоб побачити: такий дисбаланс на ринках освітніх послуг та праці становить пряму загрозу національній безпеці держави?

А поки що над проблемою та способами її розв'язання всерйоз замислилися на Рівненщині, де рівень безробіття традиційно високий. Ситуація, що склалася тут, віддзеркалює загальну, за винятком, можливо, індустріальних областей.

Олексій
ГУБАНОВ,
заступник
голови
облдерж-
адміністрації:

— Ми часто зустрічаємося з недовірою роботодавців до тієї базової освіти, яку отримує молодь. Але проблема тут глибша й системна, вона криється у створенні нових високотехнологічних робочих місць. Ми зациклилися на існуючій моделі господарювання, з колишнім розміщенням продуктивних сил та виробничих відносин. А реальність така, що робочі місця просто не вистачає фізично. Змінити модель господарювання можуть ефективніші підприємці, продуктивніший бізнес, який насамперед має вигравати у конкурентів наш внутрішній ринок.

Рівненщина — аграрний сільськогосподарський регіон. І що ж ми маємо? Скажімо, лише Рівне споживає за рік продуктів харчування на 1 мільярд гривень, порохували аграрні експерти. Втім, серед їх виробників лише незначна частка місцевих. Тобто сьогодні ми, на жаль, програємо конкурентну боротьбу навіть на внутрішньому ринку, не кажучи про ринки інших країн. Підприємці нової формації — не гриби, що виростають на Поліссі після дощу. Завдання ж соціально відповідальної влади — створити умови для розвитку підприємців. На жаль, такого явища, як сучасна бізнес-підготовка, в нас досі не було. І робити це маємо не наосліп, щоб знову не створити дисбалансу, а через комунікацію реального сектору економіки (тобто бізнесу), громадянського суспільства та регуляторів ринку (тобто влади). Якщо ми цього не зробимо сьогодні, завтра — на наш ринок прийдуть ті, хто має відповідну підготовку. Адже місце під сонцем порожнім не буває.

Вадим КУХТІЙ,
директор Ей-І-Ес
«Рівне-
обленерго»:

— Коли бачу рекламні ролики наших вишів, складається вра-

ження, що вони готові записати до числа студентів будь-кого, хто має гроші. Тому зовсім не виникає бажання брати на роботу їхніх випускників. Нехай такі навчальні заклади визначаються: вони працюють на роботодавця чи просто заробляють гроші? Ми приймаємо на роботу людей на конкурсній основі, і 80% претендентів відсіюється через об'єктивний підхід до справи. Вони мислять так: дайте нам певні вигоди. І зовсім не вважають себе суб'єктами процесу творення матеріальних благ, відтак — суб'єктами розбудови держави. Викривлене мислення — це навіть страшніше, аніж непрофесійність. До слова, ми навіть перестали дивитися в додатки до дипломів, бо є сумніви в їхній об'єктивності. Тим часом нам гостро не вистачає креативного, емоційного інтелекту! Адже наше підприємство, як і подібні в державі, має величезний обсяг старих мереж на тлі обмеження тарифів з боку держави. Тому ми сьогодні можемо розвиватися лише завдяки підвищенню продуктивності праці — і саме тут нам потрібен професійний креатив. Що ж до розвитку ефективного бізнес-середовища, про яке кажуть представники влади, то тут варто повчитися в Сингапура, де реєстрація бізнесу триває 2 години, чи в Малайзії, де це можна зробити за годину. Зробіть це швидше — і бізнес прийде до нас!

Ігор ПАСІЧНИК,
ректор
Національного
університету
«Острозька
академія»:

— Переконалися: лави безробітних поповнюються за рахунок випускників тих навчальних закладів, які дають слабкі знання. Їхнє майбутнє визначить ринок. Втім, переглянути навчальні програми, збагатити їх практичними знаннями і навичками маємо ми. Приміром, наші студенти, окрім основної професії, отримують додаткові спеціалізації — це дасть їм змогу впевненіше почуватися на ринку праці й чутливіше реагувати на нього. Область поки що не має своєї регіональної бізнес-школи, що надзвичайно актуально. Але бізнес-інкубатори в кожному виші — це цілком реально вже сьогодні.

Іван ТКАЧУК,
директор
обласного центру
зайнятості:

— А якщо поєднати ці бізнес-інкубатори з вимогою нового Закону «Про зайнятість», може вийти непоганий результат. Адже закон передбачає безкоштовне стажування студентів останніх курсів на підприємствах, де випускник і роботодавець зможуть привидитися одне до одного. Адже сьогодні всі хочуть на роботу молодь віком 25 років, та ще й зі стажем роботи. А де ж його взяти в такому віці? І тут ми на рівні регіону маємо напрацювати базу для стажування. Отоді підприємство вустами навіть учорашніх випускників скаже навчальному закладу: змінюйте навчальні програми, технології!

ПОШУК РОБОТИ ЗА СПРИЯННЯМ



Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ

Центри зайнятості можуть спрогнозувати потреби ринку праці на різних спеціалістів

Тобто сформує соціальне замовлення на спеціалістів. А ми що робимо? В ліпшому разі мовчки перенавчаємо фахівців, яких 5 років навчала держава. У гіршому — під різними приводами відправляємо їх у центри зайнятості. Ми ж повинні чітко знати, що буде на ринку праці області завтра й післязавтра.

Анатолій
СТАШКО,
перший
заступник
голови ДПС
в області:

— Уряд України чітко розуміє: основою зростання зайнятості є розвиток реального виробництва. Надмірне навантаження на роботодавців зі сплати єдиного соціального внеску — причина тінізації трудових відносин. Як наслідок, зменшується реальна кількість робочих місць, фонд оплати праці та надходження до фондів. Тому в цьому році уряд вперше запровадив компенсації для роботодавців зі сплати єдиного соціального внеску. Цією нормою можуть скористатися фірми, компанії, приватні підприємці після того, як вони, починаючи з 2013 року, створюють нові робочі місця та працевлаштовують людей через трудові угоди. Умовою надання цієї пільги є виплата заробітної плати впродовж року розміром більшим, ніж три мінімальних. Через рік після укомплектування новостворених робочих місць такі працевлаштовані зможуть отримати 50-відсоткове покриття витрат зі сплати єдиного страхового внеску за рахунок коштів Пенсійного фонду. Порядком компенсації частини витрат затверджено постановою Кабміну №153 від 13 березня цього року. Певні преференції зі сплати єдиного соціального внеску передбачені для суб'єктів господарської діяльності, які організовують робочі місця для працевлаштування безробітних. Зокрема компенсаційні виплати надаватимуться роботодавцям, котрі не мають заборгованості зі сплати страхових внесків, не є банкрутами та проти яких не порушено справу про банкрутство. Також право на компенсаційні виплати мають ті суб'єкти малого підприємництва, що створюють робочі місця в пріоритетних галузях економіки.

Лариса
САДОВА,
виконавчий
директор
Асоціації
платників
податків
Рівненщини:

— Показники кількості робочих місць і рівень заробітної плати — головні критерії в конкурсі сумлінних платників податків, який щорічно проводить наша асоціація. Лобіювання інтересів платників податків, спрямованих на зниження податкового тиску та спрощення процедури адміністрування податків, — наше основне завдання. Один із вдалих прикладів такого лобіювання — зниження ставок єдиного податку для суб'єктів малого підприємництва з 10 до 7 відсотків для неплатників ПДВ та з 5 до 3 відсотків для платників податку на додану вартість. А це означає, що з кожного сплачуваного раніше мільйона 300 тисяч гривень підприємство зможе спрямувати на створення робочих місць. Чи обернулося це втратами для держави? Ні, навпаки. Надходження єдиного податку за перший квартал цього року по області зросло майже вдвічі, а це десятки мільйонів гривень. Це стало можливим завдяки збільшенню верхньої межі доходу підприємств і підприємців, які мають право застосовувати спрощену систему оподаткування, до 20 мільйонів гривень. Отож, якщо в попередні роки середній бізнес практично не підпадав під цю систему, то тепер він таку можливість має. Але при цьому, на жаль, не

враховані пропозиції АППУ щодо пропорційного збільшення верхньої межі кількості найманих працівників (для підприємств це, як і раніше, 20 чоловік, а для юридичних осіб — 50). Тобто законодавець сказав тільки «А». І якщо за обсягами виробництва та доходів під спрощену систему оподаткування підпадають тепер, крім малих, і середні підприємства, то за чисельністю — ні. Ймовірно, деякі з бізнес-структур підуть на скорочення працівників, аби долучитися до «єдинників». Тому законодавець неодмінно має сказати й «Б»: збільшення кількості найманих працівників буде імпульсом для створення нових робочих місць.

Світлана
ЛЕВИЦЬКА,
голова постійної
комісії обласної
ради з питань
науки, освіти,
культури
і духовності:

— У світі триває жорстка конкуренція за молоде покоління. Я не знаю загальнодержавної статистики, але лише з Рівненщини після закінчення середньої школи торік вступили в закордонні виші 300 дітей, 860 випускників наших вишів поїхали на роботу за кордон. Це відповідає кількості річних бюджетних місць у всіх ВНЗ області. Ще кілька років такої статистики — і нам не буде кого вчити! Ми ж чудово розуміємо, що залишає країну краща молодь!

Нещодавно кращий студент-економіст за мою ж рекомендацією пішов на співбесіду до одного з рівненських роботодавців. І повернувся звідти не те що розбитим — зламаним! Він не ставив запитання про заробітну плату, будучи готовим до мінімальної, але ж йому не запропонували й цього! Зате хлопець відзначив, що дверні ручки у фешенебельному офісі фірми були вартістю не в одну мінімальну зарплату. Той бізнесмен не приходив на наші «круглі столи», не відгукується на пропозиції взяти участь у роботі державної експертної комісії. Закликаю роботодавців: прийдіть, послухайте, які дипломні роботи створюють наші випускники, сформулюйте свої конкурсні засади прийому на роботу, вийдіть на факультативні навчання у вишах — і ви отримаєте персонал з якісно новим форматом знань та навичок, а саме цього вимагають усі інвестиційні програми.

УЧАСНИКИ «КРУГЛОГО СТОЛУ» ПРОПОНУЮТЬ

Дисбаланс на ринках освіти та праці досяг в Україні таких пропорцій, що вже без перебільшення становить загрозу національній безпеці держави. Аби знівелювати його, потрібно змінити систему господарювання через:

- ✓ створення високотехнологічних робочих місць;
- ✓ створення необхідних умов для розвитку регіонального підприємницького середовища, яке було б здатне конкурувати на внутрішніх, а пізніше — й на національних ринках;
- ✓ налагодження постійної ефективної комунікації реального сектору економіки (тобто бізнесу), громадянського суспільства та регуляторів ринку (тобто влади), щоб чути одне одного і реагувати на вимоги часу;
- ✓ прискорення адаптації навчальних програм до потреб роботодавців, ринку праці;
- ✓ використання надсучасних можливостей підготовки та перепідготовки кадрів, які має Державна служба зайнятості.

ПЕНСІЙНА РЕФОРМА. МІЖНАРОДНИЙ ДОСВІД

Літнім полякам Канари тільки сняться

ТАКЕ ЖИТТЯ. Рівень середніх виплат у сусідній країні не достатній для того, щоб пенсіонери почувалися впевнено

Юрій БНАХЕВИЧ,
у рамках спільного
проекту Укрінформу та
«Урядового кур'єра»

Польські пенсіонери лише можуть помріяти про долю своїх колег з більш розвинених Японії, Німеччини, Великої Британії чи США, які можуть собі дозволити відпочивати за кордоном на зароблені протягом трудового життя кошти. Зміни у пенсійній системі Польщі, які поміняли принципи нарахування коштів і підвищили пенсійний вік чоловіків і жінок, ще більше віддалили для польських пенсіонерів і без того примарну перспективу полежати в тіні пальм десь на екзотичних курортах.

Улюбленим заняттям пенсіонерів, які проживають у великих та маленьких містах, є проведення часу на дачних ділянках. У Варшаві, наприклад, чимало таких ділянок можна побачити навіть у центральних районах міста. Популярними в осіб старшого віку є також прогулянки у парках, оскільки вони переконані, що

активна діяльність продовжує життя. Зрозуміло, що ці заняття не вимагають значних фінансових витрат.

Мінімальна пенсія в Польщі становить приблизно 800 злотих (понад 260 доларів), але це за умови, якщо людина зможе підтвердити свій стаж праці: для жінок — мінімум 15 років, у чоловіків — 20. В іншому випадку така особа може отримувати ще менше. Середня пенсія в Польщі становить приблизно 1,2 тисячі злотих (400 доларів). Найвища сягає понад 2,5 тисячі (понад 800 доларів), проте її отримують лише 3 — 5% осіб старшого віку.

Рівень середньої пенсії на сьогодні в Польщі становить орієнтовно 40% від середньої зарплати, і цього зовсім не достатньо для того, щоб пересічний пенсіонер почувався впевнено — близько половини пенсії витрачається на оплату комунальних послуг.

Водночас було б неправильним сказати, що держава не піклується про пенсіонерів. Але фінансові ресурси країни в умовах економічної рецесії у світі не дають змоги

значно підвищувати пенсії, реагуючи на зростання рівня інфляції. Польський уряд усе ж таки намагається знаходити кошти хоча б для часткового підвищення. Зокрема, з березня цього року держава збільшила пенсії майже на 4,5%. Особи старшого віку в Польщі можуть також розраховувати на пільги на житло, проїзд у громадському транспорті,

ний закон про поступове підвищення пенсійного віку для жінок і чоловіків до 67 років. Крім того, урізано пільги силовикам — поріг виходу на пенсію їм збільшено з 15-ти до 25 років, і її виплачуватимуть після 55 років. Щоправда, це стосуватиметься лише тих, хто пішов служити з 1 січня 2013 року.

Щоб не викликати суспільної напруги різким під-

Рівень середньої пенсії на сьогодні в Польщі становить орієнтовно 40% від середньої зарплати.

знижки при купівлі медикаментів чи користуватися перевагами «дня пенсіонера» у торговельних центрах, де спеціально для них передбачено нижчі ціни на основні продукти. Це дещо полегшує життя, але не усуває проблеми доволі жорсткого заощадження фінансових ресурсів.

У 2012 році, попри занепокоєння у суспільстві і протести опозиційних партій, провладній коаліції вдалося прийняти досить непопуляр-

вищенням пенсійного віку, його вирішено здійснювати поступово: для чоловіків — до 2020 року, для жінок — до 2040-го. Таким чином, нинішнього покоління осіб передпенсійного віку ця реформа торкнеться не дуже відчутно, а більше буде розрахована на тих, хто досягне пенсійного віку через 10 — 15 років.

Піти на ці кроки уряд Польщі змушує об'єктивна реальність, а саме зростання

середньої тривалості життя. З 1950 по 2007 роки цей показник у Польщі збільшився на 15 років для чоловіків — до 71 року, і на 18 років для жінок — до 80 років. Ще одним чинником є доволі невисокий рівень народжуваності, що спостерігається у всій Європі. З огляду на це, статистика невблаганна: на сьогодні в Польщі на чотирьох працюючих припадає один пенсіонер, а в 2030 році ця пропорція буде менш привабливою — 2:1. Якщо не підвищувати пенсійного віку, доведеться поступово збільшувати навантаження на пенсійні відрахування із зарплат працюючих, що у поляків теж не викликає надмірного ентузіазму.

Нинішня пенсійна система у Польщі змішана. Особам, які народилися до 1949 року, пенсія нараховується за так званою старою системою, при якій найважливішим є стаж праці. Натомість за новою системою стаж праці вже не має значення, а звертається увага на індивідуальний рівень накопичення капіталу. Пенсійна система Польщі спирається на так

звані три стовпи: фонд соціального страхування (ZUS), відкриті пенсійні фонди (OFE) та індивідуальні пенсійні рахунки, яких є кілька різновидів. При цьому перші два обов'язкові, а третій — добровільний, за бажанням особи.

Пенсійні відрахування роботодавця із зарплати працюючого в Польщі сьогодні становлять 19,52%, з яких 2,8% надходить до OFE. Запровадження відкритих пенсійних фондів мало на меті акумулювати більше грошей за рахунок здійснення інвестицій на фондовій біржі. Проте діяльність OFE викликає критику з боку польських фінансових експертів, через те що інвестування на біржі становить певні ризики і може давати не лише прибутки, а й бути збитковим.

На фоні сусідньої Німеччини рівень пенсійного забезпечення в Польщі не видається найкращим. Але він є вищим, ніж, скажімо, в Угорщині, не кажучи вже про країни колишнього СРСР, де пенсійні реформи вже давно чекають свого часу.

Суто китайська пастка

ПРОБЛЕМА. У Піднебесній необхідність змін асоціюється з питанням виживання для всієї країни

Ольга ТАНАСІЙЧУК
у рамках спільного
проекту Укрінформу та
«Урядового кур'єра»

Уряд КНР уже не перший рік намагається підступитися до пенсійної реформи. При цьому демографічна політика «одна сім'я — одна дитина», якою влада Китаю так пишається упродовж останніх трьох десятиріч років, підготувала їй пастку. Оскільки багаторічний принцип стримування народжуваності в комплексі з таким загальним позитивним явищем, як збільшення тривалості життя, обернувся стрімким старінням населення. Кількість літніх людей, турбота про утримання яких лягає на плечі працездатного населення, неухильно зростає.

За даними Китайського дослідного центру старіння, до кінця 2013 року чисельність людей похилого віку сягне 202 мільйонів, що становитиме 14,8% населення країни. При цьому кількість працездатного населення скоротиться до 936 мільйонів. Так, з урахуванням дітей цього року 46% усього населення КНР будуть на утриманні тих 54%, що залишаються. Це попри те, що у 2000 році на одного пенсіонера припадало близько 10 працездатних людей віком від 15 до 59 років. До середини XXI століття кількість громадян Китаю похилого віку, за прогнозами, може зрости до 487 мільйонів, або

до 35% загальної чисельності населення.

За такого розкладу пенсійна реформа перетворюється на питання виживання для всієї країни. Суть реформи не нова: це вдосконалення системи соціального забезпечення і підвищення пенсійного віку. Нині китайські чоловіки йдуть на пенсію в 60, жінки-держслужбовці — в 55, а ті, що працюють на виробництві, — у 50 років. Автори ж реформи пропонують уніфікувати «планку» пенсійного віку — 65 років для всіх.

У Китаї, де найбільше побоюються будь-яких вибухів невдоволення населення, напролом іти не стали. Міністерство трудових ресурсів і соціального забезпечення запевнило громадян, що пенсійну реформу в країні проведуть лише після ретельного вивчення демографічної ситуації та соціального становища різних груп населення, а також з урахуванням думки самих громадян. Останні не забарилася висловитися. Результати опитувань показали, що 90% респондентів виступають проти запропонованої реформи.

Болюче й питання нерівності в пенсійному забезпеченні. У Китаї діє так звана двоколійна система нарахування пенсій — для



До кінця року кількість людей похилого віку у Китаї сягне 14,8 відсотків населення країни

держслужбовців і працівників підприємств. Держслужбовці та «білі комірці», які відслужили народу, отримують у середньому втричі більше, ніж ті, хто для цього народу створював матеріальні блага. І якщо перші підтримують реформу, то другі відкрито говорять: до 65-ти ніякого здоров'я не вистачить, щоб важко працювати.

Проблемою залишається і наповнення пенсійного

фонду. Цього року його дефіцит сягне 18,3 трильйона юанів (28,9 трильйона доларів), а через 20 років і зовсім може перевищити 68 трильйонів, що становитиме близько 38,7% прогнозованого ВВП країни. Таку сумну калькуляцію зробив Народний банк Китаю у співпраці з Deutsche Bank. Щоб мати право на пенсію за віком, китайцям потрібно робити відрахування у

пенсійний фонд протягом щонайменше 15 років. Відповідно до чинної з 1997 року системи, сам працівник повинен відраховувати щомісяця 8% своєї заробітної плати на особистий рахунок у пенсійному фонді, ще 20% на цей рахунок зобов'язаний перераховувати роботодавець. Але стосується це здебільшого державного сектору. Співробітники підприємств і комерційних

структур, не кажучи вже про робітників-мігрантів, повинні тягнути цей віз самі.

2012-го середня пенсія працівників підприємств у містах становила 1721 юань (242 долари), цього року вона зростає ще на 10%. Підвищення істотне, оскільки ще 2005-го середня пенсія не перевищувала 700 юанів.

Це стосується тих, хто пенсію взагалі отримувє. Це далеко не кожен літній житель КНР. На селі ситуація складніша, там пенсії почали виплачувати тільки в 2009 році. Мінімальна пенсія в селі становить 55 юанів (близько 9 доларів), а середня — всього 100 юанів.

Не дивно, що майже 79% селян заявили, що така сума не може забезпечити їм навіть елементарного існування. Серед міських жителів настільки ж критично сприймають розмір пенсії 56%, а ось серед колишніх працівників урядового апарату кількість «незадоволених життям» не перевищує 3,8%.

Міністерство людських ресурсів і соціального забезпечення взяло до відома голос народу, пообіцявши, що реформа буде поступовою. Поки що пенсійний вік підвищуватиметься поетапно, починаючи з 2016 року, і до 2045-го все-таки вийде на позначку 65 років. Альтернативи цьому, схоже, вже немає. Якщо китайська влада говорить про те, що «реформа неминуча», отже, так воно і є.

ОРІЄНТИР

ДОКУМЕНТИ

КОМЕНТАРІ

КОНСУЛЬТАЦІЇ

РЕКЛАМА

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо приведення національного законодавства у відповідність із стандартами Кримінальної конвенції про боротьбу з корупцією

Верховна Рада України **постановляє**:

І. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1. У Кодексі України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122):

1) статті 172^а і 172^б виключити;

2) у статті 221, частині другій статті 250, абзаци другому, абзаци "органів Служби безпеки України (стаття 164 (у частині, що стосується правопорушень у галузі господарської діяльності, ліцензії на проведення якої видає ця Служба), статті 172^а-172^б, 195^а, 212^а (крім пункту 9 частини першої), 212^б і 212^в)", абзаци "органів державної податкової служби (статті 51^а, 155^а, 162^а, 162^б, 163^а-163^д, 163^і, 164, 164^а, 164^б, 166^а, 166^б, 166^в, 166^г, 166^д, 166^е, 166^ж, 166^з, 166^и, 166^п, 166^р, 166^с, 166^т, 166^у, 166^ф, 166^х, 166^ц, 166^ч, 166^ш, 166^щ, 166^ю, 166^я, 167^а, 167^б, 167^в, 167^г, 167^д, 167^е, 167^ж, 167^з, 167^и, 167^п, 167^р, 167^с, 167^т, 167^у, 167^ф, 167^х, 167^ц, 167^ч, 167^ш, 167^щ, 167^ю, 167^я, 168^а, 168^б, 168^в, 168^г, 168^д, 168^е, 168^ж, 168^з, 168^и, 168^п, 168^р, 168^с, 168^т, 168^у, 168^ф, 168^х, 168^ц, 168^ч, 168^ш, 168^щ, 168^ю, 168^я, 169^а, 169^б, 169^в, 169^г, 169^д, 169^е, 169^ж, 169^з, 169^и, 169^п, 169^р, 169^с, 169^т, 169^у, 169^ф, 169^х, 169^ц, 169^ч, 169^ш, 169^щ, 169^ю, 169^я, 170^а, 170^б, 170^в, 170^г, 170^д, 170^е, 170^ж, 170^з, 170^и, 170^п, 170^р, 170^с, 170^т, 170^у, 170^ф, 170^х, 170^ц, 170^ч, 170^ш, 170^щ, 170^ю, 170^я, 171^а, 171^б, 171^в, 171^г, 171^д, 171^е, 171^ж, 171^з, 171^и, 171^п, 171^р, 171^с, 171^т, 171^у, 171^ф, 171^х, 171^ц, 171^ч, 171^ш, 171^щ, 171^ю, 171^я, 172^а, 172^б, 172^в, 172^г, 172^д, 172^е, 172^ж, 172^з, 172^и, 172^п, 172^р, 172^с, 172^т, 172^у, 172^ф, 172^х, 172^ц, 172^ч, 172^ш, 172^щ, 172^ю, 172^я, 173^а, 173^б, 173^в, 173^г, 173^д, 173^е, 173^ж, 173^з, 173^и, 173^п, 173^р, 173^с, 173^т, 173^у, 173^ф, 173^х, 173^ц, 173^ч, 173^ш, 173^щ, 173^ю, 173^я, 174^а, 174^б, 174^в, 174^г, 174^д, 174^е, 174^ж, 174^з, 174^и, 174^п, 174^р, 174^с, 174^т, 174^у, 174^ф, 174^х, 174^ц, 174^ч, 174^ш, 174^щ, 174^ю, 174^я, 175^а, 175^б, 175^в, 175^г, 175^д, 175^е, 175^ж, 175^з, 175^и, 175^п, 175^р, 175^с, 175^т, 175^у, 175^ф, 175^х, 175^ц, 175^ч, 175^ш, 175^щ, 175^ю, 175^я, 176^а, 176^б, 176^в, 176^г, 176^д, 176^е, 176^ж, 176^з, 176^и, 176^п, 176^р, 176^с, 176^т, 176^у, 176^ф, 176^х, 176^ц, 176^ч, 176^ш, 176^щ, 176^ю, 176^я, 177^а, 177^б, 177^в, 177^г, 177^д, 177^е, 177^ж, 177^з, 177^и, 177^п, 177^р, 177^с, 177^т, 177^у, 177^ф, 177^х, 177^ц, 177^ч, 177^ш, 177^щ, 177^ю, 177^я, 178^а, 178^б, 178^в, 178^г, 178^д, 178^е, 178^ж, 178^з, 178^и, 178^п, 178^р, 178^с, 178^т, 178^у, 178^ф, 178^х, 178^ц, 178^ч, 178^ш, 178^щ, 178^ю, 178^я, 179^а, 179^б, 179^в, 179^г, 179^д, 179^е, 179^ж, 179^з, 179^и, 179^п, 179^р, 179^с, 179^т, 179^у, 179^ф, 179^х, 179^ц, 179^ч, 179^ш, 179^щ, 179^ю, 179^я, 180^а, 180^б, 180^в, 180^г, 180^д, 180^е, 180^ж, 180^з, 180^и, 180^п, 180^р, 180^с, 180^т, 180^у, 180^ф, 180^х, 180^ц, 180^ч, 180^ш, 180^щ, 180^ю, 180^я, 181^а, 181^б, 181^в, 181^г, 181^д, 181^е, 181^ж, 181^з, 181^и, 181^п, 181^р, 181^с, 181^т, 181^у, 181^ф, 181^х, 181^ц, 181^ч, 181^ш, 181^щ, 181^ю, 181^я, 182^а, 182^б, 182^в, 182^г, 182^д, 182^е, 182^ж, 182^з, 182^и, 182^п, 182^р, 182^с, 182^т, 182^у, 182^ф, 182^х, 182^ц, 182^ч, 182^ш, 182^щ, 182^ю, 182^я, 183^а, 183^б, 183^в, 183^г, 183^д, 183^е, 183^ж, 183^з, 183^и, 183^п, 183^р, 183^с, 183^т, 183^у, 183^ф, 183^х, 183^ц, 183^ч, 183^ш, 183^щ, 183^ю, 183^я, 184^а, 184^б, 184^в, 184^г, 184^д, 184^е, 184^ж, 184^з, 184^и, 184^п, 184^р, 184^с, 184^т, 184^у, 184^ф, 184^х, 184^ц, 184^ч, 184^ш, 184^щ, 184^ю, 184^я, 185^а, 185^б, 185^в, 185^г, 185^д, 185^е, 185^ж, 185^з, 185^и, 185^п, 185^р, 185^с, 185^т, 185^у, 185^ф, 185^х, 185^ц, 185^ч, 185^ш, 185^щ, 185^ю, 185^я, 186^а, 186^б, 186^в, 186^г, 186^д, 186^е, 186^ж, 186^з, 186^и, 186^п, 186^р, 186^с, 186^т, 186^у, 186^ф, 186^х, 186^ц, 186^ч, 186^ш, 186^щ, 186^ю, 186^я, 187^а, 187^б, 187^в, 187^г, 187^д, 187^е, 187^ж, 187^з, 187^и, 187^п, 187^р, 187^с, 187^т, 187^у, 187^ф, 187^х, 187^ц, 187^ч, 187^ш, 187^щ, 187^ю, 187^я, 188^а, 188^б, 188^в, 188^г, 188^д, 188^е, 188^ж, 188^з, 188^и, 188^п, 188^р, 188^с, 188^т, 188^у, 188^ф, 188^х, 188^ц, 188^ч, 188^ш, 188^щ, 188^ю, 188^я, 189^а, 189^б, 189^в, 189^г, 189^д, 189^е, 189^ж, 189^з, 189^и, 189^п, 189^р, 189^с, 189^т, 189^у, 189^ф, 189^х, 189^ц, 189^ч, 189^ш, 189^щ, 189^ю, 189^я, 190^а, 190^б, 190^в, 190^г, 190^д, 190^е, 190^ж, 190^з, 190^и, 190^п, 190^р, 190^с, 190^т, 190^у, 190^ф, 190^х, 190^ц, 190^ч, 190^ш, 190^щ, 190^ю, 190^я, 191^а, 191^б, 191^в, 191^г, 191^д, 191^е, 191^ж, 191^з, 191^и, 191^п, 191^р, 191^с, 191^т, 191^у, 191^ф, 191^х, 191^ц, 191^ч, 191^ш, 191^щ, 191^ю, 191^я, 192^а, 192^б, 192^в, 192^г, 192^д, 192^е, 192^ж, 192^з, 192^и, 192^п, 192^р, 192^с, 192^т, 192^у, 192^ф, 192^х, 192^ц, 192^ч, 192^ш, 192^щ, 192^ю, 192^я, 193^а, 193^б, 193^в, 193^г, 193^д, 193^е, 193^ж, 193^з, 193^и, 193^п, 193^р, 193^с, 193^т, 193^у, 193^ф, 193^х, 193^ц, 193^ч, 193^ш, 193^щ, 193^ю, 193^я, 194^а, 194^б, 194^в, 194^г, 194^д, 194^е, 194^ж, 194^з, 194^и, 194^п, 194^р, 194^с, 194^т, 194^у, 194^ф, 194^х, 194^ц, 194^ч, 194^ш, 194^щ, 194^ю, 194^я, 195^а, 195^б, 195^в, 195^г, 195^д, 195^е, 195^ж, 195^з, 195^и, 195^п, 195^р, 195^с, 195^т, 195^у, 195^ф, 195^х, 195^ц, 195^ч, 195^ш, 195^щ, 195^ю, 195^я, 196^а, 196^б, 196^в, 196^г, 196^д, 196^е, 196^ж, 196^з, 196^и, 196^п, 196^р, 196^с, 196^т, 196^у, 196^ф, 196^х, 196^ц, 196^ч, 196^ш, 196^щ, 196^ю, 196^я, 197^а, 197^б, 197^в, 197^г, 197^д, 197^е, 197^ж, 197^з, 197^и, 197^п, 197^р, 197^с, 197^т, 197^у, 197^ф, 197^х, 197^ц, 197^ч, 197^ш, 197^щ, 197^ю, 197^я, 198^а, 198^б, 198^в, 198^г, 198^д, 198^е, 198^ж, 198^з, 198^и, 198^п, 198^р, 198^с, 198^т, 198^у, 198^ф, 198^х, 198^ц, 198^ч, 198^ш, 198^щ, 198^ю, 198^я, 199^а, 199^б, 199^в, 199^г, 199^д, 199^е, 199^ж, 199^з, 199^и, 199^п, 199^р, 199^с, 199^т, 199^у, 199^ф, 199^х, 199^ц, 199^ч, 199^ш, 199^щ, 199^ю, 199^я, 200^а, 200^б, 200^в, 200^г, 200^д, 200^е, 200^ж, 200^з, 200^и, 200^п, 200^р, 200^с, 200^т, 200^у, 200^ф, 200^х, 200^ц, 200^ч, 200^ш, 200^щ, 200^ю, 200^я, 201^а, 201^б, 201^в, 201^г, 201^д, 201^е, 201^ж, 201^з, 201^и, 201^п, 201^р, 201^с, 201^т, 201^у, 201^ф, 201^х, 201^ц, 201^ч, 201^ш, 201^щ, 201^ю, 201^я, 202^а, 202^б, 202^в, 202^г, 202^д, 202^е, 202^ж, 202^з, 202^и, 202^п, 202^р, 202^с, 202^т, 202^у, 202^ф, 202^х, 202^ц, 202^ч, 202^ш, 202^щ, 202^ю, 202^я, 203^а, 203^б, 203^в, 203^г, 203^д, 203^е, 203^ж, 203^з, 203^и, 203^п, 203^р, 203^с, 203^т, 203^у, 203^ф, 203^х, 203^ц, 203^ч, 203^ш, 203^щ, 203^ю, 203^я, 204^а, 204^б, 204^в, 204^г, 204^д, 204^е, 204^ж, 204^з, 204^и, 204^п, 204^р, 204^с, 204^т, 204^у, 204^ф, 204^х, 204^ц, 204^ч, 204^ш, 204^щ, 204^ю, 204^я, 205^а, 205^б, 205^в, 205^г, 205^д, 205^е, 205^ж, 205^з, 205^и, 205^п, 205^р, 205^с, 205^т, 205^у, 205^ф, 205^х, 205^ц, 205^ч, 205^ш, 205^щ, 205^ю, 205^я, 206^а, 206^б, 206^в, 206^г, 206^д, 206^е, 206^ж, 206^з, 206^и, 206^п, 206^р, 206^с, 206^т, 206^у, 206^ф, 206^х, 206^ц, 206^ч, 206^ш, 206^щ, 206^ю, 206^я, 207^а, 207^б, 207^в, 207^г, 207^д, 207^е, 207^ж, 207^з, 207^и, 207^п, 207^р, 207^с, 207^т, 207^у, 207^ф, 207^х, 207^ц, 207^ч, 207^ш, 207^щ, 207^ю, 207^я, 208^а, 208^б, 208^в, 208^г, 208^д, 208^е, 208^ж, 208^з, 208^и, 208^п, 208^р, 208^с, 208^т, 208^у, 208^ф, 208^х, 208^ц, 208^ч, 208^ш, 208^щ, 208^ю, 208^я, 209^а, 209^б, 209^в, 209^г, 209^д, 209^е, 209^ж, 209^з, 209^и, 209^п, 209^р, 209^с, 209^т, 209^у, 209^ф, 209^х, 209^ц, 209^ч, 209^ш, 209^щ, 209^ю, 209^я, 210^а, 210^б, 210^в, 210^г, 210^д, 210^е, 210^ж, 210^з, 210^и, 210^п, 210^р, 210^с, 210^т, 210^у, 210^ф, 210^х, 210^ц, 210^ч, 210^ш, 210^щ, 210^ю, 210^я, 211^а, 211^б, 211^в, 211^г, 211^д, 211^е, 211^ж, 211^з, 211^и, 211^п, 211^р, 211^с, 211^т, 211^у, 211^ф, 211^х, 211^ц, 211^ч, 211^ш, 211^щ, 211^ю, 211^я, 212^а, 212^б, 212^в, 212^г, 212^д, 212^е, 212^ж, 212^з, 212^и, 212^п, 212^р, 212^с, 212^т, 212^у, 212^ф, 212^х, 212^ц, 212^ч, 212^ш, 212^щ, 212

ОРІЄНТИР № 19

Недоліком такого підходу може бути недостатня кількість громадських об'єднань, які працюють у системі підтримки сім'ї, та недостатньо розвинутий механізм взаємодії між громадськістю та державними установами.

Другий варіант є оптимальним, оскільки він спрямований на: пропаганду сімейних цінностей з формування сім'ї, орієнтованої на народження та виховання двох і більше дітей, здатної самостійно розв'язувати проблеми, забезпечувати власний розвиток, брати активну участь у житті громади, виховувати відповідальних громадян; здійснення підготовки молоді до подружнього життя; формування свідомого та відповідального ставлення до батьківства, повноцінного виховання та розвитку дітей; здійснення соціальної підтримки сімей шляхом створення ефективної системи захисту населення через запровадження механізму комплексного надання сім'ям адресної допомоги та соціальних послуг; соціальний захист та підтримку сімей, які опинились у складних життєвих обставинах, запобігання асоціальним проявам у сім'ї, передусім насильству;

забезпечення всебічної підтримки сімей, особливо з дітьми.

Прогнозні обсяги та джерела фінансування Програми наведені у додатку 1.

Завдання і заходи

Завдання і заходи з визначенням обсягів та джерел фінансування (розроблено за роками) виконання Програми, що наведені в додатку 2, спрямовані на підтримку та соціальний захист сімей.

Очікувані результати, ефективність Програми

Виконання Програми дасть змогу:

- підвищити престиж сім'ї та сформувати позитивне ставлення до багатодітних сімей, розуміння необхідності надання їм адресної підтримки (інформаційними заходами щороку охоплено 30 відсотків населення);
- зміцнити шлюб та зменшити кількість розлучень (збільшення кількості зареєстрованих шлюбів від 0,5 до 1,5 відсотка та щорічне зменшення до 1 відсотка кількості розлучень порівняно з минулим роком);
- збільшити кількість сімей, в яких виховується двоє та більше дітей (щорічне збільшення на 1,5 відсотка кількості сімей з двома та більше дітьми);
- мінімізувати асоціальні прояви у життєдіяльності сім'ї, передусім насильства (усього до 2650 осіб, які пройшли корекційні програми, з числа направлених);
- посилити відповідальність батьків за утримання, виховання та розвиток дітей, їх життя та здоров'я (щорічне зменшення кількості сімей до 2 відсотків, в яких дітей виховує один з батьків);
- забезпечити надання послуг сім'ям з питань підготовки до майбутнього батьківства (збільшено кількість осіб до 21 тис., охоплених заходами щодо підготовки до відповідального батьківства);
- впровадити підготовку молоді до подружнього життя з метою запобігання розлученням та нестабільності в стосунках (розроблено програму підготовки молоді до подружнього життя, 27 спеціалістів обласних центрів соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді пройшли навчання з підготовки молоді до подружнього життя);
- провести необхідні соціологічні дослідження та опитування щодо формування і реалізації державної політики з питань сім'ї та дітей, підготувати необхідні видання (проведено чотири всеукраїнських дослідження, випущено два видання про стан сімей та шляхи реалізації державної політики з питань сім'ї).

Показники ефективності Програми визначаються за результатами моніторингу її виконання.

Очікувані результати виконання Програми наведено у додатку 3.

Обсяги та джерела фінансування

Фінансування Програми здійснюється за рахунок коштів державного та місцевих бюджетів, а також інших джерел.

Орієнтовний обсяг фінансування Програми з державного бюджету у 2014 році становить 3601,3 тис. гривень, у 2015 році — 3519 тис., у 2016 році — 3857,5 тис. гривень.

Орієнтовний обсяг фінансування з місцевих бюджетів у 2013 році становить 7248,3 тис. гривень, у 2014 році — 8430,4 тис., у 2015 році — 9049,7 тис., у 2016 році — 9551,1 тис. гривень.

Обсяг видатків з інших джерел у 2013 році становить 438 тис. гривень, у 2014 році — 160 тис., у 2015 році — 81,5 тис., у 2016 році — 72 тис. гривень.

Обсяг фінансування Програми уточнюється щороку під час складання проектів державного та місцевих бюджетів на відповідний рік з урахуванням їх фінансових можливостей.

Додаток 1 до Програми

ПАСПОРТ

Державної цільової соціальної програми підтримки сім'ї до 2016 року

- Концепція Програми схвалена розпорядженням Кабінету Міністрів України від 31 травня 2012 р. № 325.
- Програма затверджена постановою Кабінету Міністрів України від 15 травня 2013 р. № 341.
- Державний замовник — Мінсоцполітики.
- Керівник Програми — Міністр соціальної політики.
- Виконавці заходів Програми — Мінсоцполітики, МВС, МОЗ, Міністерство освіти і науки, Мінкультури, Держстат, Держкомтелерадіо, Мінекономрозвитку, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації; громадські об'єднання (за згодою).
- Строк виконання Програми — 2013—2016 роки.
- Прогнозні обсяги та джерела фінансування

Джерела фінансування	Обсяг фінансування, тис. гривень	У тому числі за роками			
		2013	2014	2015	2016
Державний бюджет	10977,8	3601,3	3519	3857,5	
Місцеві бюджети	34279,5	7248,3	8430,4	9049,7	9551,1
Інші джерела	751,5	438	160	81,5	72
Усього	46008,8	7686,3	12191,7	12650,2	13480,6

(Додатки 2,3 — на сайті «УК»)

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 13 травня 2013 р. № 294-р
Київ

Про затвердження Національного плану заходів з реалізації другого етапу (2012—2015 роки) Стратегії економічного розвитку Співдружності Незалежних Держав на період до 2020 року

- Затвердити Національний план заходів з реалізації другого етапу (2012—2015 роки) Стратегії економічного розвитку Співдружності Незалежних Держав на період до 2020 року, що додається.
- Міністерству економічного розвитку і торгівлі разом з іншими центральними органами виконавчої влади забезпечити виконання Національного плану заходів, затвердженого цим розпорядженням.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО розпорядженням Кабінету Міністрів України від 13 травня 2013 р. № 294-р		
НАЦІОНАЛЬНИЙ ПЛАН заходів з реалізації другого етапу (2012—2015 роки) Стратегії економічного розвитку Співдружності Незалежних Держав на період до 2020 року		
Найменування заходу	Відповідальні за виконання	Строк виконання
І. Системоутворюючі аспекти економічного співробітництва		
Розвиток міждержавного інноваційного співробітництва		
1. Забезпечення участі у: 1) виконанні Міждержавної програми інноваційного співробітництва держав — учасниць СНД на період до 2020 року, зокрема створення та забезпечення функціонування технологічних платформ і інноваційних проектів	Держінформнауки Міністерство освіти і науки Мінекономрозвитку Мінфін Національна академія наук	постійно
2) розробленні та здійсненні спільних заходів щодо економічного стимулювання інноваційної діяльності	Держінформнауки Міністерство освіти і науки Мінекономрозвитку	—“—
3) створенні та забезпеченні функціонування міждержавної системи науково-технічної інформації в галузі інновацій	—“—	—“—
4) реалізації спільних проектів з розроблення та впровадження інноваційних технологій в галузях національної економіки	Держінформнауки Мінекономрозвитку Мінінфраструктури Мінагрополітики Міненерговугілля Міністерство освіти і науки МОЗ Мінприроди Міністерство промислової політики	—“—
5) присвячених інноваціям виставках, що проводяться в державах — учасницях СНД	Держінформнауки Міністерство освіти і науки Мінекономрозвитку Мінінфраструктури Мінагрополітики Міненерговугілля Міністерство освіти і науки МОЗ Мінприроди Міністерство промислової політики	—“—
2. Підготовка пропозицій щодо: 1) стимулювання кооперації в галузі науково-технологічного співробітництва	Держінформнауки Міністерство освіти і науки Мінекономрозвитку	постійно
2) удосконалення нормативно-правової бази з питань співробітництва держав — учасниць СНД в галузі науки	—“—	—“—
3) удосконалення механізму комерціалізації об'єктів інтелектуальної власності з урахуванням міжнародного досвіду	—“—	2013 рік
3. Удосконалення законодавства у сфері інновацій в частині визначення термінів (понять)	Міністерство освіти і науки Держінформнауки Мінекономрозвитку	постійно
4. Удосконалення нормативно-правової бази у сфері правової охорони і захисту інтелектуальної власності	Державна служба інтелектуальної власності Міністерство освіти і науки	2013— 2015 роки
5. Здійснення заходів з протидії правопорушенням у сфері інтелектуальної власності	Державна служба інтелектуальної власності МВС Міндоходів	—“—
Розвиток міждержавного торговельно-економічного співробітництва на основі ефективного функціонування зони вільної торгівлі		
6. Забезпечення реалізації положень Договору про зону вільної торгівлі від 18 жовтня 2011 року	Мінекономрозвитку МЗС Мін'юст Мінінфраструктури Мінфін Мінагрополітики Міненерговугілля Мінсоцполітики Міндоходів Міністерство освіти і науки МОЗ Мінкультури Міністерство промислової політики Мінрегіон Мінприроди Держстат Держспоживінспекція Держінформнауки Держкомтелерадіо Мінекономрозвитку	—“—
7. Підготовка пропозицій щодо стимулювання виробників з метою підвищення якості продукції і послуг	Мінінфраструктури Мінфін Мінагрополітики Міненерговугілля Мінсоцполітики Мінрегіон Мінприроди Міністерство промислової політики Міндоходів Держстат Держспоживінспекція Держінформнауки	2013 рік
8. Підготовка огляду національної торговельної політики	—“—	постійно
9. Забезпечення виконання Угоди про співробітництво держав — учасниць СНД у створенні, використанні і розвитку міждержавної мережі інформаційно-маркетингових центрів для просування товарів і послуг на національні ринки від 21 травня 2010 року	Держінформнауки Мінекономрозвитку Мінагрополітики Мінінфраструктури Міненерговугілля Мінсоцполітики Мінрегіон Міністерство промислової політики Держспоживінспекція Міндоходів Мінфін	—“—
10. Розроблення програм підготовки, перепідготовки і підвищення кваліфікації працівників податкових служб держав — учасниць СНД відповідно до міжнародних вимог	Міндоходів Мінфін	2013— 2014 роки

11. Забезпечення виконання Рішення Ради глав урядів СНД від 28 серпня 2012 р. щодо надання Національному університету державної податкової служби статусу базової організації держав — учасниць СНД з підготовки, перепідготовки і підвищення кваліфікації працівників податкових служб зазначених держав	Міндоходів МЗС Мінфін Мінекономрозвитку	2013 рік
Ринок послуг. Розширення взаємодії органів управління та обмін інформацією		
12. Забезпечення участі: 1) у підготовці проекту міжнародної Угоди про вільну торгівлю послугами	Мінекономрозвитку Мінінфраструктури Мінагрополітики Міненерговугілля Міністерство освіти і науки МОЗ Мінприроди Міністерство промислової політики Міндоходів Держінформнауки Держспоживінспекція Міндоходів	2013— 2015 роки
2) у рамках удосконалення митного адміністрування в державах — учасницях СНД: у розробленні документів, необхідних для створення єдиної міждержавної системи обміну інформацією, забезпечення її збору, зберігання та оброблення у запровадженні електронного обміну інформацією між митними та іншими контролюючими органами держав — учасниць СНД	Держстат Мінекономрозвитку	2013 рік
3) у програмі міжнародного зіставлення валового внутрішнього продукту на основі паритетів купівельної спроможності валюти	Держстат Мінекономрозвитку	2013 рік
13. Розроблення проекту міжнародної угоди про обмін інформацією з питань оподаткування	Міндоходів Мінфін Мін'юст Мінекономрозвитку	—“—
14. Проведення моніторингу митного законодавства держав — учасниць СНД, зокрема щодо встановлення форм митних документів і правил їх заповнення	Держстат Мінекономрозвитку	—“—
15. Здійснення обміну статистичною інформацією про соціально-економічний розвиток держав — учасниць СНД, розширення переліку статистичних даних, що оприлюднюються	Держстат Мінекономрозвитку	—“—
16. Впровадження комплексу статистичних класифікаторів (зокрема у сфері інновацій), що відповідають міжнародним стандартам	Держстат	—“—
17. Розроблення та впровадження єдиних принципів ведення статистичних реєстрів економічних одиниць	Держстат Мінекономрозвитку	2013— 2015 роки
Ринок праці і міграційні процеси		
18. Здійснення разом з державами — учасницями СНД, у яких перебуває найбільша кількість українських трудящих — мігрантів, насамперед з Російською Федерацією, обміну інформацією про стан національного ринку праці та наявність вакантних робочих місць	Мінсоцполітики	—“—
Валютно-фінансова сфера та ринок капіталів		
19. Сприяння застосуванню міжнародних стандартів фінансової звітності і розвитку аудиторської діяльності: 1) обмін інформацією у сфері розвитку національних систем бухгалтерського обліку, регулювання аудиторської діяльності, зокрема щодо застосування міжнародних стандартів фінансової звітності і міжнародних стандартів аудиту	Мінфін Держстат Аудиторська палата	—“—
2) забезпечення участі у проведенні аналізу стану ринку аудиторських послуг у державах — учасницях СНД	Мінфін Держфінінспекція Аудиторська палата	2013— 2015 роки
3) сприяння розробленню заходів щодо підтримки аудиторських організацій держав — учасниць СНД	—“—	—“—
Соціально-економічна сфера		
20. Удосконалення нормативно-правової бази у соціальній сфері, зокрема з питань надання соціальних гарантій громадянам держав — учасниць СНД, а також у сфері охорони здоров'я населення	Мінсоцполітики МОЗ Мін'юст МЗС Мінекономрозвитку	—“—
21. Забезпечення гарантованого рівноправного доступу до освіти громадян держав — учасниць СНД, які постійно проживають на території іншої держави	Міністерство освіти і науки Мін'юст МЗС	—“—
22. Забезпечення участі у переговорному процесі стосовно доопрацювання та узгодження проекту Протоколу про внесення змін та доповнень до Угоди про гарантії прав громадян держав — учасниць СНД у галузі пенсійного забезпечення	Мінсоцполітики Мін'юст Мінекономрозвитку МЗС	—“—
23. Доопрацювання та узгодження нормативів якості життя відповідно до міжнародної практики	Мінсоцполітики МОЗ Міністерство освіти і науки Мінекономрозвитку	—“—
24. Забезпечення соціальних гарантій інвалідів і учасників Великої Вітчизняної війни, прирівняних до них осіб, учасників бойових дій	Мінсоцполітики Державна служба з питань інвалідів та ветеранів	—“—

ОРІЄНТИР № 19

25. Продовження розшуку військовослужбовців, безвісти зниклих у період війни в Республіці Афганістан	Державна служба з питань інвалідів та ветеранів Мінсоцполітики	—“—	43. Забезпечення зіставлення методів випробувань (вимірювань) під час оцінки (підтвердження) відповідності продукції технічним регламентам, що застосовуються в державах — учасницях СНД	Національне агентство з акредитації Мінекономрозвитку Держспоживінспекція	—“—	2) виконанні Рамкової програми співробітництва держав — учасниць СНД у сфері мирного використання атомної енергії на період до 2020 року	Держатомрегулювання Міненерговугілля ДСНС Міністерство освіти і науки Національна академія наук	—“—
Міжрегіональне і прикордонне співробітництво			Конкурентна політика, захист прав споживачів, антимонопольне регулювання			“Співробітництво “Атом-СНД”		
26. Забезпечення участі у: 1) розробленні та схваленні Концепції міжрегіонального і прикордонного співробітництва держав — учасниць СНД до 2020 року	Мінекономрозвитку Мінрегіон Адміністрація Держприкордонслужби облдержадміністрації	2013— 2015 роки	44. Приведення правових, регуляторних аспектів конкурентної політики у відповідність з міжнародними нормами	Антимонопольний комітет Мін’юст	2013 рік	3) спільних заходах з розвідки, розробки та експлуатації нафтових і газових родовищ	Мінприроди Міненерговугілля Держгеонадра	—“—
2) підготовці проекту Положення про Форум керівників органів державної влади регіонів держав —учасниць СНД	Мінекономрозвитку Мінрегіон облдержадміністрації	2013 рік	45. Удосконалення конкурентного законодавства, практики його застосування відповідно до міжнародних норм	—“—	—“—	4) розробленні спільних проєктів з використання передових технологій у сфері енергоефективності та енергозбереження	—“—	—“—
27. Забезпечення виконання плану заходів щодо реалізації Концепції міжрегіонального і прикордонного співробітництва держав — учасниць СНД на 2012—2015 роки	Мінекономрозвитку Адміністрація Держприкордонслужби	2013— 2015 роки	46. Забезпечення реалізації конкурентної політики з урахуванням міжнародних підходів, приведення норм національного конкурентного законодавства у відповідність з міжнародними нормами і правилами	—“—	—“—	5) розробленні та реалізації принципів взаємодії держав — учасниць СНД у разі виникнення аварійних ситуацій на об’єктах паливно-енергетичного комплексу	Міненерговугілля ДСНС	2013—2015 роки
28. Забезпечення ведення реєстру укладених міжнародних документів про міжрегіональне та прикордонне співробітництво держав — учасниць СНД	МЗС Мінекономрозвитку Мінрегіон	—“—	47. Надання взаємної консультативної допомоги під час підготовки проєктів нормативно-правових актів з питань конкурентної політики	Антимонопольний комітет	—“—	6) формуванні прогнозу виробництва і споживання енергоресурсів держав — учасниць СНД на період до 2020 року	Міненерговугілля	—“—
Підвищення ефективності використання матеріальних і природних ресурсів, охорона навколишнього природного середовища	Мінприроди Мін’юст МЗС	—“—	48. Вивчення питань конкурентної політики із залученням представників органів державної влади та ділових кіл	—“—	—“—	7) створенні Міждержавного центру з розроблення енергоефективного обладнання та енергозберігаючих технологій, а також інформаційної бази, що містить відомості про їх розробників та виробників	Держенергоефективності Міненерговугілля	—“—
29. Проведення моніторингу законодавства держав — учасниць СНД у галузі охорони навколишнього природного середовища	Мінприроди МЗС	—“—	49. Забезпечення участі у: 1) проведенні спільних досліджень на соціально значущих ринках, участь у підготовці пропозицій щодо розвитку конкуренції	—“—	—“—	5. Узгальнення і поширення досвіду використання енергозберігаючих технологій	Держенергоефективності	—“—
30. Забезпечення співпраці у сфері екологічного моніторингу, обміну досвідом щодо формування і реалізації політики з питань екологічного моніторингу	Мінприроди ДСНС Держводагентство МОЗ Держземагентство Мінінфраструктури	—“—	2) проведенні заходів (конференцій, семінарів, засідань за круглим столом) з питань конкурентної політики із залученням представників органів державної влади та ділових кіл з метою формування проконкурентної свідомості в органах державної влади	—“—	2013— 2015 роки	6. Удосконалення законодавства у сфері енергоефективності, енергозбереження, відновлюваних джерел енергії та альтернативних видів палива	Держенергоефективності Міненерговугілля	—“—
31. Підвищення рівня екологічної безпеки, зокрема в рамках транскордонної взаємодії	Мінприроди ДСНС Мінрегіон МЗС МОЗ Держводагентство	—“—	50. Забезпечення обміну інформацією та координації дій під час проведення розслідувань фактів порушення вимог антимонопольного законодавства, зокрема на транскордонних ринках	—“—	—“—	7. Забезпечення обміну досвідом із державами — учасницями СНД з питань: стандартизації у сфері ефективного використання енергетичних ресурсів, відновлюваних джерел енергії та альтернативних видів палива	—“—	—“—
32. Забезпечення участі у: 1) розробленні та виконанні Програми міждержавної стандартизації у сфері енергоресурсів, енергозбереження і енергоефективності, а також відновлюваних джерел енергії та альтернативних видів палива	Мінекономрозвитку Держенергоефективності Мінприроди Міненерговугілля	2013— 2015 роки	51. Розроблення узгоджених підходів до формування міжнародної конкурентної політики та забезпечення участі у роботі відповідних міжнародних організацій	Антимонопольний комітет	2013— 2015 роки	стандартизації у сфері енергетичного маркування електрообладнання порядку визначення показників енергоефективності проведення моніторингу показників енергоефективності та взаємодії органів виконавчої влади під час збору та оброблення даних	—“—	—“—
2) розробленні та впровадженні ресурсозберігаючих технологій, що забезпечують зменшення обсягу питомих витрат сировини і відходів на одиницю продукції	Держенергоефективності Мінприроди Міненерговугілля	—“—	52. Забезпечення дотримання конкурентних принципів під час здійснення заходів з реалізації регуляторної політики, зокрема у сфері природних монополій	—“—	—“—	8. Поглиблення співробітництва з питань реалізації енергоефективних проєктів на принципах державно-приватного партнерства	Співробітництво в галузі промисловості	2013—2015 роки
3) розробленні та виконанні спільних програм вторинного (багаторазового) використання відходів	Мінприроди Міненерговугілля Держенергоефективності	—“—	53. Організація стажування, проведення семінарів і засідань за круглим столом з питань конкурентної політики, у тому числі із залученням іноземних експертів	Мінінфраструктури Міненерговугілля Мінрегіон Антимонопольний комітет	—“—	9. Забезпечення обміну інформацією про продукцію, яка пропонується для взаємного постачання в рамках угод про виробничу кооперацію	Міністерство промислової політики Мінекономрозвитку Мінагрополітики	—“—
4) підготовці спільного прогнозу щодо стану навколишнього природного середовища і пропозицій стосовно мінімізації негативного впливу на нього	Мінприроди ДСНС	—“—	54. Проведення аналізу законодавства про рекламу держав — учасниць СНД і підготовка пропозицій стосовно його вдосконалення	Антимонопольний комітет	—“—	10. Формування переліку конкурентоспроможних товарів, що виробляються в Україні	Мінекономрозвитку Міністерство промислової політики Міненерговугілля Мінагрополітики Держстат	—“—
33. Розроблення та виробництво устаткування і засобів для спостереження за станом навколишнього природного середовища	ДСНС Національна академія наук	—“—	55. Узгодження методологічних підходів до розгляду справ, які стосуються порушення вимог законодавства про рекламу	Антимонопольний комітет	2013 рік	11. Забезпечення участі у розробленні та реалізації спільних проєктів у галузі машинобудування, зокрема транспортного	Мінекономрозвитку Міністерство промислової політики Мінекономрозвитку	—“—
34. Забезпечення співробітництва у сфері розроблення та впровадження інноваційних технологій використання відновлюваних джерел енергії та екологічно чистих енергоефективних технологій	Держінформнауки Міненерговугілля Держенергоефективності Мінприроди	—“—	56. Забезпечення інформаційного обміну під час розгляду справ про порушення вимог законодавства про рекламу	—“—	—“—	Співробітництво у сфері дослідження і використання космічного простору	—“—	—“—
35. Забезпечення виконання перспективного плану спільних робіт держав — учасниць СНД у рамках Міжурядової ради з розвідки, використання і охорони надр	Держгеонадра Мінприроди	—“—	57. Проведення аналізу нормативно-правових актів держав — учасниць СНД у сфері захисту прав споживачів з урахуванням міжнародних норм і стандартів	Держспоживінспекція	—“—	12. Проведення консультацій і переговорів з державами — учасницями СНД з питань обміну інформацією про космічні об’єкти і контролю за дотриманням вимог міжнародного законодавства щодо використання космічного простору	ДКА МЗС Мін’юст	2013 рік
36. Удосконалення законодавства в галузі використання природних ресурсів з метою поліпшення стану навколишнього природного середовища і охорони надр	Мінприроди Мін’юст	—“—	II. Співробітництво в окремих галузях економіки			13. Проведення переговорів з державами — учасницями СНД щодо взаємного надання на комерційній основі послуг національних супутників зв’язку	—“—	—“—
37. Розроблення та використання систем захисту атмосфери від викидів легких фракцій вуглеводнів	Мінприроди	2013— 2015 роки	Співробітництво в галузі транспорту			14. Забезпечення участі у: 1) здійсненні комплексу спільних заходів з підвищення рівня продовольчої безпеки	Співробітництво в галузі агропромислового комплексу	2013— 2015 роки
Співробітництво в галузі технічного регулювання			1. Забезпечення участі в: 1) розвитку автомобільних доріг загального користування в рамках Укравтодор міжнародних транспортних коридорів держав — учасниць СНД, що проходять територією України	Мінінфраструктури	—“—	2) формуванні спільного балансу виробництва та споживання найважливіших видів продовольчих товарів у державах — учасницях СНД з метою забезпечення розвитку агропромислового комплексу	Мінагрополітики Мінекономрозвитку Держспоживінспекція	—“—
38. Проведення моніторингу законодавства держав — учасниць СНД з питань гармонізації технічних регламентів	Мінекономрозвитку	2013 рік	2) розвитку співробітництва держав — учасниць СНД в галузі морського і річкового транспорту	Мінінфраструктури Укрморречінспекція	2013— 2015 роки	3) забезпеченні розвитку міждержавної кооперації та спеціалізації в аграрній сфері для підвищення ефективності виробництва та задоволення попиту на ринку продовольчих товарів	Мінагрополітики	2013— 2015 роки
39. Забезпечення участі у: 1) розробленні проєктів Угоди про основи гармонізації технічних регламентів держав — учасниць СНД і технічних регламентів (за пріоритетами співробітництва)	—“—	2013— 2015 роки	3) підготовці проєктів угод між державами — учасницями СНД про співробітництво в галузі морського транспорту, пошук і порятунк на морі	—“—	—“—	4) підготовці та здійсненні спільних заходів із запобігання деградації сільськогосподарських земель	—“—	—“—
2) розробленні, підписанні та виконанні програми міждержавної стандартизації в галузі харчової продукції	Мінекономрозвитку Держспоживінспекція Мінагрополітики	—“—	4) удосконаленні механізму взаємодії держав — учасниць СНД у сфері залізничного транспорту: формування узгодженої політики у сфері транспортних тарифів	Мінінфраструктури Укрзалізниця	—“—	Співробітництво у сфері запобігання виникненню і ліквідації наслідків надзвичайних ситуацій техногенного та природного характеру	ДСНС	—“—
40. Утворення і забезпечення функціонування національних інформаційних центрів та оперативного подання заінтересованим органам інформації про чинні технічні регламенти з урахуванням норм СОР	Мінекономрозвитку Держспоживінспекція	—“—	підготовка пропозицій щодо ефективного використання парку вантажних вагонів	—“—	—“—	15. Підготовка пропозицій щодо розширення співробітництва у сфері запобігання виникненню і ліквідації надзвичайних ситуацій техногенного та природного характеру	—“—	—“—
41. Вжиття заходів до підписання і забезпечення набрання чинності Угодою про взаємне визнання акредитації органів із сертифікації і випробувальних лабораторій (центрів), що виконують роботи з оцінки (підтвердження) відповідності	Мінекономрозвитку	—“—	2. Організація моніторингу дотримання скорочених норм вертикального ешелонування повітряними суднами держав — учасниць СНД	Мінінфраструктури Державіаслужба	—“—	16. Розроблення нових підходів до запобігання виникненню і ліквідації надзвичайних ситуацій техногенного та природного характеру з урахуванням критеріїв ризику	—“—	—“—
42. Забезпечення розширення практики використання міжнародних норм у галузі акредитації	Мінекономрозвитку Національне агентство з акредитації	—“—	3. Лібералізація ринку повітряних сполучень держав — учасниць СНД	—“—	—“—			
			Співробітництво в паливно-енергетичному комплексі					
			4. Забезпечення участі у: 1) підготовці пропозицій щодо розвитку гідроенергетики, в тому числі малої і середньої	Міненерговугілля Держводагентство Держенергоефективності	—“—			

АКЦІЯ «УК»: СКАРБНИЦЯ НАРОДУ

Україна завжди славилася народними виробами. Вишивка і гобелени, різьблення по дереву і розпис по склу, вироби з металу, шкіри та бісеру. «Урядовий кур'єр» розпочинає цикл публікацій про українські народні промисли та носіїв традиційної художньої майстерності. Ми розповімо про найвідоміші родини майстрів, побуваємо у місцях найбільшого розповсюдження промислів, подивимося на сучасний стан виробництва.

Світлана ІСАЧЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

Симпозіум мав назву «Жива традиція родини Шкрібляків» і зібрав у Чернівцях десяток найкращих митців із Вишніччини (Чернівецька область) й Косівщини (Івано-Франківщина), які своєю творчістю продовжують і примножують народні традиції дереворізблення. З Києва, Львова, Івано-Франківська, Коломиї, Чернігова приїхали відомі науковці, дослідники, мистецтвознавці, керівники творчих спілок і їхніх осередків, бібліографи, музейні працівники.

Майстри-різьбярі демонстрували свої роботи, виконували нові, переймали досвід колег, збагачуючи свою мистецьку палітру, ділилися один з одним наболілим, думками щодо розвитку народних промислів.

Гуцульська школа різьблення

Торік відзначали 190-річчя від дня народження класика українського різьбярства Юрія Івановича Шкрібляка. Простий чоловік із гірського села Яворів, що на Косівщині, вивів традиційний народний промисел на високий художній рівень. Його ім'я у другій половині 19 століття стало відомим усій Європі. Захоплюючись майстерною довершеністю його декоративних скриньок, меблів, прикрашених дивовижними візерунками, світ дізнався про Україну, про Карпати і наші традиції.

На основах і принципах, сформованих Юрієм Шкрібляком, виразно постала гуцульська школа традиційного народного різьблення по дереву, яку продовжили й розвинули сини славного майстра — Василь, Микола та Федір, а також онуки — Юрій і Семен. У другій половині минулого століття особливого вагомим був творчий доробок Дмитра Шкрібляка, правнука відомого різьбяра, заслуженого майстра народної творчості України. Учасники і гості симпозіуму мали, до речі, можливість відвідати унікальну виставку різьблених творів та історичних фото з домашнього архіву родини Дмитра Федоровича, яку привезла до Чернівців його донька — Олена Шкрібляк-Прокоп'юк, представивши і свої самобутні ткані вироби.

На Буковині традиції різьбярської школи Шкрібляків, що передавали з покоління в покоління, живуть і донині. Започаткував їх ще 1905 року син Юрія Шкрібляка Василь, який разом із Василем Девдюком та Марком Мегединою заснував у Вишнічці школу різьбярства та металевої орнаментики.

Цим зібранням відомих майстрів — як поважних, так і зовсім молодих — ми ставимо за мету привернути увагу громадськості, влади, закладів освіти та культури до питань збереження, вивчення й розвитку класичних надбань народного дереворізблення як видатного явища української традиційної етнокультури, відомого усьому світові, — зазначає ініціатор і організатор симпозіуму Микола Шкрібляк, що з того ушавленого роду Шкрібляків, директор навчально-методичного

Дерев'яні речі несуть дивовижну цілющу енергетику, багатократно підсилену знаками і символами, які ми використовуємо у своїй творчості.

центру культури Буковини, голова Чернівецького обласного осередку Національної спілки майстрів народного мистецтва України, заслужений діяч мистецтва України. — Це і популяризація творчості відомих сучасних майстрів художньої обробки дерева, і напрацювання пропозиції та рекомендації щодо піднесення художнього рівня традиційного українського дереворізблення. Таким чином гуцульська школа традиційного різьблення в українській етнокультурі збагатиться новими іменами, творчими роботами.

Закодована мова древніх тарелів

Симпозіум не передбачав майстер-класів. Проте кожний, хто приїхав у ці дні до навчально-методичного центру культури Буковини, міг не тільки побачити, а й доторкнутися до дива народження художніх творів із дерева. Володимир Запорожець, приміром, працював над інкрустованим тарелем, а Мирослав Радиш — над полечкою для писанок. Готували до презентації декоративні тарелі, під-

В руках майстрів народжується диво



Фото Ігоря МОЛОТКІНА

СВОЇ КОМЕНТАРІ
ЗАЛИШТЕ ТУТ
UKURIER.GOV.UA

На першому своєму симпозіумі різьбярі з Карпат творили з натхненням

художнього училища № 5. Учасники симпозіуму також творили просто неба — на території Чернівецького обласного музею архітектури та побуту, а потім на центральній вулиці Чернівців, що має ім'я Ольги Кобилянської.

До нас підходило багато дітей, дивилися, як ми працюємо, розпитували про дереворізблення, хотіли власноруч майструвати, — розповідає Галина Бенько, єдина на семінарі жінка-різьбяр. — Діти як ніхто розуміють красу і щирість. Дерев'яні ж речі несуть дивовижну цілющу енергетику, багатократно підсилену знаками і символами, які ми використовуємо у своїй творчості. Ці знаки — своєрідна мова, наш національний код. Ми повинні вміти його читати. Тож було б добре у школах на спеціальних уроках, як ми вчимо дітей іноземним мовам, вчити їх розуміти свої національні символи, які промовляють до нас із вишиванок, старовинних килимів, з виробів із дерева. Бо саме через них ми тримаємо зв'язок крізь віки з усіма поколіннями українців. Тому у своїх роботах я намагаюся точно відтворити символи, знаки стародавніх майстрів, щоправда, вкладаючи їх у свої композиції.

Художньою обробкою дерева пані Галина, молода вчителька іноземних мов Виженської загальноосвітньої школи, займається вже шість років. Навчив чоловік, професійний різьбяр, який закінчив Вишнічський коледж прикладного мистецтва. На симпозіумі майстриня працювала над великим декоративним тарелем у стилістиці Юрія Шкрібляка, використовуючи зокрема його хрести. Водно-

час майстриня звертається до Трипільської культури. Її декоративний таріль «Велесове колесо» був представлений торік у Києві в Національній спілці майстрів народного мистецтва України на виставці «Найкращий твір року».

Обряд із джерельною водою

У рамках семінару відбулася наукова академія з проблем розвитку українського народного дерево-

різьблення за участі провідних науковців-мистецтвознавців: Раїси Захарчук-Чугай — професора Інституту народознавства НАН України, Михайла Станкевича — професора Прикарпатського національного університету ім. В. Стефаника, Андрія Каменецького — художника дереворізблення з Чернігова, заслуженого майстра народної творчості України.

— Я готова була пішки йти до Чернівців, аби бути на цьому симпозіумі, — сказала Раїса Захарчук-Чугай. — Ми обговорювали також проблеми збереження й розвитку народних ремесел, підтримки майстрів-різьбярів у їхній творчості, важливості виховання молодого покоління в народних традиціях.

Всі учасники симпозіуму були нагороджені дипломами Чернівецької облдержадміністрації. Почесні грамоти Національної спілки майстрів народного мистецтва України їм вручив її голова Євген Шевченко. А найвищу нагороду спілки — почесну відзнаку за збереження й відродження традиційного народного мистецтва — отримав Микола Шкрібляк. Кульмінацією свята стало «вмивання рук» майстрам — народна традиція вшанування майстрів за добре зроблену роботу. Кожний з них отримав пишні калачі й вишиті рушники на добру згадку про Чернівці.

З ПЕРШИХ ВУСТ

Олена ШКРІБЛЯК-ПРОКОП'ЮК,
народна майстриня:

— Загалом за півтора століття велика родина майстрів Шкрібляків об'єднала майже сотню різьбярів, ткачів, вишівальниць, писанкарів, музикантів — продовжувачів традицій народного мистецтва Гуцульщини. У мене є мрія — окремо розповісти саме про жінок нашої славної родини (дочок і дружин), ушанувати їх працю і внесок у розвиток народного мистецтва і національних промислів. Ми живемо високо у горах, ревно зберігаємо на рідній Косівщині хату нашого діда Федора. У нас є де проводити великі мистецькі зустрічі. Будемо раді приймати гостей і учасників таких симпозіумів, надзвичайно потрібних країні.

Євген ШЕВЧЕНКО,
голова Національної спілки майстрів
народного мистецтва України,
заслужений діяч мистецтв:

— Симпозіум у Чернівцях, сподіваюся, заклав початок подібним регіональним мистецьким заходам. Бо наше завдання — плекати свій мистецький канон, зберегти, підтримувати народних майстрів, творчу молоддь, адже, як сказав один мудрий чоловік: «Україну врятує Майстер!» Нам потрібно самим учитися, окрім всього, ще й мистецтву маркетингу, аби, з одного боку, бути економічно успішними у своїй професії, з іншого — не дати низьким підробкам, особливо чужоземним, заповнити національний простір ужиткового, декоративного мистецтва. У нас є своє, рідне й високохудожнє.

Спілка ініціюватиме поновлення стипендії майстрів у галузі декоративного мистецтва, які працюють з молоддю, мають учнів. Добре, що у нас нарешті є стипендія Президента України для молодих майстрів народного мистецтва.



ТЕРИТОРІЯ СЛОВА

Директор Центру історії та розвитку української мови Дніпропетровського національного університету ім. Олеса Гончара Наталія Голікова:

«Дніпропетровщина не була і не є російськомовною»

Днями колега розповів, як намагався довести на газетній сторінці, що ринок не може називатися «Образцовський», а має бути «Зразковим», «Взірцевим». Обурена власниця ринку зателефонувала в редакцію і заявила, що вивіску міняти не буде, бо так записано в документах. На жаль, психологія неповаги до державної мови — реалія сьогодення на Дніпропетровщині. Прикро, що так «історично складається» в краї, який називають колискою запорізького козацтва і який насправді є українськомовним — попри поширену думку про російськомовний регіон.

Саме на допомогу тим, хто не хоче паплюжити мову і небадужий до її поширення, 2006 року в Дніпропетровську було створено Центр історії та розвитку української мови. Про його діяльність розповідає директор, доцент кафедри української мови Дніпропетровського національного університету ім. Олеса Гончара Наталія Голікова.

УК Наталіє Сергіївно, що спонукало створити такий центр?

— Наш центр як структурна одиниця університету почав свою діяльність за ініціативи тодішньої голови облдержадміністрації Дніпропетровщини Надії Миколаївни Десової. Це був той період, коли в краї виникла потреба в поширенні та популяризації української мови, реальній допомозі жителям області, адже люди постійно звертаються до фахівців-україністів з різними запитаннями.

УК Якими саме?

— Насамперед громадян цікавить власне ім'я: як правильно пишеться їхнє прізвище, по батькові. Тому в нас одразу виник консультативний пункт з питань мовного оформлення офіційних документів. Ми тісно контактуємо з держслужбовцями, зокрема співробітниками РАЦСів, паспортних столів, пенсійного фонду — тими, хто оформляє документи громадянам. Проводимо для них спеціальні семіна-

ри, «круглі столи» тощо. Нам часто телефонують різні люди і питають про все, що їх цікавить.

УК Наведіть, будь ласка, приклад.

— Найчастіше до нас звертаються ті, хто оформляє пенсію або якийсь спадок. Було звернення громадянки, в якій у паспорті і свідоцтві про народження порізному записано її по батькові: в одному документі вона Крисантівна, а в іншому — Крисантіївна. Виявилось, що у «Словнику українських імен» імена Крисант і Крисантій — це розмовні варіанти офіційного імені Хрисанф! Жінці ми написали, що обидві назви ідентичні. До речі, торік ми підготували до друку й опублікували «Словник назв по батькові», а в 2007 та 2009 роках — дві редакції «Російсько-українського словника прізвищ жителів м. Дніпропетровська».

УК У нас люди гаразді й самі вигадувати імена...

— Так. Співробітники РАЦСів нам неодноразово говорили про те, що батьки мають право називати своїх дітей так, як самі хочуть, «навіть Табуреткою».

УК То що, були Табуретки?

— Та ні, це образно. Працівники РАЦСів намагаються батькам пояснити, що в дитини у майбутньому можуть виникати проблеми з такими іменами, адже тут потрібно спиратися на основні правописні закони. Ними слід керуватися і записувати в усіх документах те саме ім'я однаково.

УК Чи надавали центру, який спочатку був обласним, фінансову підтримку з обласного бюджету?

— Так, ми двічі отримували адресну допомогу з облігодженту, зокрема для публікації нашого часопису «Український смисл». Тепер журнал виходить коштом університету. Є публікації, які видаються коштом самих авторів. До центру надходять замовлення і з боку влади. Наприклад,

Дніпропетровська міська рада звернулася з проханням перекласти з російської мови на українську назви проїздів — тобто вулиць, проспектів, провулків, майданів. Ми опублікували навчальний посібник «Назви проїздів міста Дніпропетровська: погляд мовознавця», де йдеться про історію назв вулиць, подані щодо цього мовознавчі коментарі та, головне, надруковано повний список назв проїздів міста.

УК І які особливості назв дніпропетровських проїздів?

— Найбільше у Дніпропетровську найменувань, пов'язаних з різними історичними постатями: вулиці Руднева, Рум'янцева, Руставелі, Свердлова, Светлова, Кірова, Титова... Внаслідок нашої роботи багато аншлаїв (це таблички, на яких написані назви вулиць) було замінено.

УК А ось, наприклад, вулицю Красною замінили на Червону?

— У російській мові дуже давнє слово «красный» має два значення: і колір, і гарний. Наприклад, «красна девица». А в українській воно вживається лише в значенні «гарний». Щоб визначитися з перекладом, ми вивчали історію цієї та інших назв. Вулицю Красною ми змінили на Червону, а ті, що пов'язані з радянськими часами, залишили: Краснофлотська, Краснозаводська, Краснодарська...

УК Краснопілляська...

— Якщо брати до уваги семантику й етимологію цього слова, то розуміємо, що поле червоним не буває, хіба що це метафора. Ми перекладали назви, враховуючи й народно-місцеву традицію, тому Краснопілляську залишили Краснопілляською. І не обов'язково подібні назви своїм значенням пов'язані з революцією 1917 року. Повернімося до тих самих прізвищ. Роблячи лінгвістичний коментар деяких найменувань вулиць, похідних від прізвищ, ми зіткнулися з поширеним в українській мові фактом, коли однакові прізвища на письмі варіюються залежно від походження.

Наприклад, у Дніпропетровську є вулиця, названа на честь генерала Черняховського, але знаємо ми і письменницю Людмилу Старицьку-Черняхівську. Прізвища на -овський за походженням переважно російські або польські, хоч за нормами української вимови вони мають закінчуватися на -івський, як і українські прізвища типу Баранівський, Журавлівський тощо. Такі й схожі назви викликають запитання не лише в пересічних громадян, а й у мовознавців, адже вони потребують знання правописних норм й історії власних найменувань.

УК Які ще є цікаві напрями роботи в центрі?

— Природно, величезну роботу проводимо зі студентами. Відновили діяльність студентського



Наталія Голікова розповідає про цікаві й унікальні видання центру

ДОСЬЄ «УК»

Наталія ГОЛІКОВА. Народилася 1962 року в Запорізькій області. Закінчила Дніпропетровський державний університет, працювала тут після навчання в аспірантурі. Кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови. Автор 72 наукових праць.

наукового товариства «Філолог», у лавах якого — найкращі студенти українського відділення. Протягом трьох років наші вихованці працювали над проектом «Мовотворчість письменників — випускників ДНУ», а 21 лютого цього року, в Міжнародний день рідної мови, оголошено старт нового проекту — «Тарас Григорович Шевченко: соціолінгвістичні студії», присвяченого 200-річчю від дня народження Кобзаря.

Крім того, центр протягом п'яти останніх років організовує і проводить конкурс з української мови імені П. Яценка серед студентів університету, а також обласний його етап серед студентів — переможців вишів Дніпропетровщини. Три роки поспіль проводимо мовно-літературний конкурс імені Т. Г. Шевченка, в якому беруть участь студенти всіх факультетів.

УК Бачу, ось лежать у вас досить цікаві книжки...

— Ці три книжки об'єднані однією назвою — «Писемне слово на вулицях м. Дніпропетровська», в них зібрані парадоксальні факти аномального мовного оформлення різних назв, оголошень, реклам тощо. Сфотографовані такі написи з помилками, які в цих книжках ми виправили й прокоментували з огляду на «Український правопис». До слова, недалеко від нас є вулиця Марії Кюрі, а в документі однієї громадянки було написано «Кь'юрі». Днями читаю на одному з будинків «Все на віс» (треба — «Усе на вагу»).

На жаль, схожих прикладів паплюження української мови в нашому місті чимало: «Тут живе пиво», «Взуття на Леніна», «Одяг на Титова»... Ми намагалися встановити контакти з рекламодавцями. Виявилось, що за зміст і мовне оформлення реклам та інших написів, якими майорять вулиці Дніпропетровська, не відповідає ніхто! Мабуть, тому ніхто ще з тих, хто розміщує друковану інформа-

цію на різних носіях у Дніпропетровську, до нас не звертався.

УК Наталіє Сергіївно, скажіть, чи можна назвати Дніпропетровщину російськомовним регіоном нині і в минулому?

— Ні, не можна. Не була і не є Дніпропетровщина російськомовною. Тому що вся принаймні сільська місцевість говорить українською мовою, хай і не літературною. Російська переважає лише в містах. Так у нас склалося історично. Звісно, міграційні процеси вплинули на формування мовної ситуації в нашому та сусідніх регіонах. Результати планомірного зрощення наших земель з прикритою в душі спостерігаємо сьогодні. За козацьких же часів був досить помітним і вплив польської мови. Загалом історія мови Катеринославщини в минулому відображає тенденції розвитку мови східної частини України. Але те, що наш край був українськомовним, це точно. Стверджуючи це, я, зрозуміло, не заглиблююся в давню історію.

УК Якою є нині українська мова на Придніпров'ї порівняно з іншими регіонами?

— На Дніпропетровщині, крім літературної мови, побутують південно-східні діалекти української мови, які діляться на говори й говірки. У чистому вигляді діалектизми різних рівнів побутують лише в сільській місцевості. На жаль, дедалі частіше «об'єднує» мовлян нашого краю суржик, який є результатом змішування одиниць споріднених мов — української та російської.

УК Яким ви вбачаєте сучасний розвиток державної мови на Дніпропетровщині?

— Поки існує такий центр, як наш, українська мова розвиватиметься. Ми все для цього робимо.

Наталія БІЛОВИЦЬКА,
(Фото автора)
«Урядовий кур'єр»

ПРЯМА МОВА



Ірина ПОПОВА, професор, декан факультету української й іноземної філології та мистецтвознавства ДНУ ім. О. Гончара, науковий керівник Центру історії та розвитку української мови:

— Ідею створення центру, зрозуміло, ми підтримали. Приємно, що одразу було започатковане і його фінансування, яке нині здійснює університет. Центр — окремий структурний, культурно-просвітницький підрозділ нашого вишу. Маємо свій статут, програму діяльності. Одразу ми отримали приміщення і обладнання. У нас є потужний потенціал і цілкова підтримка керівництва, зокрема ректора професора М. В. Полякова. Ми змогли опублікувати й літературу, аналогів якій, гадаю, більше немає.

У центрі за сумісництвом працюють шестеро викладачів ДНУ, повністю відданих своїй справі. До речі, всі вони кандидати наук, доценти. Щороку ми надаємо десятки розгорнутих довідок з посиланням на наукову літературу, лише за минулий рік надали громадянам 97 таких довідок.

Гадаю, всі усвідомили, що в Україні є державна мова, що вона має бути єдиною. І нам розмови вже не потрібні. Ми робимо конкретні справи, допомагаємо громадянам і прагнемо, щоб українська мова розвивалася в нашому регіоні.

У ПРАВОВОМУ ПОЛІ

Вимагайте розрахункові листки!

ПЕРЕВІРКИ. Маніпулювати грошима на пластикових картках уже навчилися й бухгалтери сільрад

Леонід КАЛІНІЧЕНКО
для «Урядового кур'єра»

Поки одні працівники бюджетної сфери скаржаться на те, що в них невелика зарплата, інші ухитряються отримувати її «за себе і за того хлопця». Так, неоліків та прорахунків під час ревізій фінансові інспектори Херсонської області виявили чимало. Серед них — безпідставно отримана заробітна плата, її незаконні нарахування... А ще з'ясувалось, що деякі бухгалтери вносять недостовірні дані про фактично нарахований заробіток до відомостей, що подаються до банку для зарахування заробітної плати на особові картки працюючих.

Приміром, одна з центральних районних лікарень Херсонської області переплатила заробітної плати своїм працівникам на суму близько 185 тисяч гривень. Виявлено й завищення витрат за рахунок підвищення посадових окладів лікарям та надбавок за вислугу років, через що надміру виплачено коштів на загальну суму понад 127 тисяч гривень. А до штатного розпису іншої райлікарні безпідставно включено утримання грюх понадштатних посад операторів котельні у весняно-літній період. Таким чином, у 2007–2012 роках надміру витрачено 107,4 тисячі гривень.

Трапляються й випадки, коли деякі бухгалтери вносять недостовірні дані про фактично нарахований заробіток до відомостей, що подаються до банку для за-



Звіряйте суму фактично отриманої зарплати з нарахованою

рахування заробітної плати на особові картки працюючих. Загалом у світі злочинність у сфері обігу банківських пластикових карток зазнає змін — від днів, скоєних одинаками і невеличкими групами, до злочинів, скоєних організованими угрупованнями. Херсонські фінінспектори вия-

вили й місцевий варіант карткових махінацій.

Наприклад, деякі працівники сільських рад, бюджетних установ Херсонщини, довіряючи своєму бухгалтеру, надають у користування свої особові банківські пластикові картки, навіть не здогадуючись, що саме він зараховує туди і

що знімає. Цілком імовірно, що окремі відомості часом можуть надавати до банківської установи з підробленим підписом голови сільської ради або іншого керівника. Все це може робитися таким чином, щоб працівники сільради не мали можливості в подальшому звирити достовірність нарахованої та виданої заробітної плати.

Тож громадянам варто добре поміркувати перед тим, як надавати свої картки бухгалтеру в користування. Звіряйте фактично отриману заробітну плату з даними нарахувань! Цікавтеся, чи проводять індексацію заробітної плати, передбаченої законодавством України.

Якщо ж отримали кошти під звіт, також звірте дані та обов'язково відзвітуйте у визначені законодавством терміни про фактично витрачені кошти. Аби унеможливити від махінацій навколо нарахування заробітку, кожен працівник, за вимогою, має отримати власний розрахунковий листок із заробітної плати.

Треба нагадати: згідно зі ст. 30 Закону «Про оплату праці» і ст. 110 КЗпП, при кожній виплаті заробітної плати працівникові працедавець зобов'язаний повідомити його про розміри оплати праці, зокрема про загальну суму заробітної плати з розшифруванням за видами виплат, розмірами і підставами відрахувань та сумами зарплати, що підлягає виплаті.

ПОГРАБУВАННЯ

У магазині стріляли з автомата

Павло КУЩ,
«Урядовий кур'єр»

«Більше працювати в магазині не хочу і не буду, — категорично заявила після моторошної пригоди продавець магазину і додала: — Краще більше уваги приділю внукам...» Без сумнівів, жінка, в якої, зізнається вона, в ті хвилини «все життя пролетіло перед очима», спробує виховати дітей так, аби вони не повторили вчинку двох підлітків, які ось так її налякали.

...Різних відвідувачів доводилося бачити у цьому продовольчому магазині по вулиці Чехова, але таких — уперше. Невідомий у чорній масці та з автоматом у руках без зайвих церемоній почав вимагати денну виручку. На обличчі продавця спершу читалося закономірне: «Тю-ю-ю на тебе...», бо сприйняла це за недолугий жарт. Тоді молодик, аби підтвердити серйозність своїх намірів, миттю зробив у бік прилавка чотири постріли. Оскільки в цій ситуації допомоги чекати не доводилося — у магазині катма «тривожної кнопки» чи камер відеоспостереження, — продавець змуснена була віддати гроші — всього 250 гривень. Відвідувач вибіг на вулицю, де його чекав спільник за кермом скутера, і тільки курява за ними здійнялася.

До честі місцевих правоохоронців, які після зухвалого візиту до крамниці оперативно ввели план пошуку під умовною назвою «Спіраль», підозрюваних «вирахували» й затримали того ж таки дня. Ними виявилися двоє 17-річних місцевих жителів, один з яких ще навчається в школі, а другий — у технікумі. У хлопців, які зізналися у скоєному, вилучили отой пневматичний автомат типу «УЗІ» (калібр 4,5 мм), дві плетені чорні шапки з прорізами для очей, скутер без номерних знаків та інших документів і частину грошей — 145 гривень. Де встигли подіти решту? За призначенням — поповнили рахунок мобільного телефону одного з компаньйонів, заради чого й наважилися розжитися грішми в магазині.

«Для здійснення задуманого хлопці позичили у знайомого пневматичний автомат, а потім влаштували «тренування» — постріляли по банках, — розповідає представник прес-служби Торезького міськвідділу міліції Наталія Андрійчук. — А вдосталь настрілявшись, взяли шукати підходящу жертву: об'їхали кілька селищ, поки не знайшли ідеальний, на їхню думку, варіант для здійснення задуманого».

Триває досудове розслідування, від якого й залежить подальша доля підозрюваних. Поки ж що відкрито кримінальне провадження за ч.3. ст. 187 КК України («Розбій»), що передбачає позбавлення волі до 12 років з конфіскацією майна.

ВИРОК

Замість «відсидки» — штраф

Валерій МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»

На Волині укладена одна з перших в Україні угод про визнання винуватості у кримінальній справі про фіктивне підприємництво. Як повідомили у слідчому управлінні фінансових розслідувань Головного управління Міністерства доходів та зборів України у Волинській області, це сталося після того, як у ході кримінального провадження за результатами досудового розслідування обвинувальний акт стосовно цього громадянина слідчий спрямував до прокуратури Волинської області. Там його мали затвердити і спрямувати до суду.

Проте в рамках гуманізації покарань за економічні злочини в умовах дії нового Кримінального процесуального законодавства України, з ініціати прокуратури Волинської області між прокурором та обвинуваченим було укладено угоду про визнання правопорушником власної винуватості. У ній лучанин визнав свою провину у свідомому ухиленні від сплати податків.

Цей документ і став предметом особливо уважного розгляду у Луцькому міжрайонному суді. Днями набрав законної сили його вирок. Ним лучанина визнано винним у вчиненні злочину, передбаченого частиною 1 статті 205 Кримінального кодексу, тобто фіктивного підприємництва, затверджено угоду про визнання його винуватості та призначено покарання у вигляді штрафу у сумі 6,8 тисячі.

У слідчому підрозділі ГУ Міндоходів у Волинській області запевняють, що ця угода для сторони обвинувачення стала тактично вигідним кроком. Адже рішенням суду в дохід держави оперативно стягнуто майже мільйон гривень, які вдалося заблокувати на банківських рахунках «хитрого» підприємства. Та й засудженому вдалося позбавитися потенційної трирічної відсидки, що могла бути застосована за скоєним криміналом...

По монополістах вдарили гривнею

ЧЕСНА ГРА. Найбільше порушень законодавства про захист економічної конкуренції виявлено у ЖКГ та АПК

Світлана ІСАЧЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

Чернівецьке обласне територіальне відділення за результатами минулого року посіло друге місце в Україні у рейтинговій оцінці Антимонопольного комітету держави. Можливо, саме тому Всеукраїнський семінарада системи органів АМКУ під керівництвом голови комітету Василя Цушка пройшов у Чернівцях.

Василь Цушко поінформував про діяльність за I квартал ввіреної йому структури. Йому було що розповісти. Припинено більше півтори тисячі порушень законодавства про захист економічної конкуренції. Левова частка їх стосувалася зловживань монополістичним становищем, за що накладено 108,8 млн грн штрафних санкцій. 200 ви-

падків порушень припали на так звані картельні змови (антиконкурентні узгоджені дії суб'єктів господарювання) та прояви недобросовісної конкуренції. Штрафні санкції тут становили 4 мільйони гривень та 3,2 мільйона відповідно. До речі, загальний розмір штрафів (119,6 мільйона гривень) виявився майже у 10 разів більшим за I квартал минулого року. Щоправда, цей феномен ще потребує пояснення.

Найбільшу кількість порушень законодавства про захист економічної конкуренції виявлено на ринках житлово-комунального господарства, агропромислового та паливно-енергетичного комплексів, адміністративних послуг, охорони здоров'я. Зазначалося, що не кращим чином поведять себе органи влади та місце-

вого самоврядування. Співробітники Антимонопольного комітету припинили з їхнього боку 354 порушення антиконкурентних дій, що, знову ж таки, втричі більше, ніж у I кварталі попереднього року.

Позитивна щорічна динаміка спостерігається останніми роками й на Буковині. Якщо протягом I кварталу 2010 року територіальне відділення припинило 7 порушень конкурентного законодавства, то за аналогічний період 2011 року — 52, а ще через рік — 113. За три місяці цього року таких порушень припинено 126.

На нараді обговорили також питання розвитку конкуренції на соціально важливих регіональних ринках, приміром, роздрібно торгівлі лікарськими засобами та надання ритуальних по-

слуг. Зокрема, окреслили труднощі входу нових господарюючих суб'єктів на ринок роздрібно торгівлі лікарськими засобами, пов'язані з отриманням відповідних ліцензій і дозволів, державним регулюванням цін на ліки, високою платою за оренду приміщень тощо.

— Антимонопольний комітет виступає і домагається рівної та вільної конкуренції для всіх учасників усіх ринків незалежно від форм власності та підпорядкування. Своєю роботою ми забезпечуємо доступ суб'єктів господарювання до регіональних ринків та усуваємо штучні бар'єри при веденні бізнесу. Адже саме добросовісна конкуренція несе процвітання, — наголосив головний антимонопольний країни Василь Цушко.

СТОРИНКИ ІСТОРІЇ

У липні цього року в Україні та Польщі відзначатимуть сумні 70-ті роковини так званої «волинської трагедії». Із чим ідуть волиняни до цієї дати? Які висновки зроблять два народи, приречені на цій землі жити по сусідству? Чи вистачить мужності й мудрості простити взаємні прогрішення і жити далі у добрих сусідських відносинах?

Валерій МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»
(фото автора)

За часів Радянського Союзу журналісти із прилеглого до Волинської області воеводства якось запитали до себе у гості. Нам, людям з-за «залізної завіси», без сумніву, було надзвичайно цікаво придивитися до того, як живуть і працюють наші колеги.

Дякую вам, польські друзі!

Редактор Здіслав Казмірчук із відкритою душею розповідав про все, що ми запитували. А під час одного із переїздів якось зауважив:

— Ось той лісочок бачиш, Валерію?

— Так, звичайно!

— Там кладовище, на якому лежать поляки... Сотні! Їх винищили українці у 1943-му.

— ?!

— А он той наступний лісочок бачиш? Там сотні українців, яких знищили поляки, — притишив голос Здіслав Казмірчук. І після паузи продовжив: — А через кілька кілометрів — ще одне кладовище. Там лежать і поляки, й українці. І одні, й другі загинули із зброєю в руках. Обороняючи Річ Посполиту — і від червоних, і від німців...

Почути таке радянському журналістові, вихованому на єдино правильному (і, звісно ж, комуністичному!) погляді на будь-які питання історії, було тоді дивовижно.

А буквально «добив» мене ще один польський колега Єжи Гурний. «Ти журналіст, і маєш знати, що, крім радянських, є ще й інші погляди на історію!» — сказав він. І завіз на виставку, присвячену пакту Ріббентропа — Молотова. Тоді у мене — представника країни, більшість населення якої навіть уявлення не мала про існування такого документа, викликала шок вже сама заставка до неї: дві руки, що зійшлися у дружньому потиску. На манжеті однієї з них була свастика, а другої — п'ятикутна червона зірка. Далі фотодокументи розповідали про зворушливу дружбу двох країн — Німеччини і Радянського Союзу, знаменитий спільний парад у Бресті. Дякую вам, польські колеги, за той урок!

Про нього, до речі, через два десятиліття після тієї подорожі до Польщі несподівано нагадав аномально червоний захід сонця, який довелося спостерігати у селі Пустомити Горохівського району. Через якісь атмосферні явища, що трапляються нечасто,

обрій палав довго-довго. Навіть після того, як денне світило заходило за горизонт і на село опустилася чорна-чорнісінька ніч. Здавалося, що десь палахкотить і ніяк не вгамується велетенська пожежа.

— Добре запам'ятай цю картинку, сину! — звернувся тоді до мене нині уже світлої пам'яті батько. — Такими були ночі у липні 1943-го. Тільки зараз заграва на заході, а тоді вона ходила... навколо. Бо то горіли села: в одну ніч поляки палили українців, в іншу — українці поляків.

Дія та протидія

Так розпорядився Творець, що доля українського і польського народів не одне століття пов'язана якнайтісніше. Було в ній усе: і пліч-о-пліч спільна боротьба з ворогами, і будівництво спільної держави, що мала протистояти зовнішнім загрозам, — Речі Посполитої, і взаємні образи та кривди, що вилилися у Хмельниччину та Коліївщину, і пізніші утиски українців за національним поділом та віросповіданням. І відповіді на них моїх земляків.

На жаль, поряд із численними таборами ГУЛАГу та пізніше — німецькими таборами смерті був у нашої спільній історії ще й менш відомий нині, але й не забу-



Про те, що на цьому місці було квітуче українське село Красний Сад, нині нагадує лише пам'ятник

тивним рішенням поліції чи глави воеводства тримати членів компартії Західної України, Організації Українських Націоналістів, інших політичних опонентів. І нелюдськими умовами та катуваннями раз і назавжди «ла-

Так націоналізм польський породив націоналізм український. Бо націоналізм народжується тільки там, де є спроба принизити один народ перед іншим. І саме тогочасна польська держава на західноукраїнських землях

дзянська прагнула очищення території від інших гравців і встановлення тут «диктатури пролетаріату». Для кожної з цих сторін три інші автоматично ставали озброєними супротивниками, а в пропаганді — «бандитами» і «бандами».

Нормою воєнного часу стали провокації й «зачистки» території від незгідних. При цьому на догоду ідеологічним або прикритими ними меркантильним, шкурним інтересам часто відкидалися всі засади християнської моралі. А однією з головних, як відомо, є заповідь «Не убий!»

Прикладом жорстокостей часів Другої світової війни тут може слугувати історія села Красний Сад, якого нині не існує, в Горохівському районі. У Страсний понеділок Великого посту 1943 року поляки взяли село у кільце і зі 114 його жителів знищили 103. Врятувалося лише кілька. Але і вони вже не мали де жити, бо село із гарною назвою Красний Сад з вогнем і димом пішло у вічність.

Село це було не першим знищеним населеним пунктом у цьому районі. 17-річний красносадівець В'ячеслав Новосад, який дивом вцілів у тій бійні, пішов до тих, хто свою землю захищав із зброєю в руках, — в Українську Повстанську Армію. Протягом 1943–1945 років на Волині вона повністю контролювала деякі регіони. У Ковківській республіці УПА контролювала територію площею 2,5 тисячі квадратних кілометрів. Тут діяла українська адміністрація, провели розподіл сільськогосподарських земель, відкрили школи, заклади культури, надрукували буквар. Так визвольний рух перебрав на себе функції держави. А головне — не давав німцям та іншим зайдам грабувати місцеве населення.

Та життя і служба В'ячеслава Новосада в УПА тривали недовго. Під час одного з боїв його було поранено і захоплено в полон. На Різдвяні свята (!) 1945-го російські визволителі — працівники НКВС — зробили стародавньому Луцьку «подарунок»: зігнали студентів, робітників, службовців на його публічну страту. Розказують, мотузка тричі обривалася під вагою тіла молодого українця, який встип перед смертю вигук-



Під час відкриття пам'ятника 103 жителям українського села Красний Сад за упокій душ невинно убієнних спільно молилися очільники різних християнських конфесій

тий українцями концтабір Береза Картузька. У ньому напередодні Другої світової тогочасний тоталітарний польський режим ухвалив виключно за адміністра-

мати» своїх супротивників. Пригадую зокрема розповідь нині вже покійного бранця Берези Картузької лучанина Федора Крата. Він розповідав, як концтабірні охоронці-сидисти нещадно знущалися над українцями. Під сміх свого начальства, наприклад, силою заливали йому в ніс оцет і запитували: «Чи хочеш ти ще своєї України і комуни?»

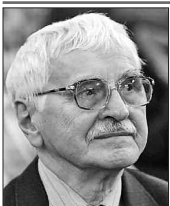
Не сприяла спокою та розвитку дружніх відносин і політика пацифікації, яку проводила польська держава на Волині в передвоєнні роки. Особливо польські осадники, що як нагороду за заслуги перед Річчю Посполитою отримали тут чимало землі. І спробували насаджувати війовничий польський націоналізм волинянам. А там, де є силова дія, як правило, вникає і протидія. Закриття українських шкіл, «Просвіт», церков — усе це було!

мимоволі створила потужний протестний відгук, який і спровокував у криваві роки Другої світової війни.

Той, хто вижив із Красного Саду

Та це виявилось лише прелюдією до найстрашніших сторінок кривавої драми на споконвічних українських землях. На початку 1940-х на території Волинської області одночасно почали оперувати чотири сили з різними політичними векторами. Українська мала на меті творення власної незалежної держави; польська — збереження контролю над етнічними українськими землями в межах Речі Посполитої; німецька — повне підкорення місцевого населення і перетворення України на додатковий «життєвий простір» для Третього рейху; ра-

ПРЯМА МОВА



Євген СВЕРСТЮК,
свідок подій на Волині, колишній дисидент і в'язень радянських концтаборів, письменник:

— Коли 1943 року стало відомо про знищення польського села Загаї, мої односельці не могли повірити, що то справа рук УПА. Потім надійшли звістки, що то один з активів відплати полякам за знищення українських сіл. Але в актах відплати є щось більшовицьке, не сумісне з мораллю і здоровим глуздом. Може, то німецькі провокатори? А, може, советські провокатори? Адже то їхні методи розпалювання ворожнечі, що відомо було навіть підліткам. То хіба не очевидно, що та політика «відплати» була з їхньою участю, як і створення підставних загонів УПА. Цілком очевидно, що польсько-український конфлікт розробляли і німецькі спецслужби.

СТОРИНКИ ІСТОРІЇ

70 років потому

українсько-польського протистояння і заліковування старих ран

нути, що Україна обов'язково стане і його не забуде. Не забула! Але і не реабілітувала досі.

Хмиз для чужого багаття

Слід зазначити, що 2024 населених пункти області залишалися поза межами українсько-польського протистояння. Але як почувалися українці на своїй землі під польською владою? «Буйний націоналізм, як польський, так і український, був однією із причин суперечностей, які призвели до актів насильства і терору з одного і з другого боків», — повідомляв у штаб верховного головнокомандуючого польських збройних сил у Лондоні ще у квітні 1943-го генерал Стефан Ровецький. Цей об'єктивний погляд польського генерала нині підштовхує істориків до висновку щодо причин українсько-польської напруги у 1930–1947 роках і причин волинської трагедії зокрема.

— У дослідженні українсько-польського протистояння спостерігається така тенденція: кожна із сторін свої втрати намагається збільшити, а чужі — применшити, — зазначив під час спільної українсько-польської наукової конференції, що відбулася торік у Луцьку, директор Українського інституту національної пам'яті професор Валерій Солдатенко. — Абсолютно точну цифру втрат, судячи з усього, вже не встановити. Як і не вийти на конче необхідне обом сторонам остаточне примирення без взаємного покаяння і взаємного бажання бачити майбутнє життя без таких страхів.

Волинські дослідники кривавого українсько-польського конфлікту в недалекому минулому пройшли по всіх населених пунктах, де відбувалися жакливі події, опитали старожилів. Вийшли книжки із порівняльними таблицями, де зазначено, від чиїх конкретно рук загинули ті чи інші люди в роки війни. «За даними старожилів та документів, що збереглися, у Волинській області від рук поляків загинуло 8724 українці, а від рук українців — 5589 поляків, — стверджує живий свідок і один з авторитетних дослідників волинської трагедії Ярослав Федорчук. — Ці цифри, на наше переконання, недалеко від істини і кореспондуються з висновками кількох польських та українських істориків».

Розламану шаблю — у Буг!

Вдумаємося: за кожною «одничкою» у цих цифрах — чиєсь життя. В останні роки Волинська облдержадміністрація робить чимало, аби увічнити пам'ять цих людей. На виконання українсько-польської міжурядової угоди від 21 березня 1994 року на Волині встановлено понад 4 десятки пам'ятних знаків у місцях загибелі поляків, відновлено 8 польських цвинтарів (за кошти польських організацій), побудовано (за рахунок Української держави) меморіал польським жертвам у селі Павлівка Іваничівського району.

Меморіал у селі Павлівка у 2003 році, до речі, спільно відкривали президенти України Леонід Кучма та Республіки Польща Александер Квасневський. Тоді

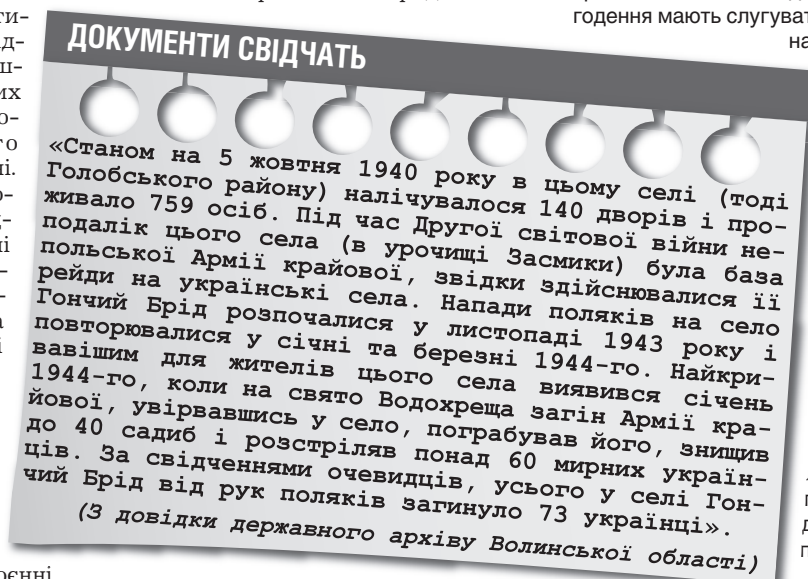
було визначено наступний об'єкт для облаштування меморіалу (за принципом дзеркального відображення чи «політики взаємності» — на польському боці) — у селі Сагринь Губешівського повіту Люблінського воєводства, де поховано понад тисячу українців — жертв українсько-польського конфлікту 1944 року. На жаль, через позицію польської сторони цей меморіальний комплекс так досі і не відкритий.

Тим часом українська сторона зробила чимало, щоб достойно увічнити пам'ять поляків, які жили колись у регіоні. Зокрема у селі Острівки, якого нині не існує, Любомльського району, в інших місцях, де поховано польських громадян. Активізовано історичні дослідження та роботи з облаштування українських кладовищ жертв польсько-українського конфлікту на Волині. Силами українських волонтерів очищено й відновлено надмогильні пам'ятники на кладовищах сіл Модринь, Ласків та Вишнів (гміна Мірче) у Республіці Польща. А торік у жовтні в селі Гончий Брід на Волині відкрили та освятили пам'ятник українцям, які загинули під час польсько-українського конфлікту 1943–1944 років.

Європейці вже свої воєнні рани здебільшого зализували. І нині будують єдину європейську родину. Але ми, українці, все ще продовжуємо переосмислення свого непростого минулого.

— Пригадує, після постанови державної незалежності України на мосту через Західний Буг тодішній голова крайового братства УПА Мелетій Семенюк під час зустрічі з польськими ветеранами на знак примирення у їхній присутності зламав шаблю й викинув її в річку. І як обнімалися і плакали тоді ветерани! Ті самі, які в 1940-ві, можливо, дивилися один на одного через приціл автомата чи гвинтівки. Але у справу примирення втрутилися політики, які мають свою мету, — не може стримати хвилювання голова облдержадміністрації Борис Клімчук, дід якого свого часу теж загинув від рук поляків.

— І саме тому після обговорення цих проблем на XXI засіданні Консультативного комітету президентів України та Республіки Польща, що відбулося 4 липня 2011 року, з'явилося абсолютно логічне доручення Президента нашої держави щодо увічнення пам'яті жертв польсько-українського конфлікту 1943–1944 років на міждержавному рівні. На мій погляд, синхронне відкриття відновлених некрополів у Сагрині (Польща) та в Острівках (Україна), взаємні щирі каяття і вибачення могли б стати майданчиками, де за відповідної політичної волі з обох сторін могли б бути перегорнуті ці трагічні сторінки в історії наших народів.



Правда треба всім

Тим часом у сеймі Польщі зареєстровано проект ухвали про визнання ОУН-УПА злочинними організаціями, які вчинили геноцид щодо польського населення східних кресів у 1939–1947 роках. У ньому також пропонується віддати шану громадянам II Речі Посполитої, яких вбили українські націоналісти, і встановити 11 липня днем пам'яті жертв геноциду, здійсненого ОУН-УПА на східних кресах II Речі Посполитої. Водночас проект документа пропонує вшановувати членів Армії крайової, Кресової самооборони і Батальйонів хлопських, «які вели драматичну, нерівну боротьбу в обороні польського цивільного населення».



Волонтери з Волині упорядковують поховання українців у селі Модринь (Польща)

ГРОМАДСЬКА ІНІЦІАТИВА

Потрібен спільний День пам'яті та примирення

Лариса КОНАРЕВА,
«Урядовий кур'єр»

Відомі громадські та релігійні діячі України напередодні 70-х роковин волинських подій створили комітет «Примирення між народами» і закликали керівництво України та Польщі прискорити підготовку спільних документів про українсько-польське примирення. А також запропонували встановити спільний для обох країн День пам'яті та примирення.

Представники традиційних церков, відомі громадські діячі та митці звернулися до українського та польського народів зі словами співчуття щодо взаємного протистояння часів Другої світової війни та після неї і підкреслили важливість добросусідських відносин нині: «Наше минуле і сьогодні мають слугувати майбутньому. Лише разом ми зможемо віддати належну данину загиблим і гарантувати мирне та гармонійне співжиття теперішньому та майбутнім поколінням українців і поляків».

Члени комітету закликали спільними зусиллями сприяти налагодженню порозуміння між українцями та народами інших країн у трактуванні непростих сторінок спільної історії: «Ці конфлікти були частиною історичного процесу, який зрештою привів нас до сьогодні, і це треба прийняти, а не шукати помсти. Теперішнє наше завдання — зробити все, щоб таких страждань, а особливо жертв, більше в наших відносинах ніколи не було». Також вони висловили занепокоєння «спробами деяких політичних сил польської сторони зробити історичну реконструкцію подій на Волині, внесення недружніх законодавчих ініціатив до представницьких органів влади стосовно «волинського питання», ухвалення яких загрожує розпалюванню міжнародної ворожнечі, руйнації досягнень у справі примирення, та призвести до погіршення українсько-польських відносин».

Колишній Президент України Леонід Кравчук, що увійшов до комітету «Примирення між народами», сказав із цього приводу: «Ми не хочемо, щоб у наших

суспільствах нагромаджувалися негативні ідеї, оскільки вони можуть мати поганий підсумок. Я говорив з цього приводу із президентом Квасневським, спілкувався з Послом Польщі в Україні, вони також відчують: ідея залучити до спільної розмови, до примирення, до молитви, до добра — прогресивна і правильна. Минуле не повинно заважати нам жити дружно сьогодні і завтра. Правду історії слід знати, та думати краще про майбутнє».

«Ми просимо наших співвітчизників та братів-поляків подивитися на минуле крізь призму сучасності й визнати, що нинішній стан нашого добросусідства був вистражданий у віках, що конфлікти минулого ніколи не були фундаментом нашого життя», — закликали Леонід Кравчук, патріарх Філарет, архієпископ Симеон, кардинал Любомир Гузар, Мирослав Маринович, Марія Матіос, Борис Олійник, Ада Роговцева, Ігор Юховський, Іван Васюник та Володимир В'ятрович.

Дивна виходить логіка. Якщо поляки палили українські села і під корінь нищили їхніх жителів, то вони благородні лицарі? Якщо те саме робили озброєні українці, то вони — «різуни» й організатори геноциду? Як же тоді бути, наприклад, з тим, що обидві армії — і УПА, і Армія крайова — відстоювали інтереси своїх народів, які їх і сформували?.. Чи з тим, що перш ніж 12 липня 1943 року було винищено польську Павлівку, де стоїть відкритий президентом обох країн меморіал, спочатку 19 квітня цього самого року було дощенту знищено Красний Сад та інші українські села?..

Волинський краєзнавець Ярослав Царук об'їхав сотню сіл, які у дослідженнях згадують відомі своєю непримиренною позицією польські дослідники Владислав і Єва Семашки. Він порівняв результати досліджень. І був шокований, бо, за даними Семашків, у селах Володимир-Волинського району поляки вбили лише 80 українців, а за його матеріалами — 1454 (встановлено прізвища 1244 з них). Якщо ж узяти цифри, що стосуються польських втрат, то від рук українських націоналістів фактично загинуло 430 людей проти 1915, зазначе-

них Семашками. Встановлено, що на території Володимир-Волинського району першою здійснювала напади на українські села польсько-німецька поліція, а напади українців на польські села були акціями у відповідь. У кожного, як бачимо, своя правда.

— Зараз марно шукати тих, хто у цій братовбивчій війні зробив перший постріл чи першим підніс сірник до чужої стріхи, — вважає Борис Клімчук. — Людям потрібна стабільність. Бурі потрібні тільки політикам, які хочуть мати з того власний зиск.

Саме тому, мабуть, єдино правильним наслідком волинської трагедії буде визнання обома братніми народами своєї провини за те, що 70 років тому дозволили тоталітарним режимам — гітлерівському і комуністичному — маніпулювати собою. І перетворили життя тисяч своїх співвітчизників на хмиз у багатті, біля якого грілі і потирали руки прислані на Волинь емісари Москви і Берліна. Не підрахунок взаємних жертв і образ, не будівництво пам'ятників, які розпалюватимуть міжнародну ворожнечу, а принцип християнського прощення має стати домінантним сьогодні. Бо інакше — як же ми християни?

ДОКУМЕНТИ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 22 травня 2013 р. № 349
Київ

Про внесення змін до постанови Кабінету
Міністрів України від 15 січня 1996 р. № 73

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**
Внести до постанови Кабінету Міністрів України від 15 січня 1996 р. № 73 «Про затвердження Положення про контроль за відповідністю імунобіологічних препаратів, що застосовуються в медичній практиці, вимогам державних та міжнародних стандартів» (ЗП України, 1996 р., № 5, ст. 178; Офіційний вісник України, 2001 р., № 26, ст. 1170; 2008 р., № 100, ст. 3313; 2010 р., № 91, ст. 3223; 2012 р., № 60, ст. 2421) зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 22 травня 2013 р. № 349

ЗМІНИ,
що вносяться до постанови Кабінету
Міністрів України від 15 січня 1996 р. № 73

1. У постанові:
- 1) у пункті 2 слова «та контроль за їх відповідністю вимогам державних і міжнародних стандартів» виключити;
- 2) у пункті 3 слова «Міністерству охорони здоров'я» замінити словами «Державній службі з лікарських засобів», а слова «, державної реєстрації і створення вітчизняної інформаційної бази даних» виключити.
2. У Положенні про контроль за відповідністю імунобіологічних препаратів, що застосовуються в медичній практиці, вимогам державних та міжнародних стандартів, затвердженому зазначеною постановою:
- 1) у пункті 4 слова «Міністерством охорони здоров'я (далі — МОЗ)» замінити словом «Держлікслужбою»;
- 2) у пункті 6 слово «МОЗ» замінити словом «Держлікслужбою»;
- 3) у пункті 12 слово «МОЗ» замінити словом «Держлікслужба».

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 22 травня 2013 р. № 324-р
Київ

Про погодження передачі нерухомого майна
у м. Луганську в державну власність

Погодитися з пропозицією Генеральної прокуратури України та Луганської міської ради щодо передачі будівлі (літер Б—2, б) і споруд (літер Б—1; Д—1; І) та нежитлового приміщення № 2 загальною площею 430,7 кв. метра у будівлі (літер А—2) (реєстраційний номер 28560558) по вул. Ле-ніна, 40, у м. Луганську в державну власність із закріпленням їх на праві оперативного управління за Генеральною прокуратурою України.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 27 травня 2013 р. № 335-р
Київ

Про схвалення проектів Угоди про координацію
міждержавних відносин держав — учасниць СНД
у сфері використання атомної енергії в мирних
цілях та Протоколу про внесення змін до Угоди
про основні принципи співробітництва в галузі
мирного використання атомної енергії
від 26 червня 1992 року

Схвалити проекти Угоди про координацію міждержавних відносин держав — учасниць СНД у сфері використання атомної енергії в мирних цілях та Протоколу про внесення змін до Угоди про основні принципи співробітництва в галузі мирного використання атомної енергії від 26 червня 1992 року.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 27 травня 2013 р. № 336-р
Київ

Питання відновлення роботи Вуглегірської теплової
електростанції публічного акціонерного товариства
«Центренерго»

1. Міністерству енергетики та вугільної промисловості:
- забезпечити організацію проведення відновлювальних робіт на чотирьох пилувугільних енергоблоках Вуглегірської теплової електростанції публічного акціонерного товариства «Центренерго» у частині відновлення систем керування та контролю технологічними процесами енергоблоків (на базі автоматизованих систем управління технологічними процесами) відповідно до проектів будівництва, що затверджені в установленому законодавством порядку;
- визначити черговість та строки реалізації таких проектів.
2. Рекомендувати Національній комісії, що здійснює державне регулювання у сфері енергетики:
- установити додатковий платіж до тарифу на електроенергію, що виробляється публічним акціонерним товариством «Центренерго», в межах коштів, передбачених зазначеними у пункті 1 цього розпорядження проектами будівництва;
- забезпечити завершення фінансування у повному обсязі кожного з проектів будівництва, зазначених у пункті 1 цього розпорядження, не пізніше ніж через шість місяців після введення відповідного об'єкта в експлуатацію;
- внести зміни до алгоритму розподілу коштів з поточного рахунка із спеціального режимом використання оптового постачальника електроенергії, передбачивши в ньому перерахування на відповідні рахунки публічного акціонерного товариства «Центренерго» коштів у розмірі додаткового платежу до тарифу на електроенергію, що виробляється зазначеним товариством.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

реклама ♦ оголошення ♦ виклики до суду ♦ реклама ♦ оголошення ♦ виклики до суду

Збаразький районний суд Тернопільської області по цивільній справі за позовом ПАТ КБ «ПриватБанк» до Кухарука Костянтина Ярославовича про стягнення заборгованості, викликає в судове засідання відповідача по даній справі Кухарука Костянтина Ярославовича, останнім місцем реєстрації якого було: смт Вишнівець, вул. Богуна, 56, Збаразького району Тернопільської області.

Судове засідання відбудеться 11 червня 2013 року о 10 годині 00 хвилин в приміщенні Збаразького районного суду Тернопільської області за адресою: 47302, м.Збараж, вул. Грушевського, 13, Тернопільської області, **суддя Ткаченко О. М.**

Збаразький районний суд Тернопільської області пропонує Кухаруку К.Я. надати всі наявні у нього докази на заперечення позову.

У разі неявки в судове засідання, справа буде розглянута за відсутності Кухарука К.Я. Про причини неявки Кухарук К.Я повинен повідомити суд.

Дніпровський районний суд м. Києва викликає в судове засідання відповідачів Черноіван Ольгу Євгенівну, Черноіван Дмитра Олександровича, Черноіван Марію Олександрівну (останнє відоме місце проживання відповідачів: м. Київ, вул. Чудновського, буд. 2/8, кв. 64) по цивільній справі за позовом Гушиної Ірини Євгенівни до Черноіван Ольги Євгенівни, Черноіван Дмитра Олександровича, Черноіван Марії Олександрівни про усунення перешкод у користуванні власністю шляхом визнання осіб такими, що втратили право користування житловим приміщенням, яке відбудеться 10 червня 2013 року о 14:00 год. в приміщенні Дніпровського районного суду м. Києва за адресою: м. Київ, вул.Сергієнка,3, каб.43. **(Суддя САВЛУК Т. В.)**

У разі неявки відповідачів Черноіван О.Є., Черноіван Д.О., Черноіван М. О. справа буде розглянута за їх відсутності.

Печерський районний суд м. Києва викликає до суду відповідачку Цап Наталію Вікторівну, яка знаходиться за адресою: Хмельницька область, Летичівський район, смт Летичів, вулиця Автопарківська,10, кв.2, у справі № 757/8061/13-ц (пр.2-1970/13) за позовом Бідник Олени Євгенівни до Цап Наталії Володимирівни, Несвіцького Миколи Антоновича, третя особа: приватна компанія з обмеженою відповідальністю «Брумберг ЛТД» про визнання правочину недійсним, яке відбудеться 6 червня 2013 р. о 10-30 год. за адресою: м. Київ, вул.Хрещатик,42-А, каб.13.

З опублікуванням оголошення відповідачі вважаються повідомленими про день, час та місце розгляду справи і в разі неявки до суду, справа може бути розглянута за їх відсутності на підставі наявних у ній даних чи доказів.

Суддя Волкова С. Я.

Товариство з обмеженою відповідальністю «ЄВРОПЕЙСЬКИЙ ЛІЗИНГ» (код 33934787; місцезнаходження: 61052, місто Харків, вулиця Малиновського, будинок 3) **ліквідується за рішенням засновників від 20.05.2013р.** Ліквідаційну комісію призначено у складі: Бондаренка Василя Анатолійовича (адреса: 61118, м. Харків, пр. Тракторобудівників, буд. 100, кв. 89, реєстраційний номер облікової картки платника податків 2751613315, Голова комісії). Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування цього оголошення на адресу підприємства.

Суддя Дніпровського районного суду м. Херсона Гордимов А. В. повідомляє про слухання цивільної справи за позовною заявою Суббота В. Г. до Суббота Т. І. про позбавлення права користування житловим приміщенням, яке відбудеться 05.06.2013 року о 09-15 год. за адресою: м. Херсон, вул. Маяковського, 6/29, каб.602, та викликає до суду відповідача:

Суббота Тетяну Іванівну, 03.03.1961 року народження.

У разі неявки у судове засідання відповідачів справа буде розглядатися у Вашу відсутність.

Суддя А. В. Гордимов

Болградський районний суд Одеської області викликає до суду як відповідача Пашали Альбіну Миколаївну в судове засідання на 13.06.2013 року о 09 год. 00 хв. по слуханню цивільної справи за позовом Публічного акціонерного товариства Банк «Демарк» до Пашали Альбіни Миколаївни про стягнення заборгованості за кредитним договором.

У випадку неявки відповідача, справа буде розглянута за його відсутності на підставі матеріалів справи.

Адреса суду: м. Болград Одеської області, вул. 23 Серпня, 192.

Суддя В. А. Раца

Алуштинський міський суд повідомляє, що 06.06.2013 року о 10 год. 00 хвилин в приміщенні Алуштинського міського суду, за адресою: м. Алушта, вул. Леніна, 23, каб. №10, відбудеться судове засідання по цивільній справі № 101/1882/13-ц за позовом ВІДАКОВА Цветана Руменовича до Оніщенко Сергія Борисовича, Алуштинського міського відділу головного управління Державної міграційної служби України в АР Крим, треті особи: Богатенко Денис Вікторович, Тишкевич Василь Васильович про визнання таким, що втратив право користування жилим приміщенням та зняття з реєстрації.

Відповідно до ст. 74 ЦПК України з дня опублікування оголошення про виклик відповідачі вважаються повідомленими про час і місце розгляду справи.

Суддя Т. Ф. Гордейчик

Викликається до суду ПАТ «Міська страхова компанія» у зв'язку з розглядом Києво-Святошинським районним судом Київської області цивільної справи за позовом Бондарчука Павла Володимировича до ПАТ «Міська страхова компанія» про захист прав споживачів та стягнення страхового відшкодування, призначеної на 10.06.2013 року на 09-00 годину в приміщенні Києво-Святошинського районного суду Київської області за адресою: м. Київ, вул. Мельниченка, 1.

Одночасно ставимо до відома ПАТ «Міська страхова компанія», що в разі їх неявки в судове засідання за вказаною адресою, справа буде вирішена на підставі наявних у ній доказів у їх відсутність.

Суддя Н. О. Медвідь

Оболонський районний суд м. Києва викликає представника Житлово-будівельного кооперативу «Адоніс» по справі за позовом Румега Ірини Василівни до ЖБК «Адоніс» про захист прав споживачів на 10.00 год. 10.06.2013 р.

При собі необхідно мати паспорт та довіреність.

Ви маєте право подати до суду докази.

Адреса суду: м. Київ, вул. Тимошенка, 2-Є, каб.26, **суддя Тітов М. Ю.**

Наслідки неявки в судове засідання особи, яка бере участь у справі, передбачені ст.ст. 169,170 ЦПК України та ст. 185-3 КУпАП.

Краматорський міський суд Донецької області (84000, м.Краматорськ, вул.Маяковського, 21) розглядає цивільну справу за позовом ПАТ КБ «ПриватБанк» до Бачуріна Дмитра Васильовича про стягнення заборгованості за кредитним договором. Відповідач у справі: Бачурін Дмитро Васильович, 23.07.1976 року народження, був зареєстрований у м.Краматорську по вул. Гв. Кантемирівців, 19-15, але 24.01.2008 року був знятий з реєстрації з цієї адреси, викликається на 05.06.2013 року на 10-20 год. до суду, зал судових засідань №12/3, для участі у розгляді справи по суті. Відповідачу пропонується надати свої заперечення проти позову та докази. У випадку неприбуття, відповідач повинен повідомити суд про причини неявки, інакше справа буде розглянута у його відсутність.

Суддя Костюков Д. Г.

Тростянецький райсуд Сумської області викликає як відповідача Бердугіна Романа Геннадійовича в судове засідання у цивільній справі за позовом ПАТ КБ «Приват Банк» до Бердугіна Романа Геннадійовича про стягнення заборгованості за кредитним договором, відбудеться о 09-00 годині 10.06.2013р. в приміщенні суду за адресою: Сумська обл., м. Тростянець, вул. Миру, 9. У разі неявки відповідача справа буде розглянута за його відсутності.

Суддя Шевченко В. С.

Приморський районний суд м. Одеси викликає відповідачів Матеух Сергія Євгеновича, Калиниченко Тетяну Володимирівну № 2-7398/11 за позовом Канашиної Олени Євгенівни до Матеух Сергія Євгеновича, Калиниченко Тетяни Володимирівни про стягнення боргу за договором позики. Засідання відбудеться 03.06.2013 р. о 15.00 год. в приміщенні Приморського райсуду м. Одеси за адресою: м. Одеса вул. Балківська, 33, зал № 212.

Суддя В. І. Загороднюк

Оболонський районний суд м. Києва викликає Васлюка Анатолія Анатолійовича як відповідача по цивільній справі № 2/756/2702/13 за позовом КП «Житлосервіс «Куренівка» Оболонського району у м. Києві про визнання особи такою, що втратила право користування жилим приміщенням в судове засідання на 12 червня 2013 року на 10:20 годин.

Адреса суду: м. Київ, вул. Тимошенка, 2-Є, каб. 18, **суддя Васалатій К. А.**

Наслідки неявки в судове засідання особи, яка бере участь у справі, передбачені ст.ст. 169, 170 ЦПК України, ст. 185-3 КпАП України.

Подільський районний суд м. Києва повідомляє, що цивільна справа за позовом Бруй Людмили Григорівни до Агаєва Натіга Наїба огли про розірвання шлюбу, призначено до судового розгляду на 25.06.2013 р. на 10 год. 00 хв. в приміщенні суду (м. Київ, вул. Хорива, буд. 21, каб. 10) під головуванням судді Трегубенко Л.О.

Агаєв Натіг Наїб огли, останнє відоме місце проживання: м. Київ, вул. Світлицького, 26А, кв. 26, викликається як відповідач, у випадку повторної неявки до суду без поважної причини справу буде розглянуто за його відсутності.

Суддя Л.О. Трегубенко

Гайдар Аркадій Михайлович викликається в судове засідання по розгляду цивільної справи за позовом Моторно (транспортного) страхового бюро України до Гайдара Аркадія Михайловича про відшкодування витрат на 18.06.13 року о 09.30 год. в Деснянський районний суд м. Києва (м. Київ, пр-т. Маяковського, 5-в, каб. 11).

Суддя О. В. Мальченко

В Луцький міськрайонний суд Волинської області за адресою: м.Луцьк, вул. Сенаторки Левчанівської, 1, каб. 16, на 16 год. 30 хв. 05 червня 2013 року як відповідач по справі за позовом Пономаренка Віктора Вячеславовича до Полетаєва Андрія Альбертовича про стягнення заборгованості за договором позики викликається: Полетаєв Андрій Альбертович.

Відповідач має право подати свої докази чи заперечення з приводу позовних вимог, чи повідомити про них суд за його відсутності.

Суддя Плахтій І. Б.

Богунський районний суд м. Житомира викликає як відповідача Ткачук Тамілу Андріївну по справі № 295/2868/13-ц за позовом ТзОВ «Фінансова Компанія «Приватні інвестиції» до Ткачук Таміли Андріївни в судове засідання, яке відбудеться о 10-50 год. 18.06.2013 року в залі судового засідання № 2-Б-7 (м. Житомир, м-н Соборний, 1).

На підставі ч. 9 ст. 74 ЦПК України після опублікування оголошення в пресі відповідач — Ткачук Таміла Андріївна вважається повідомленою належним чином про час і місце розгляду справи.

У разі неявки справу буде розглянуто за її відсутності.

Суддя А. П. Болейко

Голосіївський районний суд м. Києва викликає відповідача Пайтина Андрія Івановича, останнє відоме місце проживання: м. Київ, вул. Горького,125-А, кв. 39, у судове засідання, що призначене на 22 липня 2013 року на 10 годину 00 хвилин у цивільній справі №752/534/13-ц за позовом ПАТ КБ «ПРИВАТБАНК» до Пайтина А. І. про стягнення заборгованості.

Адреса суду: м. Київ, вул. П. Потехіна, 14-а, кабінет №13.

Суддя О. Л. Хоменко

Іллічівський районний суд м. Маріуполя Донецької області (87535, м. Маріуполь, пр. Металургів, буд. 231) розглядає цивільну справу за позовом Публічного акціонерного товариства Комерційний банк «Приват Банк» до Бадірова Садиґа Гасаналі Огли та Азадова Азада Аґадур Огли про стягнення заборгованості.

Відповідачі Бадіров Садиґ Гасаналі Огли та Азадов Азад Аґадур Огли викликаються на 14 червня 2013 року на 09 год. 00 хв. до суду, каб. №11, для участі у розгляді справи по суті.

Відповідачам пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази.

У випадку неприбуття відповідачі повинні повідомити суд про причини неявки, інакше справа буде розглянута за їх відсутності.

Суддя А. М. Іванченко

ВІСТІ З ВІДУСІЛЬ

Зелений автосалон

ФОТОРЕПОРТАЖ. У Києві на Співочому полі вперше стартувала «Виставка зелених авто», яка триватиме до 7 липня

Ірина ПОЛІЩУК,
Світлана СКРЯБІНА
(фото),
«Урядовий кур'єр»

Це не просто квіткова експозиція, а інсталяція під незвичайний автосалон, де кожен район столиці представив «живі» та ще й неймовірно пахучі експонати. Щоправда, проїхатися на ексклюзивному транспорті не вийде, адже всі ці автівки вже від'їздили своє й тепер слугують такими собі квітниками. Замість того, щоб відправляти стареньке «залізо на колесах» на звалище, їм подарували друге, неймовірно яскраве, життя. Заодно флористи довели, що машини можуть бути екологічно чистими.

За основу експозиції дизайнери Київзеленбуду взяли каркаси справжніх машин і прикрасили їх живими квітами. На виставці представлено десяток експонатів, для створення кожного з яких використали майже 40 тисяч квітів.



Блискавка Мак Квін — ніколи не зупиняється



Ці гонщики впевнені в своїй перемозі

Презентовані експонати розташувалися на Співочому полі в хронологічному порядку. Флористи відтворили основні види транспорту — від воза з кіньми до авто з Формули-1. Також серед експонатів експозиції — машини з улюбленого багатьма



По-спражньому папський ретрокар

мультфільму «Тачки» (експозиція від дизайнерів Гололицького району столиці). Ця машинка щиро усміхається й визирає з такого собі уквітчаного гаража. Є тут і

авто середини XIX сторіччя. На такій старовинній машині мріє проїхатися чи не кожна пані.

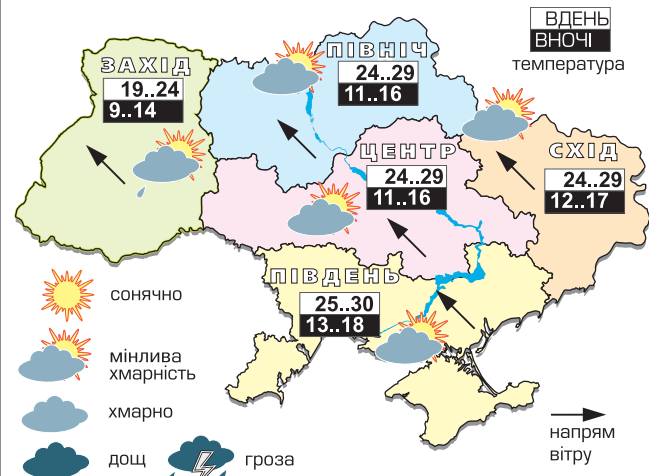
Шевченківський район столиці презентував композицію під назвою «Нас не зупинити», де головний герой — зелена гоночна машина. Солом'янський район показав композицію «З узбіччя на клумбу», яка нікого не залишить байдужим. Ну як можна не замилуватися уквітчаним «Запорожцем», який, до всього, ще й підморгує всім відвідувачам?!

А дизайнери Оболонського району показали своє бачення, як потрібно правильно відпочивати на пікніку.



Такою автоклумбою важко не замилуватися

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 30 ТРАВНЯ

Область	Ніч	Дінь	Область	Ніч	Дінь
Київська	+11 +16	+24 +29	Черкаська	+11 +16	+24 +29
Житомирська	+11 +16	+24 +29	Кіровоградська	+11 +16	+24 +29
Чернігівська	+11 +16	+24 +29	Полтавська	+11 +16	+24 +29
Сумська	+11 +16	+24 +29	Дніпропетровська	+11 +16	+25 +30
Закарпатська	+9 +14	+19 +24	Одеська	+13 +18	+25 +30
Рівненська	+9 +14	+19 +24	Миколаївська	+13 +18	+25 +30
Львівська	+9 +14	+19 +24	Херсонська	+13 +18	+25 +30
Івано-Франківська	+9 +14	+19 +24	Запорізька	+13 +18	+25 +30
Волинська	+9 +14	+19 +24	Харківська	+12 +17	+24 +29
Хмельницька	+9 +14	+19 +24	Донецька	+12 +17	+24 +29
Чернівецька	+9 +14	+19 +24	Луганська	+12 +17	+24 +29
Тернопільська	+9 +14	+19 +24	Крим	+13 +18	+24 +29
Вінницька	+11 +16	+24 +29	Київ	+13 +15	+26 +28

Укргідрометцентр

Навіщо луганцям схема московського метро

Олена ОСОБОВА,
«Урядовий кур'єр»

ЗМАГАННЯ ЕРУДИТІВ. Чемпіон України в молодшій лізі команда «ОНО» з Луганського ліцею іноземних мов здобула нещодавно «бронзу» на європейській першості з гри «Що? Де? Коли?», яка відбулася в білоруському Гомелі. Допомогла їй у цьому зокрема й правильна відповідь на запитання, за яке інші команди навіть не взялися, а саме: «Один з розділів комп'ютерної гри «Metro. Last light», дія котрої відбувається в постапокаліптичному просторі московського метро, має ту саму назву, що й альбом московської рок-групи, випущений у 2010 році».

Як виявилось, один з розділів комп'ютерної гри та альбом московської рок-групи «Нешастный случай» називаються «Тоннель в конце света». І хоч ерудитів на інтелектуальному ристалищі зібралося багато (були знавці з восьми країн: Росії, України, Білорусі, Латвії, Литви, Естонії, Вірменії та Азербайджану), лише луганці довели: кому «нешастний випадок», а тим, у кого є знання — щастя європейського визнання.

— Тут жодної випадковості немає. Наші хлопці та дівчата багато читають, — коментує перемогу тренер команди Михайло Куценко. Саме цю корисну звичку підлітків до читання особливо оцінили й представники влади Луганщини.

— Інтелектуальні клуби надихають підлітків на пошук і засвоєння нових знань, постійне самовдосконалення, що вкрай важливе для всіх нас. Обласна влада й надалі підтримуватиме клубний рух знавців, — заявив голова облдержадміністрації Володимир Пристук, коли зустрівся із бронзовими призерами чемпіонату Європи із гри «Що? Де? Коли?». Підлітки з команди «ОНО» подякували очільникові області за підтримку, яку він надав їхній команді: завдяки допомозі голови облдержадміністрації, зокрема фінансовій, стала можливою участь знавців у престижному турнірі.

Миронівський районний суд Київської області викликає Дригу Володимира Володимировича як відповідача у цивільній справі за позовом ПАТ АБ «Укргазбанк» до Дриги Володимира Володимировича про стягнення заборгованості.

Останнє відоме місце проживання Дриги Володимира Володимировича: с. Росава, вул. Леніна, 46, Миронівський район Київської області. Судовий розгляд справи відбудеться 4 червня 2013 року о 09.00 годині в приміщенні Миронівського районного суду.

У разі неявки в судове засідання та неповідомлення відповідача про причини неявки, справа буде розглянута за його відсутності.

Суддя В. М. ПАРХОМЕНКО

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» —
61035, 40227 (соціальний)

Головний редактор — Сергій БРАГА
Перший заступник
головного редактора
Леонід САМСОНЕНКО
Заступники головного редактора:
Павло БЕБА,
Лариса УСЕНКО
Відповідальний секретар
Іван ГРОМ'ЯК

Адреса в Інтернеті: www.ukurier.gov.ua
Адреса редакції: 01008, Київ, вул. Садова, 1
Телефон для довідок: 253-12-95.
Телефони відділу реклами: 253-55-09,
факс: 230-06-71, e-mail: adv@ukecc.com.ua
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер,
п'ятницю та суботу
Зам. № 29845. Тираж 41032

Листування з читачами тільки
на сторінках газети.
Відповідальність за достовірність
інформації та реклами несуть автори
та рекламодавці.
Набрано і зверстано у комп'ютерному
центрі «Урядового кур'єра».
Друк: ТОВ «Мега-Поліграф»,
04073, Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14
www.mega-poligraf.kiev.ua